

Arriba

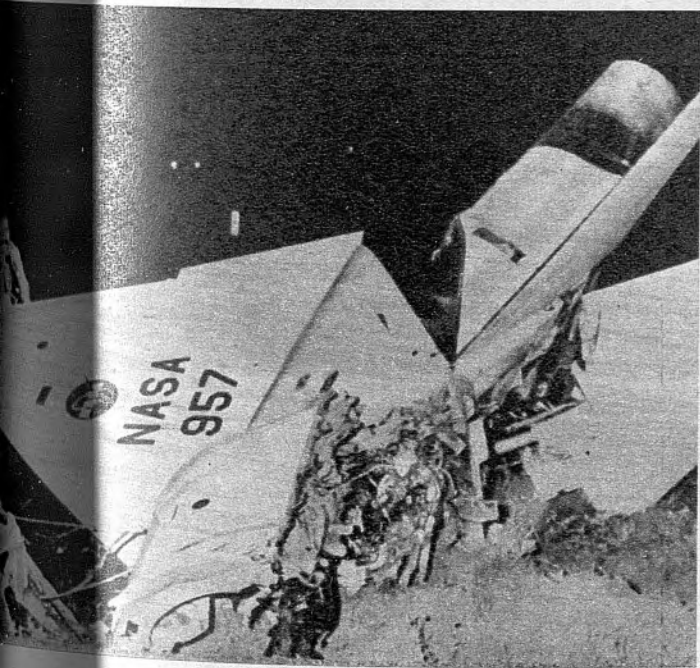
Madrid, viernes 12 de mayo de 1972

EXPLOSION EN BELFAST

En los almacenes de una céntrica calle de Belfast estalló una bomba de nitroglicerina plástica. La explosión produjo un gran incendio que destruyó el edificio. Una veintena de personas resultaron heridas. Afortunadamente, el establecimiento, en el momento del estallido, se hallaba cerrado al público. — (Europa.)

DE VUELTA A CASA

No es muy frecuente el sistema utilizado por este ciudadano de Montreal. Pero a la fuerza ahorcan. Cuando retornó al dulce hogar se encontró con esa colosal inundación. Podía haberse ido a un hotel, pero la casa tira mucho. Ahí le tienen, nadando a braza y sin perder los lentes. — (Foto Europa.)



IBA UN ASTRONAUTA

Charles Conrad, astronauta, ha estado a punto de perecer al estrellarse este reactor de la NASA. Conrad, única persona a bordo del avión, pudo saltar a tiempo con el paracaídas. El accidente se produjo cerca de la base aérea de Bergstrom, Tejas. (Foto Cifra.)





REGATAS EN LA CASA DE CAMPO

Buena estampa la del lago de la Casa de Campo durante las regatas de la clase «Optimist», Premio «San Isidro», celebradas en dos mangas, y en las que venció Julio Moratalla Alonso, ese muchacho de la OJE de Málaga. Una treintena de embarcaciones participaron en la prueba. — (Fotografía Cifra.)



LAS MAJAS, CON GOYA

El fotógrafo, más atento a las chicas que a otra cosa, no ha recogido en su cámara al maestro Goya, del que sólo alcanzamos a ver su pedestal. Pero, por una vez, no importa y el pedestal, que tanto sabía de zagalas, nos disculpará encantado. Las rutilantes muchachas que aspiran al título de «Maja Internacional», rindieron homenaje al artista con una ofrenda floral ante su monumento de Zaragoza. Las crónicas hablan de la piedra estremecida. (E)



R
Ayer regresó
España, que
Gobierno y
Exteriores e



LA C

Oportuna co
la Exposición
vedra, uno de
obra, importa



María del Pil
año. Son los
les den la sal
en la espera,



REGRESO DE LOS PRINCEPES

Ayer regresaron a Madrid, procedentes de Etiopía, los Príncipes de España, que fueron recibidos en Barajas por el Vicepresidente del Gobierno y los Ministros de la Gobernación, Ejército, Aire, Asuntos Exteriores e Información y Turismo, entre otras personalidades



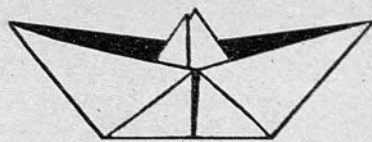
LA OBRA DE SANTOS SAAVEDRA

Oportuna coincidencia de fechas la de la Feria de San Isidro y la de la Exposición de óleos, sobre motivos taurinos, del pintor Santos Saavedra, uno de los más prestigiosos especialistas en la materia. Su obra, importante obra, puede admirarse en la Galería Villares-Toro



FIESTA DE CUMPLEAÑOS

María del Pilar, Juan Carlos, Sofía y Rosa María han cumplido un año. Son los cuatrillizos de Albacete, muy atentos al instante de que les den la salida para atacar el correspondiente pastel. Dos de ellos, en la espera, se consuelan con chupete. — (Foto de Europa Press.)



Mañana sale

EL director de «Civiltá Cattolica» dará a conocer hoy «un importante documento vaticano». Se hacen cábalas sobre su contenido y los allegados conjeturan que podría tratarse de una encíclica que ampliara temas debatidos en el Sínodo: la vulnerada paz del mundo o la maltrecha justicia. Coincidiendo casi con ese anuncio se ha propagado entre nosotros —entre algunos— lo que la Prensa califica de «bulo trágico» y «broma de mal gusto»: el anuncio de que el día 13, mañana sin ir más lejos, morirán todos los primogénitos solteros de las familias españolas.

La inocencia está siempre más cerca de la tontería que de la perfección y sólo es tolerable en la niñez. O sea cuando aún no sabemos lo que significa la palabra «primogénito». Después se convierte en algo tan grave como aprovechable, como les sucede a ciertos virus que se utilizan en las vacunas. No sé cuántos primogénitos solteros habrá en España y no me desasosiega mi ignorancia. Sin embargo, me gustaría saber cuántos de ellos están preocupados por el «bulo». Conocer su número equivaldría a un chequeo psicológico. (La sabida versión es que el Papa acaba de abrir una de las cartas que escribiera sor Lucía —una de las niñas a las que la Virgen tuvo a bien aparecerse, allá en Fátima— y en su texto se habla del óbito multitudinario, como «expiación de los pecados de la Humanidad».) No deja de ser una deferencia que se sitúe la acción en España, que tiene, desde Berceo, una rica tradición mariana.

Está comprobado estadísticamente que la Virgen se aparece con mayor asiduidad a los pastorcillos y pastorcillas que a los abogados del Estado. Acaso esa circunstancia bucólica explique la imprecisión —sólo achacable a los intermediarios— de ciertas transmisiones. La aplazada correspondencia de sor Lucía no es culpable en cualquier caso de que «la alarma haya cundido en ciertos sectores»: nadie conoce el contenido de las cartas.

Los primogénitos españoles, a condición de que sean solteros, han sido elegidos para morir mañana. No morirán «tras larga enfermedad» porque me consta que muchos de ellos gozan de espléndida salud. Tampoco aclara la «noticia», nacida en Bilbao, si los fallecimientos se producirán de modo simultáneo. Mucha, dudas afligen la víspera a los participantes en el macabro sorteo. Menos mal que sale mañana.

Decía La Harpe que la superstición transforma al hombre en bestia, el fanatismo en fiera y el despotismo en acémila. Pues bien, los bestias que hayan propagado el macabro bulo quizá ignoren que jamás podrá afectar una cosa así a las personas imbuidas de religiosidad. Sólo los que no sientan el vértigo de no saber y estén llenos de «sospechas de verdades» y tiemblen ante el misterio e investiguen «sin otra luz y guía», sólo ellos podrán creer cosas así. Nadie que entienda cabalmente lo religioso se sentirá «alarmado» por muy primogénito y soltero que sea. En cualquier caso, aunque la clientela sea deplorable, no deja de ser triste que haya personas atormentadas hasta mañana por la noche. Y es lastimoso pensar que se atribuirá a esa causa surrealista alguna que otra muerte, porque algún hijo mayor y soltero casará mañana, por la sencilla razón de que eso ocurre todos los días.

Afirmaba el poeta que los artificios y el candor del hombre no tienen fin. ¿Cómo tranquilizar a los que se fían de lo que atribuyen a la Virgen y corren o se están quietos? Dicen las agencias que «no se sabe de dónde ha podido salir tan insólito bulo». Ha salido del mismo sitio de siempre: de la estupidez humana. O quizá de una agencia matrimonial. La credulidad es infinita. Estamos dispuesto a creer en el vuelo de los burros, la resurrección de Gandhi, el asociacionismo y, aunque jamás hayamos visto repartir nada, en el reparto de caramelos envenenados.

Manuel ALCANTARA

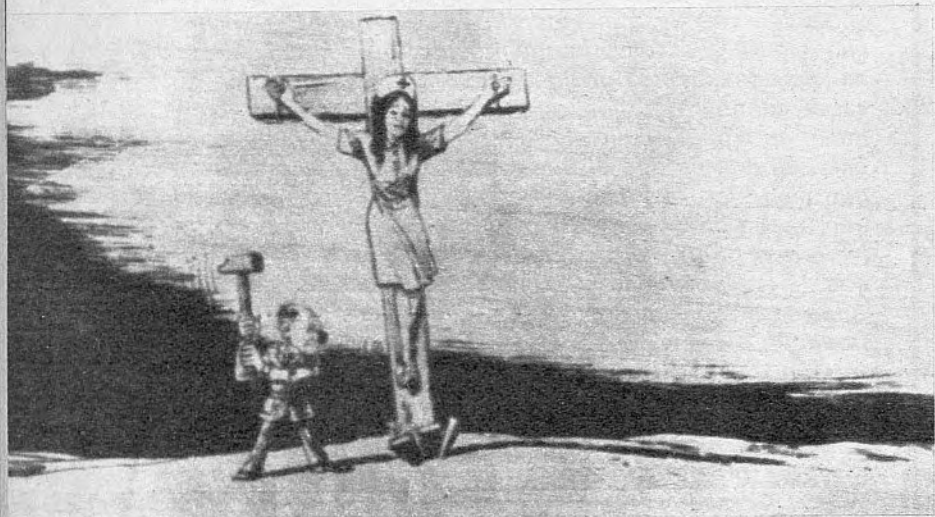


IRLANDA DICE SÍ AL MERCADO COMUN

Referéndum nacional en Irlanda sobre la entrada de dicho país en el Mercado Común. Los votantes han dicho sí al ingreso. En la foto, el Presidente Eamon de Valera, en el momento de depositar su papeleta. (Europa.)

PARA 200 PERSONAS

En Estocolmo se han efectuado las pruebas de este autobús de cuatro metros de ancho capaz de transportar doscientas personas. Es de construcción alemana y, de momento, será utilizado en el aeropuerto de la ciudad para llevar hasta los aviones a los pasajeros. — (Fotografía Europa.)



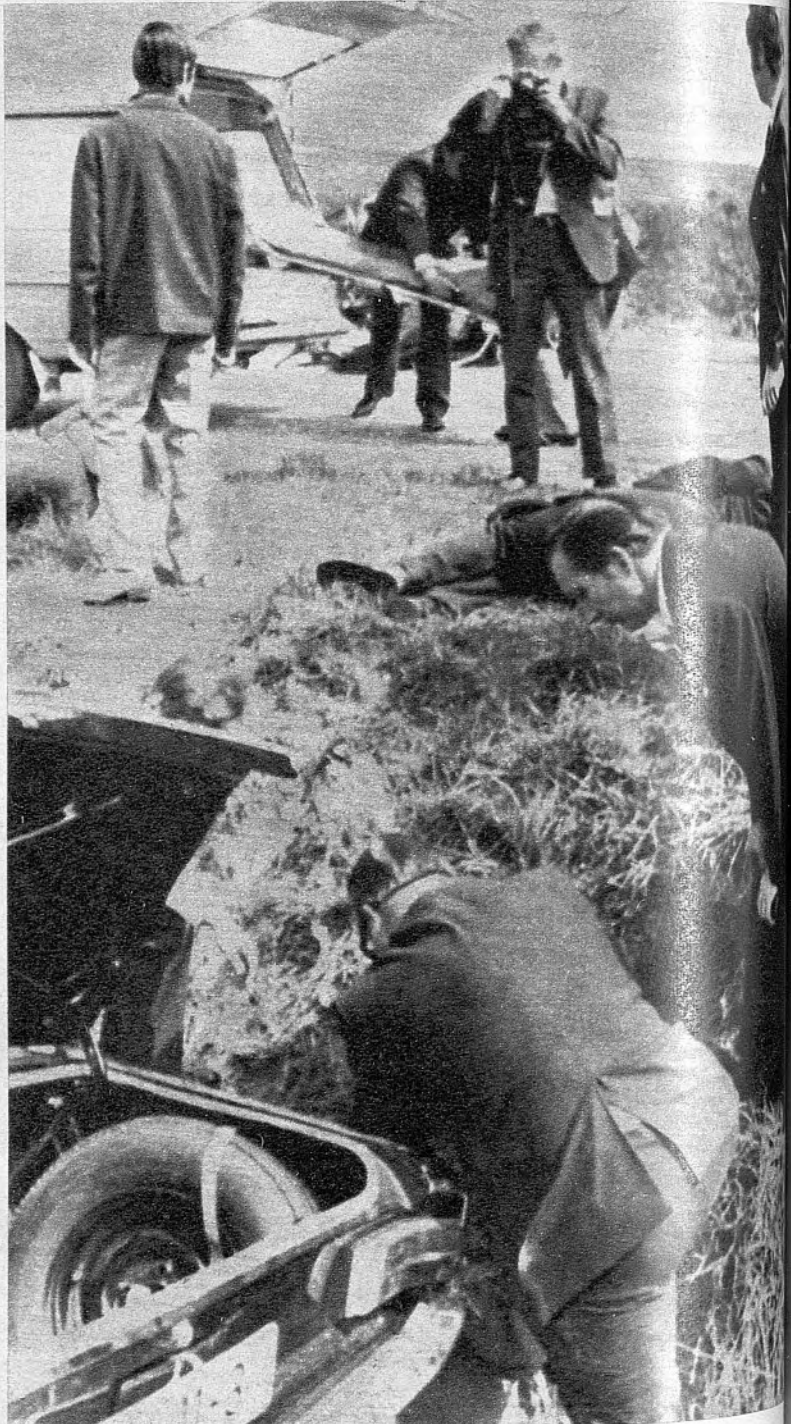
LA CRUZ ROJA, CRUCIFICADA

Caricatura de un periódico de Beirut referente a la acción judía contra los secuestradores del avión belga. Ya se sabe que para la trampa los israelíes complicaron en el asunto a la Cruz Roja. Como se ve, el crucificador es Dayan, ministro de Defensa de Israel. — (Europa.)



FESTIVAL EN MARRAKESH

Más de mil danzarines, cantantes, acróbatas y músicos van a participar en el Festival Nacional del Folklore Marroquí que comenzará el día 26. El escenario será el palacio de El-Badia, en Marrakesh, donde han comenzado los ensayos y preparativos. En la foto, la danza de Ahwash



EL MINISTRO OBSERVA A LOS HERIDOS

Es el ministro de Relaciones Federales de la Baja Sajonia. Uno de los vehículos de su séquito chocó contra un camión cerca de Halmstedt. Tres funcionarios resultaron heridos. Mientras llegaban las ambulancias, el ministro y sus acompañantes atendieron a las víctimas. (Cifra)

Barcelona una ciudad en obras

- El 19,46 por 100 de la superficie está sin pavimentar
- El cinturón litoral, hasta el paseo de Colón, estará terminado dentro de tres años

LA Subunidad de Obras de Vialidad del Ayuntamiento de Barcelona tiene dos objetivos fundamentales: uno, la conservación, mejora y construcción de pavimentos; otro, la construcción de estructuras viales, tales como túneles, pasos elevados, etcétera, que forman el conjunto de la red primaria de la ciudad. La problemática que estos objetivos plantean a una ciudad como Barcelona es inmensa. Las soluciones sólo pueden llegar por la vía del estudio, el trabajo, la dedicación y la inversión fuerte.

El jefe de la Subunidad, don José María Pujadas Porta, nos habla hoy del presente y el futuro de esta problemática.

PAVIMENTOS PROVISIONALES

—¿Cuál es la situación de la ciudad en cuanto a pavimentación? Se ha llegado a de-

cir que Barcelona —más que Madrid— es la eterna ciudad en obras.

—Indudablemente hay calles levantadas como consecuencia de obras puramente municipales, pero no en el gran número que parece atraer como dato característico en estos momentos de «la ciudad en obras», como se dice continuamente. Hay muchas obras dentro de la ciudad que no pertenecen a ninguno de los dos grupos que comprende mi Subunidad, pues aparte de las nuestras se están desarrollando por parte del Estado obras en enlaces ferroviarios, construcción de la red del Metropolitano, terminación de los accesos a la ciudad, etcétera. Muchas de ellas se están desarrollando en la zona más céntrica de la ciudad. Por nuestra parte, estamos en dos fases de trabajo distinto dentro de pavimentación. Por desgracia, desde el final de la guerra civil hasta, más o menos, el año 1960, los pavimentos que se iban construyendo eran de tipo provisional e inadecuados, y se llevaban a cabo de esta forma por las escasas posibilidades económicas de realizar pavimentos de otros tipos. Si además vemos el salto que ha pegado en los últimos años el parque automovilístico, con el consiguiente incremento de peso, se puede comprender la incidencia sobre estos pavimentos inadecuados. Esto nos obligó a reconsiderar el problema muy seriamente en el año 62, en el sentido de que todos los pavimentos que se establecieran desde entonces tendrían que adecuarse a las nuevas circunstancias del tráfico y además conseguir una duración suficiente con vistas a su amortización. Por otra parte, las obras dentro de la ciudad molestan al tráfico y en una ciudad saturada como Barcelona aún deben molestar más. Nuestro objeto es llegar a una

solución del problema del pavimento para no tener que hacer tantas reparaciones. Hicimos unos estudios de estadística vial para ver en qué situación nos encontrábamos y analizar las posibilidades de avance y mejora.

También hicimos una clasificación de pavimentos teniendo en cuenta su estado en seis grupos: grupo 0 (sin pavimento); 1 y 2 (pavimento en muy mal estado); 3 y 4 (pavimento en regular estado); 5 y 6 (pasables); 7 y 8 (pavimentos en bastante buen estado), y 8 (pavimento de muy buena calidad). Estas denominaciones, por supuesto, no son exactas, pero pueden resultar significativas. Actualmente contamos con pavimentos de buena calidad, como máximo, en un cuarenta por ciento de los casos. Eso no quiere decir que haya que desechar el resto, sino que hay que aprovechar y adecuar todo lo que podamos, porque, en caso contrario, la inversión sería del orden de catorce mil millones de pesetas. Nosotros distinguimos aquellos pavimentos que se encuentran en la parte baja de la escala que acabo de facilitarles con aquellos otros que, por pertenecer a alguna barriada, a zonas donde el tráfico no sea muy intenso, requieren una simple mejora de su capa de rodadura mediante aglomerados asfálticos finos. En otras zonas, sin embargo, la capa debe ser superior. Y, por último, hay otro grupo de calles en las que, ni aún empleando capas elevadas, pueden arreglarse los pavimentos y que, por tanto, hay que renovar completamente.

CATORCE MIL MILLONES DE INVERSION

—En tantos por ciento, ¿cómo podría dividirse la ciudad actualmente en cuanto al estado de sus pavimentos?



BARCELONA, UNA CIUDAD EN OBRAS

—El 19,46 por 100 está sin pavimentar. Un 10,92 por 100 cuenta con una pavimentación en mal estado. El 19,50, en regular estado; el 28,87, en regular estado; el 28,87, en admisible estado; el 20,45, en buen estado, y sólo el 0,80 por 100, en muy buen estado.

—¿Cuánto tiempo necesita la ciudad para situar sus pavimentos en buen o aceptable estado?

—El tiempo es función de dos factores. Uno de ellos, indudablemente, es el económico. El otro es que no podemos operar en toda la superficie de la ciudad. Si ahora que actuamos en una pequeña parte ya hay psicosis de ciudad en obras, con mayor motivo se podría decir entonces. Colapsaríamos la vida de la ciudad. Por eso hay que hacerlo escalonadamente. Nuestras ideas hacen pensar en que este déficit tan importante, estimable en un máximo de catorce mil millones de pesetas, estará superado para 1980 si la Hacienda Municipal continúa favoreciendo tanto a estos trabajos como lo ha venido haciendo hasta el momento, en estos tres o cuatro últimos años. En los años setenta y setenta y uno se han dedicado a obras de nues-

tra Subunidad cifras superiores a los dos mil millones de pesetas anuales.

LAS OBRAS DE LOS CINTURONES I, II Y LITORAL

—En realidad, la Subunidad de Obras de Vialidad tiene la misión de llevar a cabo en obras las ideas de las Secciones de Urbanismo del Ayuntamiento. ¿Qué otros trabajos, aparte los ya tratados de pavimentación, están ustedes realizando actualmente?

—Estamos trabajando en el primer cinturón, tenemos en proyecto algunos pasos inferiores y nuestra línea principal es la necesidad que tenemos de completar todo el trazado del primer cinturón. En estos momentos estamos a punto de inaugurar el tramo comprendido entre la plaza Cerdá y Espinosa de los Monteros. Yo espero que esta entrega sirva para avivar más la marcha de las obras para completarlo todo, ya que este primer cinturón, acompañado del segundo y del cinturón litoral, podrían solucionar muchos de los problemas circulatorios de la ciudad.

—¿En qué plazo se calcula que estarán terminadas estas obras?

—Se prevé que las obras del cinturón litoral, hasta el paseo de Colón, estarán terminadas para dentro de tres años. Respecto al primer cinturón, estamos operando dentro de una zona muy densa de edificación en su segunda mitad y resulta muy aventurado fijar una fecha. No es fácil llevar a cabo las expropiaciones, sobre todo en la zona que va desde la parte del hospital de San Pablo hasta la avenida Meridiana. El cinturón atraviesa un barrio de calles estrechas, muy denso de edificación, que supondrá muchos problemas de expropiación. Yo podría darle una fecha, de ilusión por mi parte, que podría ser dentro de tres o cuatro años al menos, para



José María Pujadas Porta, jefe de la Subunidad de Obras de Vialidad del Ayuntamiento de Barcelona

que este primer cinturón tuviese ya una eficaz función circulatoria. El segundo cinturón comprende dos fases: una, que va desde las plugas al túnel central, y otra, que va desde este túnel hasta la avenida Meridiana. Esta segunda fase puede realizarse pronto, tal vez que las expropiaciones están ya muy adelantadas. Pongamos un plazo de dos años medio o tres. En la otra fase existen bastantes problemas de expropiación que pueden dilatar un poco más su ejecución.

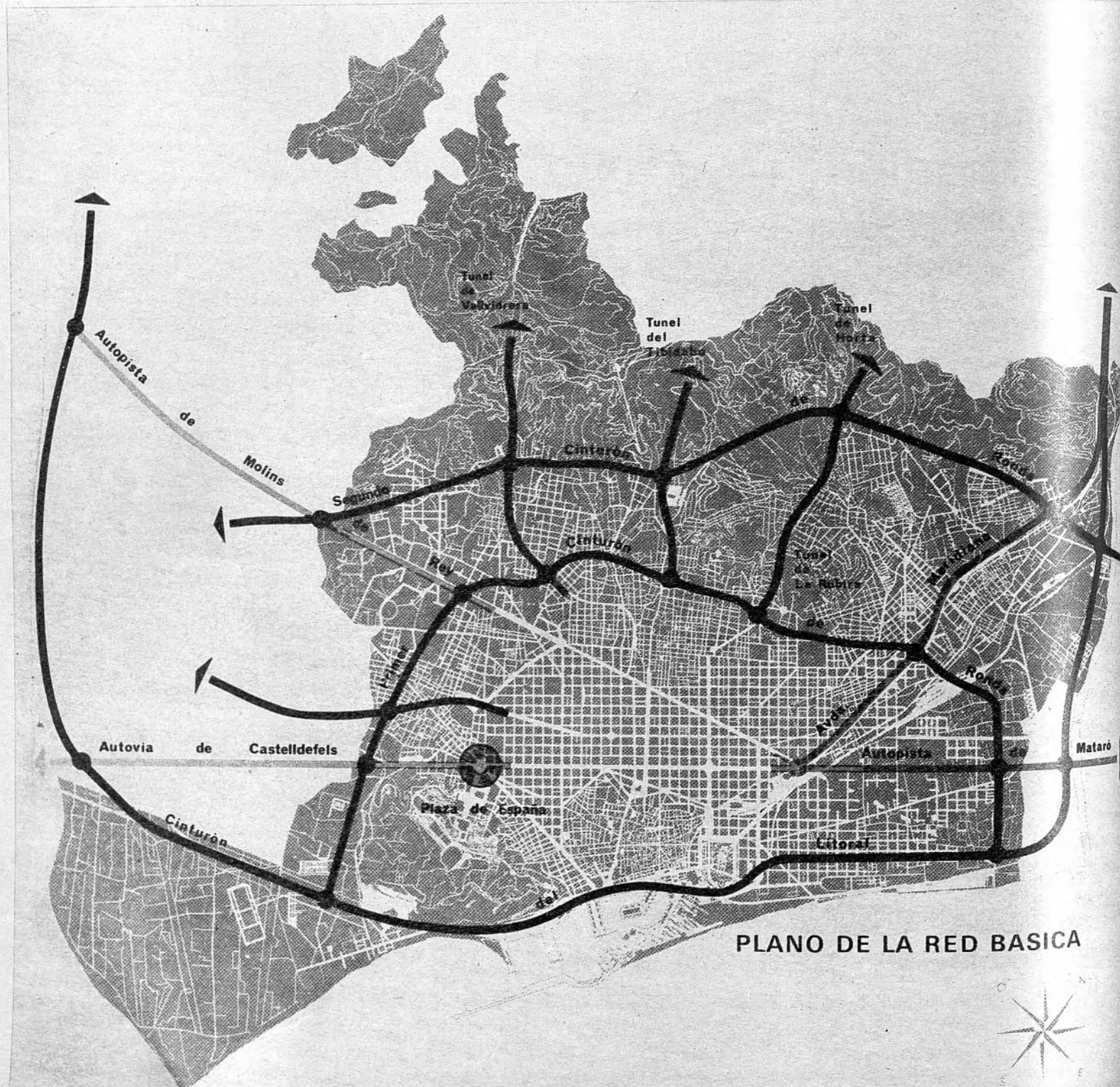
Luis MATIAS LOPE

EL SALUD

Confiada y afe...
enorme lengua...
la, buscando el...
til. Un desacost...
para la pequeña...
observa detenid...
Algo que sólo s...

LA H

Paola Gassman,
esta foto duran...
«Orlando furioso...
liana. Junto a e...



PLANO DE LA RED BÁSICA



EL SALUDO DE LA JIRAFRA ACTRIZ Y PRIMERA DAMA

Confiada y afectuosa, esta jirafa saca su enorme lengua entre los barrotes de la jaula, buscando el contacto de la mano infantil. Un desacostumbrado sistema de saludo para la pequeña, que duda en responderlo y observa detenidamente el gesto del animal. Algo que sólo se ve una mañana en el Zoo

Este es el caso de la esposa del primer ministro danés, Helle Virkner Krag, que interpretará el papel de una mujer de vida fácil en la revista satírica circense que se celebra anualmente en el parque Bakken, de Copenhague. La primera dama de Dinamarca ha sido actriz de teatro anteriormente (Europa)



LA HIJA DE GASSMAN

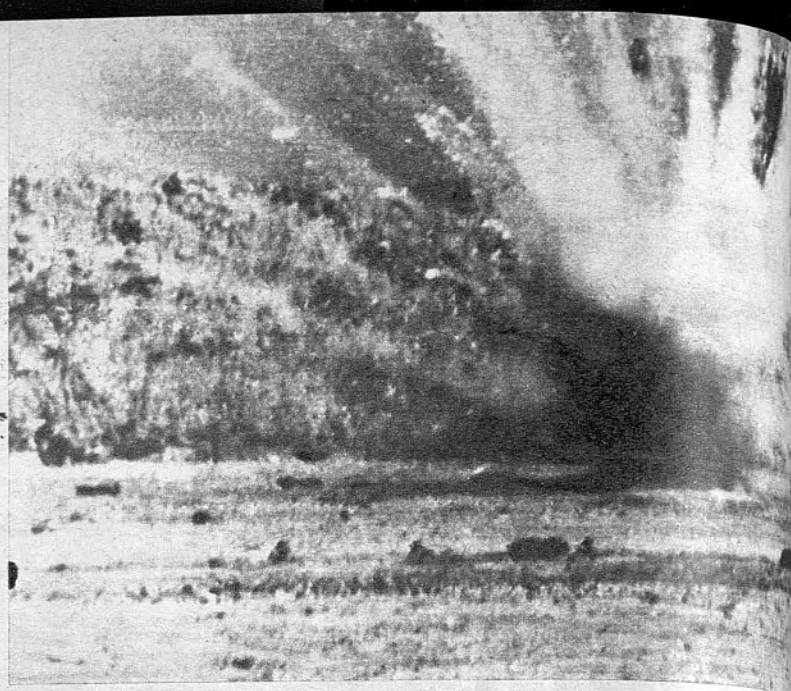
Paola Gassman, de larga y negra cabellera, aparece en esta foto durante el rodaje de la versión femenina del «Orlando furioso», que está realizando la televisión italiana. Junto a ella, la actriz Edmonda Aldini. (Cifra.)



UNA MORSA JUGUETONA

Esta morsa del acuario de San Diego, en California, no sólo es capaz de tomar filosóficamente el sol sin hacer nada, como la mayoría de sus compañeras, sino que además, y sin ningún reparo, nos demuestra que es capaz de «hacer el muerto» como si tal cosa, levantando sus enormes patas acuáticas. (Fotografía Europa.)

PAISAJE VIETNAMITA



Explicamos las cuatro estampas de hoy procedentes de la larga guerra de Vietnam: estallido de un proyectil comunista en An Loc, localidad sometida a duros ataques. En la foto grande, la destrucción de un puente sobre el río My Chanh, en la carretera núm. 1, para evitar

el paso a las fuerzas rojas. Abajo, piezas survietnamitas de 175 mm disparando sobre sus objetivos a unos 30 kilómetros de Huế. Por último, carro de combate ruso destruido cerca de An Loc. Moscú ha visionado de estos carros al Ejército de Hanoi en proporciones mas



FUNDA

DIRECTOR: FE

Plena ac

BLOC

Nixon recib
Moscú y la

● HOY,

Hoy se celebra la sesión plenaria del Consejo de Ministros. El primer ministro del Gobierno, el Sr. Adolfo Suárez, preside la reunión.

El anterior primer ministro, el Sr. Carlos Arias Velasco, ha sido designado como presidente del Consejo de Ministros, y la presidencia del Gobierno, el Sr. Adolfo Suárez.

● REGRE DE ES

A primeras horas de la tarde, los Príncipes de Asturias, el Sr. Juan Carlos y la Sra. Sofía, han regresado a España tras su estancia en el extranjero. El Sr. Juan Carlos ha sido recibido en el aeropuerto de Madrid por el Sr. Adolfo Suárez, primer ministro del Gobierno.

● IRLAN CINCO

Con una mayoría absoluta, el Gobierno ha aprobado la ley de Irlanda del Norte, que establece la autonomía de esta región. El Sr. James Callaghan, primer ministro del Reino Unido, ha expresado su satisfacción por el resultado.

● NORM DE CA

Hoy, a las 12 horas, se celebrará la sesión plenaria del Consejo de Ministros. El Sr. Adolfo Suárez, primer ministro del Gobierno, preside la reunión.

El documento que se va a discutir en la página no debe seleccionarse. El «dossier» del Sr. Adolfo Suárez, primer ministro del Gobierno, debe ser el más completo y actualizado. Las selecciones deben ser las más importantes, al Papa, al Sr. Adolfo Suárez, primer ministro del Gobierno, y al Sr. Adolfo Suárez, primer ministro del Gobierno.

El documento que se va a discutir en la página no debe seleccionarse. El «dossier» del Sr. Adolfo Suárez, primer ministro del Gobierno, debe ser el más completo y actualizado. Las selecciones deben ser las más importantes, al Papa, al Sr. Adolfo Suárez, primer ministro del Gobierno, y al Sr. Adolfo Suárez, primer ministro del Gobierno.

● 2.000 LAS IN

COLOMBO, 11. Un avión de la Fuerza Aérea de Sri Lanka ha sido derribado por un misil antiaéreo. El avión estaba volando a una altitud de 10.000 metros y se encontraba a unos 96 kilómetros de Colombo.

Las aguas de la ciudad de Colombo han sido contaminadas por las cosechas y los residuos. Los habitantes de la ciudad esperan más lluvia para limpiar las aguas.

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Plena actividad bélica USA sobre el Norte

BLOQUEO Y DIPLOMACIA

Nixon recibe al mismo tiempo: Enérgica protesta desde Moscú y la visita del ministro soviético de Agricultura

● HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Hoy se celebra en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, sesión plenaria del Consejo de Ministros. Se espera la asistencia de todos los miembros del Gabinete.

El anterior Consejo se celebró el pasado viernes, día 5, lo que quiere decir que el de hoy se adelanta a lo que viene siendo habitual, es decir, una semana, Consejo de Ministros, y la siguiente, Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

● REGRESARON LOS PRINCEPES DE ESPAÑA

A primeras horas de la tarde de ayer regresaron a Madrid los Príncipes de España, procedentes de Addis Abeba, dando así por terminada su visita a Etiopía, dividida en dos partes, la primera, de tres días, de carácter oficial, y la segunda, de cuatro días, totalmente privada. Sus Altezas Reales fueron recibidos al pie del avión por el Vicepresidente del Gobierno y los Ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación, Ejército e Información y Turismo. (Pág. 5.)

● IRLANDA: REFERENDUM CINCO A UNO A FAVOR

Con una masiva asistencia de votantes, así como un triunfo holgado de cinco a uno a favor del Gobierno, ha finalizado el referéndum en Irlanda del Sur. Ello se considera como un espaldarazo a la política del primer ministro Jack Lynch. (Pág. 13.)

● NORMAS PARA LA SELECCION DE CANDIDATOS A OBISPOS

Hoy, a las diez de la mañana, la Santa Sede promulgará un documento sobre la elección de candidatos a obispos. Se trata de dar forma jurídica a uno de los acuerdos del Concilio Vaticano II.

El documento, cuyos puntos principales reproducimos en la página novena, señala que los prelados de la región deben seleccionar los nombres de los candidatos. Pero este «dossier» debe ir avalado, en todos los casos, por las informaciones que recojan los nuncios apostólicos. Por último, las selecciones de nombres no obligan, en modo alguno, al Papa, que puede nombrar obispo a clérigos cuyos nombres no le hayan sido facilitados por estos canales.

El documento advierte que estas normas no son válidas para los países que regían sus relaciones con el Vaticano por medio de acuerdos particulares o concordatos. (Pág. 9.)

● 2.000 PERSONAS SIN CASA POR LAS INUNDACIONES EN CEILAN

COLOMBO, 11. (Efe-Reuter.)—Las inundaciones han dejado sin casa a unas 2.000 personas en el área de la costa sudoeste de Ceilán y en la ciudad de Ratnapura, situada a 96 kilómetros de esta ciudad de Colombo, ha manifestado hoy la Policía.

Las aguas de las inundaciones han causado un gran daño a las cosechas y los locutores que informan sobre el tiempo han pronosticado que lo peor aún no ha llegado y que esperan más lluvias y fuertes vientos.

La imagen de los buques de guerra y los aviones norteamericanos en plena actividad bélica sobre Hanoi y las costas del Vietnam del Norte se ha mezclado —en el mismo día— con el cruce de sonrisas entre Nixon y el ministro soviético de Agricultura en la Casa Blanca, a quien acompañaba el embajador ruso en Washington, al mismo tiempo que un comunicado soviético expresaba la protesta de Moscú por las decisiones del Presidente norteamericano.

Esto da idea de la inextricable complejidad a que se ha llegado en la encrucijada mundial. El primer día de bloqueo de los puertos norteamericanos, contado a partir del momento de reactivación de las minas, ha transcurrido sin incidentes. En los combates terrestres hay que señalar un nuevo y rechazado ataque comunista contra An Loc, sitiada desde el 6 de abril. (PÁGINAS 14 y 15.)



ENTREVISTA NIXON-DOBRININ

En una entrevista «sorpresa» el Presidente Nixon recibió al embajador de la Unión Soviética, Anatoly Dobrinin. Entre ellos aparece Anatoly Patolichev, ministro soviético de Agricultura. (Telefoto Europa Press.)

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 120 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 100; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

FERIA DEL CAMPO

HOY ABRE SUS PUERTAS **3.500 EXPOSITORES**

Todas las actividades agrícolas, representadas en la IX edición

Esta tarde se inaugura oficialmente la IX Feria Internacional del Campo, que, como en sus ocho ediciones anteriores, pretende prestar un servicio a la economía española e impulsar el desarrollo de los sectores agropecuarios.

El recinto ferial comprende una extensión de 700.000 metros cuadrados, de los que 160.000 son de superficie cubierta, ocupada por 87 pabellones. En la presente Feria concurren, directa o indirectamente, un total de 3.500 expositores. El valor de las mercancías asciende a unos 900 millones de pesetas. (Información, pág. 5.)

SUPLEMENTO DE «THE TIMES» DEDICADO A ESPAÑA

«El III Plan de Desarrollo es el programa más ambicioso del Gobierno de Franco»

※ ※ PAG. 27

OPINIONES

DOS PUNTOS

Descubrimiento de Correos y Telégrafos

DESCUELGO el teléfono, después de permitir los tres timbrados de ordenanza, por si calla y no hace falta molestarse.

«Soy Fulano.»

Muy bien. Fulano es un amigo mío que dirige una revista especializada, llena, por lo tanto, de redactores especializados y que, por el hecho de estar más especializados como especialistas que como periodistas, son bastantes anárquicos.

El problema de Fulano es típico.

«Oye, verás: se trata de que he llamado a Mengano, que no me ha mandado el original de su artículo. Le pasa lo de siempre, que dice que no tiene tiempo de traerlo a la Redacción porque anda hecho polvo de trabajo. Me ha dicho que, en vista de eso, que como él trabaja muy cerca de tu despacho, pues que te lleve el original a ti, tú te lo llevas a tu casa, y como tú y yo vivimos cerca, pues se acerca mi hijo en un salto a buscártelo... ¿Te parece?»

Me parece demencial. Y se lo digo. Y le añado que existe una cosa fenomenal que se llama Correos. Que se mete el original en un sobre, se pone un sello de dos miserables pesetas y, por esa cantidad que es como de broma en estos tiempos, se ahorra

uno jugar al billar con unos papeles y molestar a tres personas. Y los papeles están al día siguiente en el buzón de su casa, tan ricamente.

A todos cuantos les digo esto, sueltan:

¡Anda, pues es verdad...!

Y claro que es verdad.

Si el correo sirve para que todos los que quieren darnos la lata y el follón nos envíen eso que se llama publicidad directa, y que consiste en atiborrarnos los buzones de cosas que no nos sirven para nada —desde una parcela junto a un campo de golf hasta las ediciones de las enciclopedias más gordas y más inútiles del mundo—, también sirve para lo útil, para su razón verdadera.

Es la maravilla de una organización y de unos andariegos que se llaman carteros.

Bueno, pues igual que ocurre con el envío de papeles, ocurre con el envío de mensajes. He visto gente volviéndose literalmente tarumba porque no podían avisar a Perengano, «porque no tiene teléfono».

Cuando yo he dicho con toda la ingenuidad de que soy capaz: «pues avísenle ustedes con un telegrama», la gente me ha mirado como a un marciano, antes de abrir la boca para expresar el asombro de que semejante idea no se les hubiera ocurrido.

Se pone el telegrama —por teléfono, naturalmente, que es la manera civilizada de poner los telegramas, pues también eso está organizado— y, a las dos horas, el mensajero tiene su mensaje.

¿Se dan ustedes cuenta cómo, en algunas cosas, la vida puede ser hasta sencilla?

Francisco DE BORJA

Más Pirineos económicos que políticos

SE ha puesto en duda que fuese precisamente Luis XIV quien, tras la instauración democrática de su pariente Felipe V, dijese aquello tan redondo de «ya no hay Pirineos». La Historia se encargaría de demostrar en seguida que sí había Pirineos. Y que la cordillera pirenaica era algo más que una hermosa y robusta barrera geográfica.

En un mundo como el actual, en que tanto cuenta la praxis frente a la doctrina, incluso en la Iglesia, parece lógico preguntarse por la estatuta real de los Pirineos que, según rezan los textos escolares, «nos separan de Francia». También yo creo que los Pirineos deben ser la firme soldadura entre la Península Ibérica y los otros pueblos de Europa. Pero aunque todos los peninsulares e's tuviéramos de acuerdo, nada resolveríamos si de esa misma convicción no participaran quienes en Europa tienen atribuida la capacidad de decidir lo que piensan sobre el particular sus respectivos pueblos.

El mensaje a Europa de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores y los circunloquios del club de Bruselas sobre la renegociación con España ponen de manifiesto que, pese a la buena voluntad de tantos, allí y aquí, todavía hay Pirineos. ¿Pero de qué sustancia están hechos los Pirineos actuales?

Algunos frentes enfervorizados del neoeuropeísmo ibérico se inclinan a suponer que sólo existen Pirineos políticos. La praxis, sin embargo, aconseja tener presente que esa Europa asociada, a cuyas puertas golpeamos desde hace años, se llama todavía Comunidad

Económica Europea. Es cierto que algunas líneas del extenso Tratado de Roma advierten cautelarmente que los Estados miembros deben asumir una forma política similar a la de los países vencedores en la segunda guerra mundial. Pese a todo sería necio desconocer que las pretensiones políticas quedan ahogadas en el Tratado y en su práctica por el imperio absolutista de los intereses económicos en juego.

«La Comunidad Económica Europea —ilustra una reciente noticia— parece ser que estudia de nuevo los términos de la oferta hecha inicialmente a España.» Y esa misma información advierte que las nuevas propuestas perseguirían crear «una zona de libre cambio con España, buscando un régimen particular en el sector agrícola». Se trataría, en suma, de conseguir un cierto paralelismo de las políticas agrícolas española y comunitaria, puesto que «sin una armonización jurídica apropiada, no es posible tender a una armonización de las políticas agrícolas».

Quien haya transitado con un poco de atención las trastiendas de la Comunidad Económica Europea conoce que las mayores preocupaciones y dificultades de entendimiento entre los miembros del Mercado Común han venido siempre, y siguen viniendo, del sector agrícola. Y es natural que así sea.

Con ligeras variaciones, fácilmente armonizables, lo mismo da fabricar tornillos en Munich, en Lyon, en Nápoles o en Guadalajara. Pero cuando se trata de producir una cebolla, una botella de vino, un tomate, una manzana, una rosa o una ra-

ción de chuletas, la cosa se complica.

En este punto de la negociación agrícola, ¡vaya si cuentan los Pirineos! Los Pirineos son como un gigantesco dique que retiene las aguas y frena los aires helados del Norte. Los Pirineos nos privan de buena parte del agua que sobre Europa. Pero, a cambio, nos regala con mucho del que falta a Europa. Excluido, de otra parte, que el agua y sol se consiguen en agricultura mucho más con agua y sin sol. Y así como que es más fácil y barato suplir la escasez por métrica que sustituir al-

Cuando apenas si comenzábamos a emerger de nuestro forzoso ensimismamiento autárquico fue la Organización Sindical la que planteó en plantear abiertamente, y con sorprendente agudeza política, la necesidad de la incorporación de España al Mercado Común. Pero ya entonces se advertían las dificultades, casi la misma proporción que las distribuye hoy cualquier auténtico conocedor de los entresijos de la Comunidad Económica Europea: en 15 por 100 de política convencional y en un 85 por 100 de política económica. Y el marco de la política económica, al menos el 70 por 100 de las dificultades de atribuirse con rigor a política agrícola.

Cada cual es libre de opinar sobre los términos y posibilidades del europeo ibérico. Pero sería aconsejable evitar resoluciones dialécticas o falseamientos intelectuales, teniendo siempre en cuenta la verdadera dimensión de los Pirineos que todavía, como dicen los textos escolares, «nos separan de Europa». (Pyrenees)

Ismael MEDINA

PERISCOPIO

Yo no sé, compañero, si se nos están endureciendo los callos de nuestro mapa —no creo que más que a otros—, pero acongoja asomarse al puente cuando el guardacostas de la BIC retira las redes con alevines rabiosos, pescados entre las algas de la dinamita y el odio. Muchachos nuestros de dieciocho años, pasados del «poster» a la bomba, ¿hijos de qué ira? Al mundo que se lamía las cicatrices de la guerra, le nació en los cincuenta una generación que no había llegado a tiempo a los «bazookas» e ingresaron en los diccionarios más que en las cárceles. A los «arraviati» y a los «angry-men», a aquellos nuestros «gamberreros» sin freno, les definieron los Kawabata con una

palabra hermosa como una garza. A aquella ira la llamaron, en un solo vocablo, «Juventud-sin-crisantemos-nisabiles».

Pero, ¿y ahora? ¿En qué noche de nubes bajas vinieron al mundo «el Paulino» y «el Eduardo», chiquillos con el dedo en el gatillo, con las viejas bufandas, ya, de los alias sobre sus jóvenes nombres? ¿En qué pequeña selva de nuestro mapa de la paz nos han criado con leche extranjera estas criaturas del amanecer, dispuestas a volar por los aires los «scalextric» y las estatuas, docenas de Bancos y millones de pequeñas paces ganadas día a día? ¿Qué clase de letra política con sangre entra? En su piso «franco», sobre 50.000 folios, disputándose la cuota de

Paris, con el teléfono en la «regie» Renault, trepando por la cucaña del «yo, más virulento»; más maoístas que Mao, jugando al ping-pong de la nitroglicerina, serpenteando en sus bosques de siglas, esperando el sobre para matar dimitiendo de su oficio de cantar.

Seis muchachos de dieciocho años han sido parados a tiempo de convertirse en nuestra calle en una sucesión del infierno, y los españoles del «seiscientos» y del 71 han vuelto a pasar por el «scalextric» de cada día. Se biéndose con las espaldas bien cubiertas por los vigilantes del orden, pero con una leve pena en el motor.

Fabian VALLE

Arriba

Número 12.307. II Epoca.
Depósito legal: M. 17 - 1953.
Avda. Generalísimo, 142.
MADRID - 16. — Teléfono
215 06 40 y 215 22 40.

MADRID, VIERNES,
12 DE MAYO DE 1972.

5 PESETAS

Autopistas

y Obras Públicas

La primera intervención del Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, ante el Pleno de las Cortes Españolas ha sido feliz en cuanto esclarecedora para el pueblo español de la proyección que alcanza sobre la vida nacional la política de su Departamento. De la importancia de ésta ofrece cumplido testimonio el que en la ley del III Plan de Desarrollo, también aprobada en la misma sesión, el 37 por 100 de las inversiones programadas corresponden a este Departamento.

El punto concreto que motivó la intervención del titular de Obras Públicas fue la ley de Autopistas de Peaje en régimen de concesión, y la oportunidad del señor Fernández de la Mora radica en que aclaró definitivamente la duda de algunos sobre el verdadero carácter de éstas, que se confunde a veces con una operación más o menos rentable efectuada por una empresa privada, cuando «al Estado le corresponde un lugar decisivo y capital a lo largo de todo el proceso», porque «una autopista es una obra pública, un resultado de una decisión del Gobierno, una acción del Estado en la que, como ocurre casi siempre, colaboran también los particulares».

Lo cierto es que, gracias a este tipo de autopistas, España ha iniciado una nueva etapa en la transformación de su realidad física, con nuevas y múltiples posibilidades abiertas que nos pondrán a un nivel competitivo en el plano internacional en este apartado básico para tantos sectores, que van desde el turismo hasta el simple transporte por carretera. La red nacional de autopistas, que describió el Ministro en su alocución, comprende las del Mediterráneo, Ebro, Cantábrico, Sur, Atlántico, Levante, Norte, Noroeste, Extremadura, de la Plata, Aragón y Navarra. «En total —afirmó— se pretende conceder, a lo largo del cuatrienio, 2.400 kilómetros de nuevas autopistas, que con los 732 ya concedidos representan casi la mitad de la red prevista.»

De estos nuevos itinerarios que se concedan, medio millar de kilómetros deberán entrar en servicio antes de 1976, a los que cabe sumar los 240 que ya están abiertos al tráfico, más 390 de los tramos actualmente concedidos que deberán estarlo en 1975, con un total, por lo tanto, para la fecha citada de 1.150 kilómetros. Con la nueva ley, señaló en sus palabras don Gonzalo Fernández de la Mora, «dispondremos de una norma omnicomprensiva de carácter general que será el gran instrumento para la realización, sólidamente fundada, del Plan Nacional de Autopistas». Es decir, para la culminación de un propósito ambicioso y eficaz del que, con la aprobación del texto legal que comentamos, se ha dado un paso al frente decisivo y promotor.

FUNCIONARIOS Y POLITICA

RONDA estos días como tema importante alrededor de las Juntas de los Colegios de Abogados, y recordando el Congreso de León, la urgencia de declarar incompatible el funcionariado con el desempeño de cargos públicos, incluso representativos. Se ha llegado a escribir con ironía, aludiendo a la necesaria segregación, sobre la concurrencia a ejercer el sufragio por Ministros, ex Ministros y funcionarios estatales y paraestatales, lo que implica, si no soy lerdo, una calificación de los votos. Como se ha aludido con referencia a una elección de Junta corporativa, resulta que en 1972 resucitamos conceptos muy propios de Martínez de la Rosa, aunque usados al revés, o bien pretendemos determinar las clases de abogados —y es de suponer que seguirá la de españoles— a la hora de emitir el voto.

Estoy seguro de que habrá alguna razón de mucho peso para llegar a este resultado, y ella tendrá una base objetiva, y en modo alguno personal o política. He oído, sin embargo, a persona muy discreta que de lo que se trata es de «por ahora» excluir a esos señores de la vida corporativa, porque, dada su dependencia, se han de mostrar partidarios del Régimen. Más tarde —decía mi interlocutor—, cuando «se pueda», ya se les condenará al ostracismo político, de lo que han dado pruebas palmarias más de una democracia nacida en 1945. Repito que no creo sea éste el propósito de los defensores de la segregación, pero, habida cuenta de que mi dialogante es persona discreta y alejada de toda preocupación partidista, me asalta el temor de una posi-

ble extensión del juicio, y lo sentiría de verdad, porque, al fin y a la postre, soy abogado de los del «panteón».

Dicho así, estimarás, amigo lector, que si el tema me apasiona, es por razones distintas a las ordinarias. Desde 1953 dejé la profesión, porque un Congreso de Abogados estimó condición previa, para que la Justicia se administrase rectamente en España —entonces no se hablaba de Mercado Común—, que los secretarios de Magistratura fuéramos incompatibles con ejercer ante las demás jurisdicciones, ya que en la nuestra lo éramos desde siempre. Lo digo así, sin rencor, como un hecho notorio de cómo los abogados españoles andan obsesionados, y debemos alegrarnos de ello, por la pureza de su profesión.

Yo estimo que la presencia de los funcionarios en los órganos políticos debe ser reglamentada. Creo necesaria la formulación de incompatibilidades dentro del marco de nuestro ordenamiento constitucional, con cualquiera de las medidas probadas en el derecho parlamentario español desde 1810 a nuestros días. Estimo urgente esta reglamentación no porque los funcionarios, poseedores de un Estatuto definido, vayan a ser manejados por el superior jerárquico en materia extraña a la que deben obediencia, sino porque, en ocasiones, puede presentarse un conflicto entre la opinión del funcionario ejerciendo cargo político y el superior cuando el mandato de éste sea perfectamente legítimo, y, sobre todo, porque estimo peligroso que los funcionarios puedan controlar la vida del Estado, o alguna de sus actividades.

Otra cuestión atañe a la

intervención de letrados sindicales y funcionarios estatales o paraestatales en la vida corporativa de los Colegios de Abogados. Rechazada por mí aquella opinión aludida sobre el planteamiento de una batalla contra el Régimen en «circuito cerrado», dado el fracaso de la acción callejera, sólo cabe aludir a la creencia en la doblez de su actuación. Sería ésta, que van a comportarse en el Colegio siguiendo las directrices de sus jefes, y al gozar del beneficio de una inamovilidad específica sólo cabe intuir que el ejercicio del cargo por el que se les rechaza, ha erosionado de tal manera su voluntad, que no son capaces de obrar libremente.

Piensa, querido lector, que estos razonamientos, si son algo más que un juego dialéctico, tampoco van más allá de la expresión escrita de algunos comentarios oídos aquí y allá, porque, gracias a Dios, los abogados somos noticia. Si todos los argumentos contra la actitud segregacionista carecen de razón en cuanto supone discriminación política, bueno será preguntarnos a santo de qué no se eliminan igualmente a los abogados de grandes o pequeñas Compañías, de Bancos de toda suerte y grupos bien definidos. Posiblemente creen sus autores en la existencia de dos clases de almas, como hace más de cincuenta años pretendía Ortega y Gasset, y aquellos abogados no funcionarios tienen el espíritu tan egregio que no dudarán en actuar frente a los deseos de sus patronos, y éstos son tan nobles que jamás ejercerán una represalia contra el abogado desobediente. Esto, querido lector, también puede ser.

Diego SEVILLA ANDRES



FANCIA

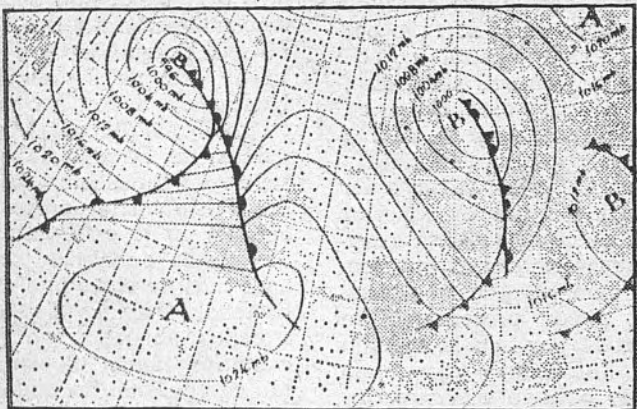
TIEMPO



EMPEORAMIENTO TRANSITORIO

MADRID. (Pyresa).—El cielo ha estado muy nublado en Galicia, donde se registraron precipitaciones inapreciables. Hubo cielos nublados en el Cantábrico, norte del Duero y Canarias, y poco nublado o despejado en el resto de España. Las temperaturas han seguido subiendo, alcanzando 32 grados de máxima Sevilla; 31, Córdoba y Huelva; 30, Murcia y Málaga; 29 en Badajoz y Jaén y 28 en Madrid, Toledo, Guadalupe y Cáceres. En el resto de España fueron gran número las poblaciones que igualaron o superaron los 24 grados de temperatura máxima.

Pronóstico



Los mapas previstos para hoy dan un anticiclón en Azores, que se prolonga hasta el oeste de la Península, y una borrasca en el canal de la Mancha, con un frente frío que al mediodía estará ya en el Mediterráneo y mancha Sur oriental. Los vientos soplarán del Noroeste, lo cual traerá consigo un descenso general de la temperatura, aunque poco importante. Tendrán hoy cielos cubiertos en el norte de Galicia, Cantábrico, cabecera y norte del Ebro, con chubascos. Cielo nublado en el Duero, Ebro, Cataluña y Levante, con chubascos que serán de origen tormentoso en el litoral mediterráneo y comarcas montañosas del Duero y Ebro. En el Centro, cielo parcialmente nublado, aumentando la cantidad de nubes al mediodía, con riesgo de tormentas en la Sierra y zona del norte de la región. La Mancha y Segura, así como en Andalucía occidental, nubosidad variable, ocasionalmente abundante, con tormentas en las comarcas altas y litoral. En la Baja Galicia, Ebro occidental, Extremadura y Andalucía occidental predominará el buen tiempo, con nubes en pequeña cantidad y en forma transitoria. En Baleares, nuboso, empeorando por la tarde, con tormentas. Canarias, nuboso.

Pronóstico marítimo

Gran Sol y Cantábrico, noroeste fresco, con mar gruesa.
Finisterre, noroeste bonancible, con marejada.
San Vicente, norte flojo, con mar rizada.
Cádiz, Alborán y Palos, flojos de componente Norte, con mar rizada.
Canarias, nordeste bonancible, con marejadilla y áreas de marejada.
Baleares, oeste flojo, con marejadilla aumentando.
León, oeste bonancible, con marejada.

Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, 6-16; Estocolmo, 1-13; Londres, 6-14; Amsterdam, 5-16; Berlín, 6-14; Bruselas, 7-15; Copenhague, 4-14; París, 7-15; Roma, 4-21.

la opinión de los DEMAS

JUSTICIA SOCIAL PARA LOS MUTUALISTAS

Bajo este título, un editorial del diario «El Alcázar», dice:

«Pero la constante carestía de la vida ha hecho casi nula la cuantía actual de las pensiones; hay, necesariamente, que elevarlas, equiparandolas al alto nivel del momento en que vivimos. No se trata de una conveniencia de tipo político, sino, pura y simplemente, de un acto de estricta justicia social.

En el mundo entero, la jubilación y la asistencia a los pensionistas constituyen uno de los problemas más difíciles y complejos, por su importancia económica y por su significación humana y social. Nuestro país acaba de afrontarlo con decisión y talento, a través de la Seguridad Social, sin otro acicate que el deseo de ser fiel intérprete de los fines para los que ha sido creado: la ayuda y la protección, a todos los niveles, de los trabajadores españoles. Porque ellos mismos son los que expresaron este deseo —como ha recordado recientemente el Ministro de Trabajo— en las conclusiones del Congreso Nacional del Mutualismo.»

ACLARACIONES SOBRE EL COU

De un comentario editorial del diario «Ya» recogemos la siguiente:

«Prescindamos de la nueva fuente de alarma y confusión que ha generado un reciente decreto sobre tasas en sustitución de las del «Preu». ¿Supone ello que habrá exámenes de COU? ¿Se trata de compensar con ellas una hipotética tarea tardía, y en muchos casos inexistente, de «orientación», dejando de lado la tarea de la docencia y las evaluaciones? Estamos esperando en que nuevas disposiciones sabrán dar respuesta convincente a estas cuestiones. Mas ponemos el dedo en la llaga más sensible a la que aludió la refe-

rida nota. Hágase todo a tiempo y en pleno período de eficacia y no se dejen los temas y las soluciones para los meses avanzados del verano o para las fechas retrasadas ya dentro del nuevo curso. Pues la verdad es que éste—el nuevo año escolar—se perfila pronto «a la vuelta de la esquina» del presente mayo y todo retraso y vacilación abonan incertidumbres y carencias de resultados eficaces. Lo demanda la entera sociedad española, no nerviosa ni impaciente, sino persuadida de la grave responsabilidad actual... y futura del COU.»

CONTRA TODAS LAS DROGAS

El diario «Informaciones», en un comentario editorial, señala:

«Lo mejor, en suma, es una profilaxis social abierta y sincera. Evitemos caer en la politización interesada del tema desde un ángulo o desde el otro; concentremos las medidas represivas en su origen —en nuestro caso en las fronteras—; demos un trato recuperativo en establecimientos adecuados, que nos faltan, a los toxicómanos, y quitémosle al problema de la droga ese halo aventurero para contemplarlo en formas científicas y completa. En esto de las toxicomanías y las drogas pudiera decirse que «son todas las que están, pero no están todas las que son». Cualquier médico sabe perfectamente que se deteriora más eficazmente el organismo y la mente de un adicto al alcohol que el de un habitual del «hachis». Pero en ocasiones la opinión pública se horroriza ante lo segundo y no toma en consideración lo primero.

«Contra todas las drogas» es un buen lema de profilaxis social. Aunque en él vaya implícita una exigencia difícil y hermosa: prescindir del escapismo, entender la vida como una tarea suprapersonal y asumir la propia existencia como una aventura solidaria y comprometida que no tiene cabida en el mundo de los paraísos artificiales.»

EL PINTOR DE LA MINA

Manfer de la Llera entrevista al pintor Brosio en el diario «Voluntad», de Gijón:

«—¿Cómo fue abrir su Exposición en La Camocha?

—Yo soy minero, hijo de minero, y por lo tanto mi tema preferido es la mina. Entonces quise que los mineros conocieran mi pintura, que está dedicada a ellos.

«—¿Ha vendido algún cuadro aquí?

—A La Camocha no he venido a vender. Sólo a enseñar mis cuadros a los mineros. Con que los vean simplemente me siento altamente satisfecho. Creo que se sentirán identificados con mi obra.»

EN PRO DE LA CANCIÓN ASTURIANA

Marqués escribe en el diario «El Comercio», de Gijón:

«No cabe duda que estamos asistiendo a una revalorización de la canción asturiana, que nos hallamos en un momento en que se intenta promover y hacer llegar a las gentes con mayor asiduidad y entusiasmo los valores folklóricos en cuanto al canto se refiere. En realidad, Asturias es canción, canción que, sobre todo en los pueblos, en la montaña y en los valles, permanece, a través del deseo que siente el hombre astur de lanzar al aire la tonada de su tierra, de acompañar su trabajo con la nota que

le sale del fondo de su corazón y que la fuerza de los pulmones la hacen brava, a la vez que cargada de alegría. Digo que Asturias es canción, pero, además, de este deseo natural de las gentes que en el campo, la mina, la mar o la fábrica cantan, hay otro deseo, y es el de hacer de esa canción espectáculo, de llevarla a los escenarios y, a la vez que ofrecerla como tal, como motivo de concurso, conseguir que muchos la conozcan y que se ame más aún todo cuanto el cantar dice y pregona.»

CARTAS AL DIRECTOR

CALLE DE VICENTE GACEO

Señor Director:
La calle de Vicente Gaceo, Madrid, muy cercana al centro, donde se edita el diario «El Alcázar», tiene una dirección, tiene una historia larga y, digamos, una ciudad.

Los vecinos tuvimos que pagar, con la sola oposición de ellos, la urbanización, y pasaba el tiempo y nadie se cuidaba a acometer las obras. El estado del pavimento era lamentable. Con la urbanización aparecieron las ratas definitivamente, si bien su ausencia era notable tiempos atrás. Cias a la eficaz labor de limpieza realizada por el Ayuntamiento, y el barro cuando ya que la calle se convertía en lodazal. Esto ha desaparecido pero a costa nuestra, y cuando adquirimos las viviendas nadie nos dijo que tarde tendríamos que pagar la urbanización de nuestro barrio, hecho que no creo con frecuencia en Madrid.

Además, la urbanización beneficiado a las cuatro que hay alrededor, cuyos propietarios no han pagado un céntimo. Todo esto parece un engaño, pero es así.

Con la urbanización una serie de gastos que en plazos. Pero tenemos la certidumbre: no sabemos cuánto la cantidad a pagar, si bien se fijó la contrate de obras en una cantidad, natural, en la última hora, celebrada hace unos meses, se nos dijo que los habían subido algo. No se sabe, pues cuando se contrata una obra ha de ser con un precio fijo, y sin salirse de él. Vea a ver en qué acaba el resultado de esta operación.

La instalación de faros hizo en su día. Estuvieron meses apagados. Por fin se encendieron, pero desde el día que empezaron a iluminar, vez primera, rara es la noche en que no parpadearan, se encendían o se apagaban. Es como el juego de la adivina, donde el volver a casa por la noche saber si las farolas están encendidas o encendidas. De hacia el hogar se pueden hacer apuestas a ver cómo va. Hay algo más, no se han tapado las bocas de riego, y está el verano encima, y empieza a hacer algo de calor. No estaría de más pensar también esa calle hay que la para evitar el polvo, que seguir esperando.

Donde las cosas parecen tener solución es en lo relativo a los títulos de propiedad. Ya años que pagamos una cantidad que serviría de fondo para los gastos de notario. En el momento no se nos ha dado menor palabra acerca de los que corren nuestros títulos de propiedad, a los que que perfecto y legítimo. ¿Acaso se está esperando a paguemos el costo de la urbanización, y hasta que soltemos el último céntimo nos darán los títulos de propiedad? Es muy extraño que pasado tanto tiempo y no nos nada acerca de este asunto.

P. SALAS

ESTA TARDE

LA FERIA DE ABRIL

El Ministro

MADRID. (De) rada oficialmente que, como ensi prestar un servicio el desarrollo de confrontación, a métodos y sistemas años, es decir, d

El recinto ferial cuadrados, de los e da por 87 pabellones, rectamente represent La oferta concen las actividades rela aparatos y herramie rural y los productos técnicos de conservat rlos, la floricultura asciende a unos 900

Vein

Durante los veintit durará la Feria se un interesante ciclo rencias que serán p por relevantes per de la vida profesio mica.

Aparte de las den de maquinaria y de nado organizados po privadas y organism el Ministerio de Ag través de su Servicio

Tras su esta

LOS PRÍNCIPES REGRESAN

Fueron recibidos y varios miemb

MADRID. (P) gresaron ayer después de visit días de estancia cipado en un « Los Príncipes de, a bordo de Compañía Iber: Abeba a Madrid

Al descender de saludaron a sus p. Posteriormente, sidente del Gobie Ministro de Asunt cito, teniente gen ción, señor Garica dor y Díaz-Benjua Sánchez Bella, y p tración de Iberia,

Posteriormente l dium colocado a interpretación del música de la XI bandera y banda Después de revi tada Escuadrilla Príncipes saludar les y locales y a l a recibirlos.

Antes de empre de la Zarzuela, los lones del acropuer

LA FERIA DEL CAMPO ABRE SUS PUERTAS

El Ministro de Relaciones Sindicales visitó el recinto ferial

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy será inaugurada oficialmente la IX Feria Internacional del Campo que, como en sus ocho ediciones anteriores, pretende prestar un servicio a la economía española e impulsar el desarrollo de los sectores agropecuarios mediante la confrontación, a escala internacional, de las técnicas, métodos y sistemas aparecidos durante los dos últimos años, es decir, desde su anterior edición.

El recinto ferial comprende una extensión de 700.000 metros cuadrados, de los cuales 160.000 son de superficie cubierta, ocupada por 87 pabellones. Un total de 3.500 expositores, directa o indirectamente representados, concurren a la presente convocatoria.

La oferta concentrada en la Feria abarca prácticamente todas las actividades relacionadas con el campo, desde las máquinas, aparatos y herramientas de la explotación, hasta la construcción rural y los productos alimenticios, sin olvidar la ganadería, las técnicas de conservación e industrialización de los productos agrícolas, la floricultura y la jardinería. El valor de las mercancías asciende a unos 900 millones de pesetas.

Veintitrés días de duración

Durante los veintitrés días que durará la Feria se desarrollará un interesante ciclo de conferencias que serán pronunciadas por relevantes personalidades de la vida profesional y académica.

Aparte de las demostraciones de maquinaria y desfile de ganado organizados por empresas privadas y organismos oficiales, el Ministerio de Agricultura, a través de su Servicio de Defensa

contra Plagas e Inspección Fito-patológica, ha montado dos helipuestos de cuyas pistas despejarán helicópteros para realizar demostraciones agrícolas. El programa de demostraciones comprende días especiales dedicados a cada uno de los productos de nuestro suelo.

Destacan entre los concursos, el VI de ganado selecto, el de gallos de pelea, el de tractoristas, el del mueble rural y el de

destreza en el oficio en la especialidad de boteras.

La inauguración oficial de la Feria se efectuará a las seis de la tarde. A partir de las ocho el recinto quedará abierto al público.

Visita de García-Ramal

En la mañana de ayer, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, acompañado de los directivos centrales de la Organización Sindical, giró una visita al recinto ferial. Durante la misma, el señor García Ramal presenció los últimos toques que se dan a los diversos pabellones de la Feria y conversó con los miembros del Patronato de la misma.

Campaña de producción de seda

Por una orden del Ministerio de Agricultura, publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se regula la campaña de producción de seda para 1972. A tal efecto, se establecen los precios del capullo de seda en fresco y las correspondientes bonificaciones que se limitarán al número de kilogramos de seda de capullo que permita la cantidad consignada para atención de estos fines.

A efectos de cálculo, se mantiene el rendimiento convenido con las hilaturas colaboradoras del 9,5 por 1 para el capullo polihíbrido. En la presente campaña la gestión comercial será llevada a cabo por los servicios del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, que la han venido realizando en campañas anteriores.

Tras su estancia privada en Etiopía

LOS PRINCEPES DE ESPAÑA REGRESARON A MADRID

Fueron recibidos en Barajas por el Vicepresidente y varios miembros del Gobierno

MADRID. (Pyresa.)—Procedentes de Etiopía, regresaron ayer a Madrid los Príncipes de España, después de visitar oficialmente aquel país y tras unos días de estancia privada durante los que han participado en un «safari» organizado en su honor.

Los Príncipes llegaron a las tres y cuarto de la tarde, a bordo del reactor «Goya» —un «DC-8» de la Compañía Iberia—, en vuelo directo desde Addis Abeba a Madrid.

Al descender del avión, Don Juan Carlos y Doña Sofía saludaron a sus hijos; los Infantes Helena, Cristina y Felipe. Posteriormente fueron cumplimentados por el Vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco; Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; del Ejército, teniente general Castañón de Mena; de la Gobernación, señor Garicano Goñi; del Aire, teniente general Salvador y Díaz-Benjumea, y de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, y por el presidente del Consejo de Administración de Iberia, don Jesús Romeo Gorría.

Posteriormente los Príncipes de España subieron a un pódium colocado a pie de pista, desde el que escucharon la interpretación del Himno Nacional a cargo de la banda de música de la XI Escuadrilla de la I Región Aérea, que con bandera y banda rendía honores.

Después de revistar una compañía de honores de la citada Escuadrilla en compañía del Ministro del Aire, los Príncipes saludaron a las primeras autoridades provinciales y locales y a las esposas de los Ministros que acudieron a recibirlos.

Antes de emprender regreso a su residencia del Palacio de la Zarzuela, los Príncipes conversaron en uno de los salones del aeropuerto con las autoridades allí presentes.

ATENCION A LA FERIA DEL CAMPO

Nuestro periódico va a dedicar la atención que merece a la IX Feria Internacional del Campo, que se inaugurará hoy y durará hasta el 5 de junio, certamen que este año se presenta en franca superación a sus ediciones anteriores.

Independientemente de la información diaria periodística, ARRIBA publicará unas páginas dedicadas a la exaltación económica, industrial, agrícola y ganadera de las diversas provincias españolas, con amplia profusión de fotografía.

Esperamos que este esfuerzo editorial sea del agrado de nuestros lectores, ya que en estas páginas sintetizaremos el plural desarrollo español.

SEGURIDAD SOCIAL

El alcance económico del nuevo proyecto

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En relación con el proyecto de ley de Financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del régimen general de la Seguridad Social, que empezará a debatirse el martes, se estima que habrá dos grandes grupos de opinión en la discusión del dictamen. Los que sin negar los imperativos de justicia social que informan el proyecto consideran que es necesario proceder con cautela, con claro conocimiento de las repercusiones económicas y financieras (grupo que pudiera calificarse de empresarial), y aquellos que van a pedir más de lo que el proyecto establece (grupo trabajador). La Ponencia en su informe ha tratado de armonizar criterios, pero a la hora de los debates volverán a surgir, a buen seguro, puntos de vista divergentes.

Por lo pronto, el informe actuarial ha sido remitido a los Procuradores, para conocimiento del alcance económico y financiero de la reforma que se pretende. Estos cálculos corresponden a los términos del proyecto, que han sido ligeramente variados en el informe de la Ponencia, aunque las modificaciones no alteran sustancialmente los cálculos facilitados. Se estima, en primer término, que las prestaciones sustitutivas del salario, al tomar como base para la determinación de las prestaciones las nuevas bases de cotización, deben experimentar un incremento aproximado del 70 por 100. Sin embargo, este incremento no se produce de una sola vez, sino que se experimentará a lo largo del período de cuatro años.

INCREMENTOS DE COSTO

La cuantía del incremento de costo por lo establecido en el proyecto, que repercute en pensiones, incapacidad laboral transitoria y desempleo, se calcula en 10.000 millones de pesetas para 1972, 23.100 para 1973, 31.100 para 1974 y 42.900 para 1975.

Para evitar que estas elevaciones de costo repercutan exclusivamente sobre las cotizaciones, y facilitar la incidencia económica de la ley, se precisa que el Estado mejore las aportaciones en los próximos años y también la aplicación de reservas propias de la Seguridad Social en cifra que alcanza los 31.500 millones, destinados a enjugar parte del incremento de los costos, de tal modo que los incrementos de cotización sobre los que se hubiera experimentado con el actual sistema son de 6.500 millones en 1972, 16.100 millones en 1973, 22.100 millones en 1974 y 30.900 millones en 1975, incrementos que se consideran moderados y no perturbadores para el desarrollo económico, teniendo en cuenta que en cualquier caso la cotización del régimen general de la Seguridad Social representará alrededor de 178.000 millones de pesetas en 1972. Considerando las necesidades de cotización y las nuevas bases del sistema, se estima que el tipo de cotización para el período puede oscilar entre el 30 y el 35 por 100. La distribución del tipo entre empresarios y trabajadores tendrá la misma proporción que actualmente, y sería alrededor del 5 al 6 por 100 para trabajadores, y del 25 al 29 por 100 para empresarios.

Un factor para considerar si los incrementos resultan o no perturbadores es valorar la incidencia de las cotizaciones en el producto interior bruto. Se estima que la cotización de Empresas y trabajadores al régimen general de la Seguridad Social va a suponer en 1971 el 6,03 del producto bruto interior. Se espera que con las nuevas cotizaciones el porcentaje se elevará al 6,19 en 1972, al 6,55 en 1973, al 6,81 en 1974 y al 7,09 en 1975.

ALCANCE SOCIAL

El alcance social del proyecto es innegable, y aun podría decirse que necesario. Porque si en asistencia sanitaria médico-farmacéutica nuestra Seguridad Social está a la altura europea, no puede decirse lo mismo en el capítulo de pensiones. En pensiones nuestro nivel es, desgraciadamente, bajo. Según datos estimados en 1971, las pensiones medias mensuales fueron de 2.350 pesetas en jubilación, 2.02 en invalidez, 1.588 en viudedad y 885 de orfandad, cifras escasas, y más si tenemos en cuenta que el mayor porcentaje de jubilados viene a percibir una cifra alrededor de las 1.000 pesetas mensuales.

El objetivo propuesto es incrementar en el cuatrienio el importe medio de las pensiones ya causadas en un 100 por 100, con incremento en mayor proporción en las de cuantía más baja. Los escalones del aumento son del 20 por 100, en 1972; del 40, en 1973; del 70, en 1974, y del 100 por 100, en 1975.

Para los años posteriores al 1975 las previsiones están fuertemente influenciadas por los resultados del desarrollo económico-social en el cuatrienio. Teniendo en cuenta que en este cuatrienio el incremento del número total de pensionistas es de un 5 por 100 anual, se espera, dada la tendencia a la estabilización, que para el quinquenio 1976-80 será de un 4 por 100. Por otra parte, la hipótesis de que los salarios experimenten un crecimiento anual del 10 por 100 equivale a un 5 por 100 del aumento de la base reguladora de pensiones, y, por tanto, se puede estimar que el crecimiento anual del coste de las pensiones será de un 9 a un 10 por 100 para el período 1976-1980. A este porcentaje habrá que añadir las cantidades que se dediquen a actualización. Y éste es, en síntesis, el informe sobre los antecedentes económico-actuariales de la nueva ley. A la hora de los debates se barajarán por los enmendantes y miembros de la Comisión otras cifras, y habrá opiniones para todos los gustos. La Comisión puede, en uso de derecho reglamentario (aunque esto no es nada fácil que surra), devolver el Proyecto al Gobierno. Por su parte, y también reglamentariamente, el Gobierno puede retirar el Proyecto si considera que el dictamen no se ajusta a los objetivos y finalidades del Proyecto. Nada de esto es probable; lo probable es que se produzca el natural tira y afloja entre los Procuradores, que la Ponencia ceda en lo que estime justo y que se llegue a un texto que consiga la aprobación mayoritaria.

Los problemas del profesorado, a examen

LA EDUCACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los problemas del profesorado, a todos los niveles, se están tratando en estos días en varios puntos de España. En Granada ha dado comienzo la I Asamblea Nacional del Profesorado no numerario de las Universidades españolas, que viene a representar casi el ochenta por ciento del total del profesorado de la Universidad. A la reunión asisten más de cuarenta representantes de todas las Universidades españolas. Entre los temas a tratar destacan los relativos a contratos, Seguridad Social, organización interna y otros problemas concretos.

Por otra parte, el director general de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia se encuentra en Las Palmas, donde está celebrando una serie de reuniones con profesores y Comisiones de su Departamento en Canarias. El señor Segú ha dicho que «el Ministerio no puede absorber en modo alguno a todo el personal titulado, ni debe hacerlo. Es lo mismo que si se pretendiera que el Estado habría de acoger a todos los abogados, los médicos o los periodistas. Esto significaría una estatificación de los profesores y, por otro lado, exigiría la aplicación permanente del «número clausus» en los estudios superiores. Hay que tener presente que existe la disposición transitoria sexta de la ley que establece las pruebas restringidas para los que lleven un determinado período de tiempo en la docencia.»

Otros problemas

También en Las Palmas de Gran Canaria, según informa Pyresa, se estudiaron los problemas del magisterio provincial, en reuniones que el señor Segú ha tenido con representantes de este sector educativo. Para hoy viernes están previstas nuevas reuniones con los profesores no numerarios de Instituto y con la Junta Provincial de Educación y Ciencia. Por otra parte, también ha llegado a Las Palmas el Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, Jesús López Medel, para celebrar reuniones en torno a la problemática que ahora mismo presenta la enseñanza en la provincia.

El Consejo Provincial del Movimiento de Las Palmas ha tratado el problema de los pr

sores interinos de Instituto, acordándose, entre otras cosas, pedir que se estudie urgentemente el problema por los Ministerios de Educación y Ciencia y Trabajo.

Enseñanza no estatal

En Madrid se ha reunido la Agrupación Nacional de Centros de Enseñanza no Estatal para tratar los problemas que tiene planteados este sector. Estuvo presente la directora general de Ordenación Educativa, María de los Angeles Galino, y, entre otros, se trataron los siguientes temas: Futuro de las empresas educativas no estatales, clasificación y transformación de centros, programación y planificación, con ciertos con el Estado, problemas docentes y laborales del profesorado y problemática específica del COU.

Por último, los profesores no numerarios de la Universidad de Barcelona volvieron a la normalidad tras un paro académico motivado por las reivindicaciones laborales y universitarias que tienen planteadas, entre ellas la renovación de contratos para el próximo curso.

Falleció el jefe del Partido Socialista Español en el exilio

VALENCIA. (Pyresa.) — Ha fallecido en el hospital de esta ciudad don Pascual Tomás Tanegua, valenciano de nacimiento. El finado residía exiliado en Toulouse (Francia) y regresó a su ciudad natal el día 1 del pasado mes de abril aquejado de una gravísima dolencia, a consecuencia de la cual ha fallecido.

Los restos mortales del señor Tomás Tanegua, que fue presidente del Partido Socialista Obrero Español en el exilio, recibieron cristiana sepultura en el cementerio valenciano. Al sepelio asistieron cerca de medio centenar de personas, entre las que se encontraban sus hijas y sus hijos políticos, además de otros familiares y amigos del finado.

LEA USTED



Aparece los martes

GARCIA-RAMAL ENTREGO LOS PREMIOS A LOS FUNCIONARIOS DEL SIS

MADRID. (Pyresa.) — En el acto de entrega de recompensas a funcionarios y empleados del Servicio de Información y Publicaciones, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal Cellalbo, pronunció unas palabras en las que reconoció la labor de la Prensa y de los hombres que en ella trabajan y resaltó las virtudes y sacrificios de la función periodística.

En sus palabras, el señor García-Ramal destacó la labor abnegada, callada y oscura del periodista, que pone todo su leal saber y entender en hacer llegar a la opinión pública la información de cada momento, haciendo dejación continua de la paternidad de su obra. El comentario forjador de opinión lo mismo que la exclusiva mundial que significa el planteamiento audaz de unos hechos son trasladados por la Prensa al lector casi siempre sin firma; detrás queda la tarea realizada con todo oficio y voluntad de servicio a los demás, sin alharacas de presunción de propios méritos.

Y esa tarea de cada día es tan importante —señaló el Ministro—, que hace hombres sin buscar el reconocimiento. Pero a la Prensa y a los hombres que trabajan en ella —vino a decir el señor García-Ramal— les basta la satisfacción del deber cumplido cuando saben que detrás de un comentario, detrás de una información está el propio esfuerzo, aunque el nombre del autor no aparezca por ninguna parte. Porque no importa que la labor sea callada y oscura si va siempre encaminada al servicio del bien común, que es, en definitiva, el mejor servicio de la Patria.

NUEVO JEFE DE ARSENAL DE FERROL DEL CAUDILLO

SE CREA EL CUERPO DE SUBOFICIALES ESPECIALISTAS DEL EJERCITO DE TIERRA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se nombra almirante jefe del Arsenal de El Ferrol del Caudillo al vicealmirante don Antonio González-Aller, y director de la Escuela de Guerra Naval, con destino de superior categoría, al contralmirante don Teodoro de Leste y Cisneros, según sendos decretos, correspondientes al Ministerio de Marina, publicados ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Asimismo, por diversos decretos del mismo Departamento se asciende al empleo de vicealmirante al contralmirante don Francisco J. de Elizalde y Láinez, confirmando en su actual destino de almirante jefe del Arsenal de La Carraca, y al empleo de contralmirante, a los capitanes de navío don José Fernández Aceytuno y Lord y don José Ramón Caamaño Fernández, nombrándole a este último, jefe del Estado Mayor de la zona marítima del Cantábrico.

CUERPO DE SUBOFICIALES ESPECIALISTAS DEL EJERCITO DE TIERRA

Se crea el Cuerpo de Suboficiales Especialistas del Ejército de Tierra y se modifica el artículo tercero de la ley de 27 de diciembre de 1957 por otra de la Jefatura del Estado que ayer insertó el periódico oficial.

En cada escala la proporción de sargentos primeros y sargentos, de una parte, y de subtenientes y brigadas, de la otra,

será la misma, y precisando la que se deduce de los datos de la plantilla siguiente:

Sección primera: Subtenientes y brigadas, 994; sargentos primeros y sargentos, 2.269.

Sección segunda: Subtenientes y brigadas, 259; sargentos primeros y sargentos, 515.

La formación del personal especialista se realizará en las escuelas que a tal fin se organicen.

CUERPO AUXILIAR DE PRACTICANTES DE SANIDAD MILITAR

El actual Cuerpo Auxiliar de Practicantes de Sanidad Militar se denominará en lo sucesivo Cuerpo Auxiliar de Ayudantes Técnicos de Sanidad Militar, una ley de la Jefatura del Estado que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Existirán las siguientes categorías: ayudante técnico de la sanidad mayor (asimilado a capitán), de primera (asimilado a capitán), de segunda (asimilado a teniente) y de tercera (asimilado a brigada o subteniente).

El ingreso en el Cuerpo se hará por oposición entre aquellos que posean el título civil de ATS, que aprueben la oposición y entren en la Academia de Sanidad Militar un curso de capacitación profesional y conocimientos militares, a fin de adaptar los conocimientos adquiridos a la formación como ayudantes técnicos sanitarios civiles a las necesidades propias del Ejército.

OPOSICIONES

135 PLAZAS AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

35 PLAZAS

BANCO DE FOMENTO

100 PLAZAS

BANCO CENTRAL

para sus Sucursales en todo el territorio nacional, especialmente Cataluña.

- Edad: Mayores 16 años al 25 y 23 de mayo, respectivamente.
- Emolumentos: 168.000 pesetas anuales, aproximadamente.
- Presentación de instancias: para Banco de Fomento, hasta el 25 de mayo, y para Banco Central, hasta el 23 de mayo de 1972.

tecniban

te prepara para estas oposiciones con textos y modernos sistemas de enseñanza acelerada. Del 85 al 90 por ciento de los opositores ingresados en estos Bancos durante 1971 fueron preparados con sistemas y textos TECNIBAN.

Clases orales con medios visuales y audiovisuales y clases por correspondencia con textos propios editados para esta oposición.

tecniban

ATOCHA, 34. TELEFONOS 228 48 01 - 239 59 73. APARTADO, 1.191. MADRID

Toda ESPAÑA es provincia



SORIA

Cada vez son menos

LLEGAN LOS PRIMEROS REBAÑOS DE OVEJAS TRASHUMANTES

EL «DESCANSADERO», QUE PERDURABA DESDE LA MESTA, CAMBIADO

SORIA.—Historia tiene este ganado merino trashumante que los Beni Merines introdujeron en España, y de aquellas ya remotas fechas datan, en relación con el mismo, determinadas palabras de raíz árabe: zagal, rabadán, morueco, cabaña, etc., que afinaron con su igual solidez en la parte norte de la provincia de Soria, elegida como temporal estancia para la especie, y ello es lógico, ya que vastas extensiones de la misma, debido a las copiosas nevadas del invierno, producen selectos pastos sin merma en su lozanía hasta que en la rotación del tiempo llegan los hielos del otoño.

Se dice en Soria que las merinas —el primer rebaño ya nos ha hecho su visita— confirman la solidez de la primavera, aunque, a decir verdad, los pastizales a los que llegan todavía tienen la nieve muy cerca, pues en apreciable cantidad en abrigos y quebradas quedó amontonada por el cierzo en el pasado invierno.

Constituye el paso de las merinas, en mayor grado marginadas de la ciudad de año en año, el pregon del buen tiempo, aunque, como señalamos, con los altibajos característicos de la primavera, despertando con su paso el

optimismo anejo a mejores temperaturas.

NUEVO «DESCANSADERO»

Por lo que a la llegada de las merinas se refiere, el año en curso y en la ciudad de Soria, cambian su medieval «descansadero».

Este espacio se hallaba en el paraje denominado de Las Pedrizas, y a su ocupación en tránsito tenía perfecto derecho el ganado trashumante, bien para pasar la noche a la ida o al regreso de Andalucía o Extremadura, o para descansar antes de iniciar la caminata, siguiendo cañadas o cordeles delimitados hace siglos por el famoso Concejo de La Mesta.

Ahora, el «descansadero» de Las Pedrizas está ya dentro de las construcciones de la capital y, previos los trámites llevados a cabo por el Ayuntamiento, el Ministerio de Agricultura acaba de aprobar la modificación de las Vías Pecuarias existentes en el término municipal de Soria, mediante permuta de este «descansadero» por otra parcela propiedad del Ayuntamiento, sita en el paraje llamado de Las Fuentezuelas, ya hacia las rutas históricas de Numancia.

¿CUANTAS MERINAS LLEGARAN ESTE AÑO?

El profesor norteamericano Julius Klein, autor de un magnífico estudio sobre «La Mesta», decía hace poco más de cincuenta años que: «Las merinas han aumentado en Castilla, país de origen, en cinco veces más de las que se contaban en los mejores días de la Mesta».

Ahora, el descenso de la especie ha sido vertical, hasta el extremo de que las doscientas cincuenta mil cabezas censadas a finales del siglo XVII, ahora quedan reducidas a unas treinta mil, que serán aproximadamente las que este año disfruten los pastos de las serranías sorianas y de las rojanas de Cameros.

Como indicamos, ya se han iniciado los desplazamientos de merinas y, como todo se actualiza, ahora los ochocientos y pico de kilómetros que los rebaños habían de recorrer desde sus cuarteles de invierno hasta los agostaderos se hacen en jornadas mucho más cómodas, utilizando espaciosos camiones o vagones de ferrocarril.

M. HERRERO

FRANCISCO LORENZO, PINTOR

«ME GUSTA MAS LA SEGOVIA VIVA QUE LA MONUMENTAL»



SEGOVIA

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal).—Dentro del mundillo artístico de Segovia, uno de los nombres más sólidos y cotizados es el de Francisco Lorenzo Tardón; treinta y cinco años, casado, ha hecho la carrera de Bellas Artes en Madrid. Durante seis años ha vivido en París y otras capitales europeas. Ha hecho mucha obra. Su última Exposición, hace poco en Valladolid, ha sido un éxito. Ha obtenido premios nacionales y provinciales.

—¿Qué pintura te gusta?

—La buena. Creo que sólo hay dos clases de pintura, buena y mala. Los «ismos» son etiquetas

inventadas por los críticos para entenderse ellos.

—Y tú, ¿qué pintura haces?

—Cambio mucho. Depende de mi estado de ánimo. Pero en general, y sin que esto tenga que ver nada con la política, me interesan mucho los temas sociales. En París elegía para mis cuadros aglomeraciones humanas, muchachas de vida bohemia, etc. Aquí, en Segovia, busco temas en los que los protagonistas son campesinos, gitanos o fiestas populares. Es que en el fondo me interesa más la Segovia viva que la Segovia monumental o artística, a la que, por otra parte, amo profundamente.

—¿Piensas vivir siempre aquí?

—La respuesta es de carácter económico. Si gano lo suficiente, sí. En caso contrario, intentaría situarme en Madrid o en París. Por otra parte, no me gusta

«aprovinciarme». Si sigo aviecinado en Segovia, sería compaginándolo con salidas al exterior, pues creo que un artista debe enriquecerse con otras tendencias, con visiones distintas del arte a las que él mismo posee, sin que ello suponga pérdida de su propia personalidad.

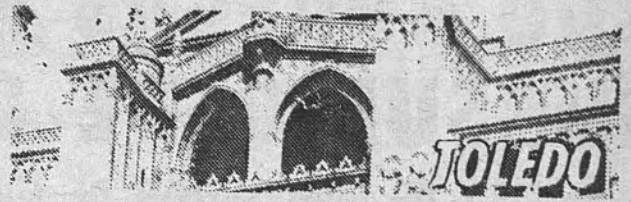
—¿Qué busca la gente en tus cuadros?

—Yo creo que el cliente busca el tema. Puede suceder que un cuadro, para mí, sea original, tenga armonía, excelente ritmo y color e insuperable forma. Y no se vende. Sin embargo, otro, para mí menos completo, llega al cliente y lo adquiere. Creo que le agradó el conjunto, el tema.

—¿Una última opinión sobre Segovia?

—Que es única. Aquí se puede hacer la pintura que uno quiere, sin ese agobio de las grandes urbes, en donde todo, casi hasta el artista, se ve aprisionado por el ruido, la prisa, la masa. Sin embargo, Segovia es pequeña y, como decía antes, yo al menos necesito compensar, equi- librar un poco esta tremenda paz con el pulso, más ágil, del mundo europeo o de Madrid y Barcelona.

CEJUDO



TOLEDO

Chequeo al tráfico

SE IMPLANTARA LA «ZONA AZUL»

TOLEDO.—El tráfico, en la ciudad, es agobiante y molesto, el solucionarlo nos parece lejano y difícil, aunque no imposible. Las largas e interminables filas de vehículos que en las horas punta se suceden es una triste realidad. Los ciudadanos se preguntan sin saber responder, y menos explicarse, el terrible «boom» automovilístico, de tráfico, de aparcamiento, que viene padeciendo la ciudad.

Don Juan José Sánchez Zaragoza, concejal-delegado de Tráfico, afirma: «El problema del tráfico es hoy un problema general, no exclusivo de Toledo. Aquí, sin embargo, tiene un tratamiento más específico por ser una ciudad de carácter histórico-artístico, por tener un subsuelo poco apto a los aparcamientos subterráneos...»

—Entonces, ¿no tiene solución el problema del tráfico en la ciudad?

—Yo creo que sí tiene. La solución es no dejar a los coches pasar de las murallas y que no puedan circular libremente por el casco. Sin embargo, hay que aplicarla paulatinamente porque existen intereses creados, muchos garajes particulares, profesionales. Quedarían exceptuados los servicios públicos y de urgencia. Cuando combinadamente con los aparcamientos que se van a hacer en el Miradero, y el de superficie en Saffont, entonces es posible que sí. El transporte urbano ha de ser barato y con una cadencia de tiempo breve en los viajes, con lo que estaría totalmente resuelto el problema.

—¿Qué se va a realizar mientras tanto?

—Mientras tanto, hay una cosa fundamental: la educación del conductor y del peatón, ambos no están educados y complican más las cosas. Dentro de lo práctico, en lo que depende del Ayuntamiento, de momento, vamos a implantar la «zona azul», con lo que se dará más movilidad a los coches. El problema está en la gente que hace una ocupación permanente de la vía pública, es decir, el típico dominguero, eso es una falta de civismo porque la vía es de uso público. Ahora bien, la zona azul si se implanta habrá que vigilarla, porque si no caemos en la mayor anarquía y yo sólo dispongo de sesenta agentes, con lo que ni podemos señalizar zona azul ni tengo guardias de distrito, ni me permite ampliar, el número de habitantes, la plantilla. El sistema para poder implantar este año es mecanizarlos más para dar a los agentes más movilidad.

—¿No sería bueno una grúa?

—La grúa, en Toledo, tiene tremendas dificultades, no se la puede utilizar en general. Si esto ocurre en Zocodover, la grúa se puede llevar el coche, pero el noventa por ciento del casco antiguo es de imposible aplicación. Nosotros, a propuesta mía compramos una grúa, la cual utilizamos en casos excepcionales y en los días del Valle, del Corpus... Es importante, ya hay ciudades como Tokio en que no matriculan un coche si no demuestran antes que poseen plaza de garaje.

—¿Por qué no se regula la carga y descarga?

—En cuanto se implante la zona azul y mecanicemos a los agentes pondremos horas de carga y descarga.

—¿No cuentan con personal técnico en tráfico?

—No, especializado en tráfico, no; los aparejadores hacen lo que pueden. El único que nos echaba una mano era el señor Morales, de la Jefatura de Tráfico, y le han nombrado jefe de Tráfico en León. El Ayuntamiento no cuenta con personal técnico.

—Con respecto a los semáforos, hay zonas que los necesitan por las dificultades que tienen, ¿por qué no se ponen?

—Las zonas del Arrabal, la Bola del Miradero, así como la Salida de San José, son tres puntos muy conflictivos y que no admiten semáforos.

—¿Por qué?

—Por una razón muy simple, en esa cuesta no se puede parar a ningún vehículo pesado porque puede haber casos de reversión de motores. Esto ha pasado con algún vehículo pesado ya. La solución en estos casos es el guardia, ya que éste ponderará el coche que puede parar cuesta arriba y cual no.

—¿Pero en otros puntos podían instalarse?

—En efecto, el arquitecto municipal tiene un estudio que complementaremos con una moción mía, en donde hay que poner semáforo en la carretera de Avila, lugares cuartel de la Guardia Civil, residencia del Seguro, Normal, arreglando el que existe. Regulación mediante semáforo del cruce avenida General Villalba, carretera de Avila y cruce carretera de Madrid con la avenida del General Villalba, carretera del cementerio, que se está volviendo peligroso. Luego, dentro de las murallas se pone semáforo hasta donde empiecen las cuestas, con lo que se facilita el cruce de la gente por el Arrabal y otros puntos. En otro orden de cosas es una barbaridad que tengamos la carretera N-401 con todo el tráfico pasando por la Puerta Bisagra.

SANCHEZ-ESCOBAR

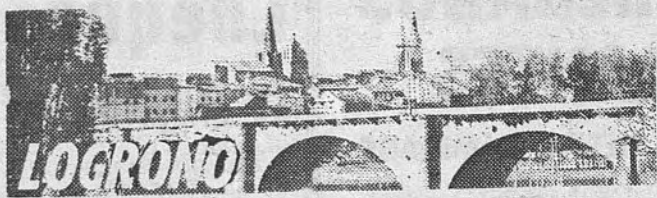
Toda ESPAÑA es provincia

300 BODEGAS MINAN EL SUBSUELO DE CENICERO

EL PELIGRO DE HUNDIMIENTO DE EDIFICIOS ES CONSTANTE

LOGROÑO. — Cenicero, a 22 kilómetros de Logroño capital, y uno de los enclaves vitivinícolas más importantes de la provincia, es centro durante estos días de una molesta y hasta cierto punto prevista paradoja: sus trescientas bodegas —número arriba, número abajo—, en c o r o tiempo receptáculo y madre de sus afamados vinos, base de la economía del lugar, son hoy un constante y grave peligro para sus casi 4.000 habitantes.

Los cientos de muchas casas se asientan sobre los arcos de las abandonadas bodegas, cuya misión cumple a la perfección la correspondiente Cooperativa. Las bodegas no están sufi-



por parte de las autoridades locales y de los propios inquilinos.

Cáncer subterráneo

Tres edificios —cinco viviendas en total— próximos a la plaza principal de la localidad, a la plaza de España, son los que en menos de dos semanas han sufrido en sus cimientos este cáncer subterráneo. Primero, un edificio casi comple-

barse, y tras vez arrastrar a otros consigo, como un gigantesco y dramático castillo de naipes.

A ello contribuye también el hecho de que exactamente por medio del pueblo cruza la N-232, carretera que une la Rioja con el norte y Zaragoza, y que canaliza un intenso tráfico pesado, causa del progresivo debilitamiento de la cimentación de las viviendas, surgidas a ambos lados de esta importante vía de comunicación. En la actualidad se construye la correspondiente carretera de circunvalación, pero el daño causado ya es un hecho.

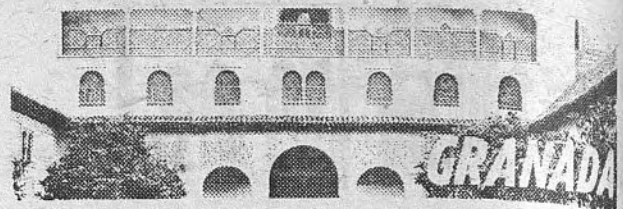
Esta amenaza continúa. Como en otras localidades de la Rioja, especialmente en la vecina Navarrete, que posiblemente cuente con mayor número de bodegas vacías bajo el peso de las viviendas.

EZQUERRO MARRODAN

PROBLEMAS DE DIVISORIAS

HAY EDIFICIOS QUE PERTENECEN A DOS TERMINOS MUNICIPALES DIFERENTES

PALENCIA. —La división de España en provincias trajo consigo posturas incómodas de algunos términos municipales que, en conciencia, pertenecen a una provincia y, en realidad, dependen de otra; de edificios que están ubicados en dos términos municipales diferentes o que pertenecen a dos provincias. Es más, hay localidades palentinas en cuyas casas, y en determinada habitación, si un señor se pone a leer un periódico abierto, una página puede pertenecer a un término municipal, y la otra, a otro. En Alar del Rey (Palencia) sucede este mismo hecho curioso, pero ampliado: la página de un periódico queda en terreno burgalés, y la otra, en Palencia. En la estación ferroviaria, el andén pertenece a dos provincias: Burgos y Palencia, y los trenes que paran en él quedan ocupando términos municipales de dos provincias. En cierta ocasión este corresponsal fue a hacer la información de un suceso de un pastorcillo que se introdujo en el río para salvar a una oveja, le llevo la corriente y su cuerpo, sin vida, apareció en la otra orilla. En resumen, un suceso que se había iniciado en terreno palentino fue a parar a tierra burgalesa. Tuvo que hacerlo



DEFICIT DE PUESTOS ESCOLARES

GRANADA. —En mas de 60.000 puestos escolares (60.453) se cifran las necesidades de la provincia de Granada en el presente año, según se desprende de un estudio realizado por la Delegación Provincial de Educación y Ciencia para determinar la planificación educativa en el próximo cuatrienio.

El desglose por niveles nos arroja en Enseñanza Preescolar un déficit de 10.746 puestos, en Enseñanza General Básica la cifra asciende a 30.005 y en Bachillerato y COU a 10.622. En orden a la Formación Profesional, para el primer grado son necesarios 4.268 puestos y para el segundo 4.812.

El estudio demográfico de la provincia puede aparecer, a primera vista, con un cierto matiz de paradoja. Existe una fuerte emigración y al mismo tiempo contamos con uno de los coeficientes de natalidad más altos del país, estimado en el 24'5 por 1.000.

De los 194 municipios granadinos, 123 son demográficamente progresivos y 66 regresivos, que van acogiendo la migración provincial desde el municipio rural a las cabeceras de comarca. A estas circunstancias es preciso añadir que los problemas de la educación se encuentran dentro del amplio campo de la fenomenología migratoria, pues si los padres se marchan a trabajar a otros lugares de España y del país, los hijos quedan, por regla general, en el pueblo. En menos población adulta y joven, pero los censos infantiles van creciendo.

Déficit para el futuro

Las previsiones del futuro son también alarmantes, basado en índices previstos que aumentan las necesidades. Se ha realizado un estudio, que ha sido aprobado por la Junta Provincial de Educación y el volumen económico que la provincia necesita invertir para cubrir la demanda en la acción educativa, asciende a dos mil setecientos millones de pesetas (2.758.079.000). El destino de esta cantidad en cuatro años, iría a parar a la construcción de 288 aulas de Educación Preescolar, 56 unidades para la Enseñanza General Básica, 10 Institutos de Bachillerato, 10 Centros de Formación Profesional, Escuelas-Hogar, siete Colegios Menores, 195 ampliaciones, 260 nuevas, 159 sustituciones y 466 supresiones. Cifras todas referidas exclusivamente al ámbito provincial.

Pedro SAGRARIO



Los bomberos de Logroño proceden al derribo completo de uno de los edificios hundidos por el fallo de las bodegas

cientemente arqueadas, y las posteriores reformas en las edificaciones han puesto sobre ellas un peso indebido.

Al mismo tiempo, las fugas del alcantarillado favorecen y potencian aún más lo que el paso del tiempo y las circunstancias descritas exigen: el hundimiento y derrumbamiento de los edificios.

Y esto no ha tardado en llegar. Afortunadamente, sin desgracias personales, fruto de prudente anticipación

to, de dos plantas, acaba de convertirse en escombros. Y unos días más tarde, un inmueble vecino, sentenciado como su compañero con anticipación por los técnicos, dejaba caer una de sus paredes sobre la calle, precursora y debidamente acordada. En ninguno de los dos casos el susto no fue más que estrépito y nubes de polvo. Pero en la villa ha cundido el miedo. Bien se sabe que en cualquier momento, el edificio tenido por más seguro puede derrum-



mi colega de Burgos. Se cuenta en Alar del Rey que, según el fallecimiento en algunas casas, tenga lugar en una u otra habitación, el cadáver ha de ser enterrado en el inmediato cementerio de Alar del Rey o trasladado tres kilómetros, en la provincia de Burgos.

RECTIFICACION DE LA DIVISORIA

Estas irregularidades y despropósitos obligan a una rectificación de la divisoria no sólo municipal, sino provincial, y esto es a lo que tiende el Ayuntamiento de San Guirce de Río Pisuerga, de la provincia de Burgos, que ha solicitado su incorporación voluntaria al Ayuntamiento palentino de Alar del Rey. Presenta como razones el hecho de que de los cinco núcleos urbanos que integran el Municipio de San Guirce, tres de ellos, los más im-

portantes, están físicamente ligados a Alar del Rey, sin solución de continuidad y, en cambio, tan 31 kilómetros de la cabecera de partido y 16 de Sotres, pueblo más grande próximo a la provincia de Burgos. Los servicios de agua, saneamiento, alumbrado público son los mismos de Alar, y son las mismas las escuelas y servicios sanitarios. La Diputación Provincial, en su última sesión, ha aprobado la incorporación de este Ayuntamiento burgalés al palentino de Alar del Rey, lo que considerarlo legalmente posible aunque tenga que traer consigo la rectificación de la línea divisoria provincial y estimarlo deseable en todos los órdenes, como los de comunicación y de servicios comunes, de una efectiva conveniencia administrativa.

José PEREZ LLORENTE

XXXVII ANIVERSARIO DEL DISCURSO DE JOSE ANTONIO

CORDOBA. (Cifra).—El Consejero Nacional del Movimiento, don Diego Salas Pombo; el Subjefe Provincial de Córdoba, don Antonio Saravia Cabello de Alba, y el Delegado Provincial de la Juventud, don Antonio Sánchez Domínguez, intervinieron en un acto de exaltación falangista celebrado ayer en esta ciudad con motivo del XXXVII aniversario del discurso que pronunciara en la misma José Antonio Primo de Rivera el 12 de mayo de 1935.

El Gran Teatro cordobés, escenario del acto —y también del discurso de José Antonio—, se encontraba completamente abarrotado de militantes del Movimiento llegados desde todos los puntos de la provincia. Presidieron las primeras autoridades cordobesas y el salón se encontraba engalanado con banderas nacionales y del Movimiento. En el escenario aparecía una gran corona de laurel, y en la presidencia tres sillones vacíos en recuerdo de otros tantos falangistas que intervinieron en el discurso de 1935, hoy ya desaparecidos.

Palabras de Salas Pombo

Tras las palabras del Subjefe Provincial y del Delegado de la Juventud de Córdoba, el señor Salas Pombo tuvo un emocionado recuerdo para los camaradas de entonces que ya marcharon, elogiando el sentido de esta ciudad y la espiritualidad que existió en aquella venida a la ciudad andaluza de José Antonio a exponer la doctrina de la Falange, «que no es —dijo— anti nada, sino ante todo y sobre todo, defensora de la unidad».

«Hace quince años que estoy al margen de las tareas de mando, pero considero que los hombres de hoy llevan a cabo una labor de todo punto meritosa. Somos soldados de Franco, pero respetamos a los que no piensan como nosotros. Tenemos todos que estar siempre atentos

a revantar a España con afares de justicia y libertad, pero teniendo siempre en cuenta que defendemos a la Patria eterna, cuyo progreso material conseguido es incuestionable».

Sobre esto último ofreció comparaciones de niveles económicos españoles y del resto de Europa en años anteriores y en la actualidad. «Queremos —terminó— para el español de 1972 y para el español del año 2000 la paz y la prosperidad que José Antonio marcó con el holocausto de su vida».

Finalizó el acto con el «Cara al Sol», pronunciando el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento las invocaciones de ritual y citando a los camaradas desaparecidos que tomaron parte en el acto cuyo aniversario se conmemoró ayer.

CONFLICTO COLECTIVO EN MINA SOLVAY

LOS TRABAJADORES PRETENDEN QUE
SE RETIRE EL EXPEDIENTE DE CRISIS
PRESENTADO POR LA EMPRESA

OVIEDO. (Pyresa).—El Delegado Provincial de Trabajo de Oviedo ha admitido a curso el conflicto colectivo presentado por los representantes sociales de la Empresa Solvay contra el expediente de crisis presentado por dicha Empresa. En el curso, los trabajadores piden que se retire el expediente que fue presentado con el fin de proceder al cierre de las explotaciones de Solvay o que bien, si se produjera el cierre de manera inevitable y definitiva, la Empresa garantice los puestos de trabajo a los productores en otras industrias de la propia Empresa.

Al ser aceptado el conflicto colectivo por la Delegación Provincial de Trabajo, hoy se celebrará en la Delegación de Sindicatos de la localidad de Pola de

Siero el correspondiente acto de conciliación.

Por otra parte, los representantes sociales visitaron al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Pérez de Sevilla, con el fin de exponerle su situación.

Normalidad en la Empresa Niessen

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—Los trabajadores que se hallaban suspendidos de empleo y sueldo en la Empresa Niessen de Rentería, en un número superior a 200, se han incorporado a sus puestos, una vez finalizado el período de suspensión. Con ello se normaliza totalmente la situación laboral en la citada Empresa.

DOCUMENTO VATICANO

Normas para la selección de candidatos a obispos

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe).—El Sumo Pontífice ha aprobado nuevas normas sobre la promoción de eclesiásticos de rito latino al Episcopado, dejando intactas las leyes propias de las Iglesias orientales. Estas normas han sido hechas públicas hoy en un documento entregado a los periodistas en la sala de Prensa del Vaticano por el padre jesuita Roberto Tucci.

El documento de la Santa Sede está precedido por una nota introductoria del cardenal Villot, en su carácter de prefecto del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia.

El texto de los documentos es, en resumen, el siguiente:

Nota introductoria

Ha sido ya en el pasado preocupación de la Sede Apostólica dando normas particulares para las diversas naciones, que la elección de obispos se haga de tal manera que sean puestos al frente de la Iglesia, pastores «que se presenten como modelos del rebaño».

Pero, siendo necesario que también en este particular tengan vigor las prescripciones del Concilio Ecuménico Vaticano II, el Sumo Pontífice Pablo VI, atendiendo los deseos de muchos hermanos en el Episcopado y después de haber oído el parecer de los competentes dicasterios de la Curia romana, ha decidido llevar a efecto lo determinado con el motu proprio «Ecclesiae Sanctae», n. 10, es decir: «Las Conferencias Episcopales, de acuerdo con las normas establecidas a establecer la sede apostólica, deliberen cada año, bajo secreto y con prudencia, sobre los eclesiásticos que pueden ser promovidos al oficio episcopal por el propio territorio, y propongan a la Sede Apostólica los nombres de los candidatos».

Las presentes normas entrarán en vigor el día 21 de mayo de 1972, quedando abrogados al mismo tiempo los decretos particulares arriba mencionados.

Misión de los obispos

Los obispos tienen la facultad y la incumbencia de dar a conocer a la Sede Apostólica los nombres de los presbíteros a quienes juzga dignos e idóneos para el cargo episcopal, no sólo en el ámbito del clero diocesano, sino también de los religiosos que ejercen el Sagrado Ministerio dentro de la diócesis, y de sacerdotes de otra jurisdicción que les sean bien conocidos.

Los obispos diocesanos y los demás ordinarios del lugar, a excepción de los vicarios generales, han de procurar reunir las informaciones y todos los elementos necesarios para cumplir con tan importante y no fácil cometido, bien sea llevando a cabo una investigación personal o bien, si lo creen oportuno, consultando dentro de su propia jurisdicción y de modo no colectivo a sacerdotes miembros del Cabildo Catedral, o del grupo de consultores, o del Consejo Prebisterial, y también a otros del clero diocesano o regular, así como a personas seglares.

—Los nombres de los can-

didatos al episcopado han de ser regularmente examinados y propuestos por los obispos reunidos en Asamblea. Sin embargo, cada obispo, así como los demás ordinarios mencionados en el artículo 1, 2, puede proponer candidatos directamente a la sede apostólica.

—El examen de los candidatos debe ser tal que permita discernir si tienen las dotes de que necesariamente ha de estar adonado un buen pastor de almas y maestro de la fe: es decir, si gozan de buena fama, si son irreprochables en sus costumbres, si están dotados de juicio recto y prudencia, de ánimo equánime y de carácter constante; si demuestran una firme adhesión a la ortodoxia de la fe, si son devotos a la sede apostólica y fieles al Magisterio de la Iglesia; si conocen a fondo la teología dogmática y moral, así como el derecho canónico; si se distinguen por su piedad, espíritu de sacrificio y celo pastoral; si tienen aptitudes de gobierno. Se deben tener también en cuenta las cualidades intelectuales, los estudios realizados, el sentido social, el espíritu de diálogo y de colaboración, la comprensión de los signos de los tiempos, el laudable deseo de imparcialidad, el ambiente familiar, la salud, la edad y las características hereditarias.

Votación secreta

Una vez terminada la discusión oral ha de darse, por escrito o de manera apta, el voto o la abstención del voto sobre cada uno de los candidatos.

Los votos deben darse en secreto, para que cada uno tenga plena libertad. Es conveniente que, además del voto, se indique claramente el tipo de diócesis o de cargo para el cual parece más idóneo cada candidato.

Después de haberse dado el voto sobre cada uno de los candidatos, se debe hacer el recuento de modo apto para una exacta computación de los mismos votos.

Si pareciera conveniente, el presidente puede invitar a los obispos a una nueva discusión oral sobre uno o más candidatos, y hacer que se repita la votación, con el fin de que aparezcan más claramente sus aptitudes particulares.

El presidente de la Asamblea enviará a la Sede Apostólica un ejemplar íntegro de las actas y de la lista de los

candidatos, por medio del representante pontificio.

En las naciones donde haya varias provincias eclesiásticas, y cuando parezca conveniente, a juicio al menos de las dos terceras partes de los que pertenecen con voto de liberativo a la Conferencia Episcopal Nacional, la lista confeccionada por la Asamblea provincial o regional será enviada, para oportuno conocimiento, al presidente de la Conferencia Episcopal Nacional, el cual podrá añadir observaciones e informaciones, teniendo presente las necesidades y las circunstancias de la Iglesia en el conjunto del país.

Las listas, sin embargo, no limitan la libertad del Romano Pontífice, el cual, en virtud de su cargo, tiene siempre a su mano elegir o nombrar a otros no incluidos en ellas.

Papel del Nuncio

Antes de que un candidato sea promovido al Episcopado, la Sede Apostólica recoge una amplia y minuciosa información sobre él, consultando individualmente a personas que lo conozcan bien y puedan proporcionar datos lo más completos posibles, así como un juicio prudente y ponderado «Coram Deo».

Esta investigación está encomendada al representante pontificio, el cual hará entrega del cuestionario expresamente preparado para ello a personas eclesiásticas: obispos, sacerdotes, religiosos. Pueden también ser interrogados en el mismo sentido seculares prudentes y de absoluta confianza, que puedan conocer cosas útiles sobre el candidato.

Salvo en los casos legítimamente exceptuados por ley particular, por costumbre o por otro motivo, corresponde al representante pontificio, en orden a proponer a la Sede Apostólica la «terna», pedir individualmente y comunicar a la misma Sede Apostólica, junto con su propio parecer, lo que sugieran el metropolitano y los sufragáneos de la provincia a la cual pertenece o con la cual se reúne en Asamblea la diócesis que debe ser provista. Se añadirán también las sugerencias del presidente de la Conferencia Episcopal Nacional. El representante pontificio oír, además, en caso oportuno, a algunos miembros del Cabildo Catedral o a consultores diocesanos y a otros sacerdotes de ambos cleros, sobre todo miembros del Consejo Presbiterial «Sede Plena» asistente.

Conclusión

Quedando firme el deseo del Concilio Ecuménico Vaticano II, dec. «Christus Dominus», n. 20, sobre la libre elección de los obispos, las normas que preceden no abrogan ni subrogan los privilegios concedidos o legítimamente adquiridos, ni los procedimientos particulares aprobados por la Sede Apostólica mediante un pacto sancionado o de otro modo.

SERA PRESENTADO EL ESTUDIO SOBRE LA AMPLIACION

MADRID. (Resumen de agencias.)—Es probable que en fecha breve visite Bilbao el Ministro del Aire, teniente general Díaz-Benjumea, a fin de presentar personalmente el estudio definitivo, que en la actualidad se encuentra en Madrid, sobre la ampliación del aeropuerto de Sondica.

La primera fase de las obras del aeropuerto abarcará la construcción de una nueva pista de aterrizaje de 2.300 metros, susceptible de ampliación hasta 3.000 metros en dirección al mar. Asimismo se prolongará la actual y se construirán un nuevo edificio terminal, accesos y las correspondientes ayudas visuales y radiológicas.

Gracias a esta ampliación, la capacidad del aeropuerto llegará a duplicarse, pasando de las actualmente veinte operaciones fijas por día a cincuenta o sesenta. Este Plan de primera fase es denominado "Plan Director".

Consejo Sindical del Sureste

MURCIA.—En la Casa Sindical de Murcia se reunió la Permanente del Consejo Económico-Social Sindical del Sureste. La reunión dedicó especial atención al estudio de las ocho comisiones presentadas y, sobre todo, al apartado de las Ponencias incluidas dentro de cada Comisión. Se procedió igualmente al

nombramiento de presidentes de las citadas comisiones.

Ferrocarril Vegadeo-Luarca

OVIEDO.—En unos veinte días se retrasará la inauguración del tramo Vegadeo-Luarca del ferrocarril entre El Ferrol y Gijón, que en principio estaba prevista para hoy. El FEVE, empresa del Ministerio de Obras Públicas, y de la que depende este ferrocarril, así lo ha confirmado, a la vez que comunica que la inauguración de este tramo estará presidida por el Ministro de Obras Públicas.

Parece ser que las causas de este retraso se deben al hecho de que faltan aún por realizar algunas pruebas sobre el trazado ya construido.

Línea Malasia-Bilbao

BILBAO.—Una línea regular marítima unirá Malasia con Bilbao. Esta línea, servida por ocho motonaves de 10.000 toneladas, hará escala mensualmente en el puerto exterior, permitiendo el enlace con Extremo Oriente en un tiempo de veintitrés días.

Comité de Derecho Marítimo

SEVILLA.—En la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación ha quedado consti-

tuido el nuevo Comité provincial de Derecho Marítimo, con la toma de posesión de sus miembros directivos y la entrega del título de miembro de honor del mismo al Capitán General de la Zona Marítima del Estrecho, almirante don Joaquín María Perys Junquera.

Cooperativa de Pescadores-Mariscadores

EL FERROL DEL CAUDILLO. Una Cooperativa de Pescadores-Mariscadores, dedicada a la captura de percebes, se pretende construir en el transcurso de una asamblea que se celebrará el próximo lunes en el pueblo de San Jorge, en el término municipal ferrolano.

Obras municipales

SAN SEBASTIAN.—La Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno, ha comu-

Se reunió la Permanente del Consejo Sindical del Sureste

nicado la aprobación del Plan bienal confeccionado por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Guipúzcoa para el bienio 1972-73, que comprende un total de 34.123.219 pesetas, en los presupuestos base, y 15.726.351 del plan adicional. Afecta a obras de abastecimientos de aguas, alcantarillado y urbanizaciones de 15 ayuntamientos de la provincia.

Nuevo hospital de la Cruz Roja

BILBAO.—Los dirigentes de la Cruz Roja de Vizcaya estiman que en cuanto se reciba la autorización pertinente, podrá empezarse a construir el nuevo Hospital de Bilbao, gracias en buena parte a la magnífica recaudación obtenida el martes, con motivo de la celebración del «Día de la Banderita». Según los primeros cálculos, unos tres millones de pesetas se han recaudado en Bilbao en esta última cuestación anual.

ORENSE

SOLICITAN PARALIZACION DE LAS OBRAS DE UN EMBALSE

ORENSE. (Cifra.)—Vecinos de Vegas de Camba, presentados por el letrado Marcial Carlos Calvino, han presentado ante la Comisión de Aguas del Norte de España escrito en el que solicitan la inmediata paralización de las obras de construcción del salto de Portas.

El Ministerio de Obras Públicas dió una resolución a unos recursos formulados por varios vecinos del pueblo de Vegas de Camba, en virtud de la cual se declaraba la nulidad de todas las actuaciones del expediente de expropiación tramitado por la Comisión de Aguas en relación con la construcción del mencionado salto.

El Ministerio de Obras Públicas estimó que la inicación expediente expropiatorio requiere la previa aprobación del proyecto de obras.

PLAZA MAYOR

Tarragona: Un millón de turistas

Si el desarrollo industrial de la provincia es francamente formidable, posiblemente, en orden a una valoración cuantitativa habría que colocar en primer lugar al turismo. La Costa Dorada tarraconense, si bien no ha tenido una promoción internacional semejante al de otras costas españolas, hay que considerar que las inversiones realizadas en ella nada tienen que envidiar, pero huyamos de las comparaciones que siempre resultan odiosas. Vayamos a los datos concretos para poder realizar un chequeo exhaustivo y formal de lo que esta costa tarraconense puede ofrecer a la consideración de todos.

A primera vista salta un dato significativo. Salou concentra, en sus catorce kilómetros de costa, el setenta por ciento de las inversiones turísticas realizadas en el litoral tarraconense. Allí, como en otros núcleos no menos importantes como Comarruga, Torredembarra, Calafell, Cambrils, el ritmo de construcción prosigue. En estos instantes, en Salou se están construyendo diversos hoteles, entre ellos, un complejo magnífico, con inversión de más de 600 millones de pesetas, y que por sus características, no tendrá par en España.

—Mire usted —me decía el Presidente del Sindicato de Iniciativas y Turismo de Salou—, aquí, cada año, se construyen quinientos nuevos apartamentos, lo que hace que pronto lleguemos a los veinticinco mil.

Aunque en menor proporción, el número de hoteles nuevos también aumenta.

Falta la promoción de plazas hoteleras. Los datos estadísticos son irrefutables. Veamos. En 1966, la provincia contaba con 72.019 alojamientos turísticos, entre los que destacaban 46.127 apartamentos, chalets y «bungalows». En 1970, estas cifras habían llega-

do a 147.248, con 104.585 apartamentos y chalets; 9.955 plazas en establecimientos clasificados; 1.779 en pensiones de tercera, posadas y casas de huéspedes; 29.759 en campamentos turísticos, y 1.350 en otros diversos alojamientos.

En esta línea de desarrollo turístico hay que destacar todo el litoral desde Cunit hasta Las Casas de Alcanar. Pero también cuenta la zona del interior, donde la construcción de urbanizaciones está adquiriendo un auge extraordinario.

De la importancia del litoral de la Costa Dorada tarraconense habla el hecho de que cada año, y especialmente durante los meses de verano, encuentran cobijo en todas esas plazas un millón de turistas de los cuales más de medio millón son extranjeros, con preferencia de franceses, ingleses, alemanes y nórdicos. Esta masiva presencia de turistas realizan un número de estancias superior a los diez millones que se alojan, por supuesto, en hoteles, apartamentos, «campings» y otros establecimientos turísticos.

Pero veamos lo que gastan. En primer lugar, el turista de hotel, con un promedio de seiscientos pesetas diarias. Quienes encuentran residencia temporal en los «campings», gastan trescientas pesetas, siempre referido al promedio diario. Los que residen en apartamentos, quinientas pesetas; en otros alojamientos sin especificar, trescientas cincuenta, y los que vienen en fines de semana, unas doscientas cincuenta pesetas.

Lógicamente, considerando los diez millones de estancia que se registran durante la temporada estival, se llega a la fácil conclusión de que los ingresos por turismo, en la costa tarraconense sobrepasan anualmente los cinco millones de pesetas.

No incluimos, en este capítulo a contratistas, albañiles,

ni personal más o menos relacionado con el turismo. Vamos a ocuparnos exclusivamente del personal de servicio directo. En números redondos son unas 8.000 las personas empleadas en este sector turístico. Y a señalar que el dato va cada año en aumento. Una cifra promedio que gradualmente va aumentando en relación directa con la llegada a la época punta que puede establecerse en el mes de agosto. Entonces llegan a 20.000 las personas empleadas. Y cuando llega el invierno y se paraliza la industria turística, esa cifra desciende a unos cinco mil empleados.

Las posibilidades de cara al futuro son, sinceramente, optimistas en cuanto se refiere a la Costa Dorada tarraconense. El ritmo de construcción de nuevas instalaciones no decrece, todo lo contrario. Las necesidades también aumentan. Ahí está, una vez más, el caso de Salou que, en el mes de agosto, se convierte en un censo demográfico de 250.000 personas, en la primera población de la provincia, con presupuestos municipales que casi pueden equipararse con los de la capital. Desde hace tiempo se vienen realizando gestiones para la construcción de una Escuela de Hostelería que se estima imprescindible para contar con el personal idóneo para atender a ese millón de turistas. La construcción de más puertos deportivos, porque, de unos años a esta parte, el deporte náutico es casi consustancial con los turistas que llegan con sus embarcaciones. Estos y otros muchos proyectos son jalones al dinamismo y a la entrega de una legión de hombres que han hecho del litoral tarraconense, meta veraniega para un millón de personas de toda Europa. (Pyresa.)

Daniel DE LA FUENTE TORRON

Posible creación de un Juzgado Especial de Drogas

MADRID. (Pyresa.) — En círculos muy autorizados próximos al Tribunal Supremo se afirma como muy probable la constitución, en fecha próxima, de un Juzgado especial con jurisdicción sobre todo el territorio nacional y que entenderá en todos los problemas judiciales planteados por los hechos delictivos del tráfico de drogas.

EN PEÑISCOLA

Asamblea de Secretarios de Consejos Provinciales

PEÑISCOLA. (Pyresa.)—Ayer continuaron en el Centro de Estudios de la Secretaría General del Movimiento, bajo la presidencia del Secretario Nacional de Provincias y otros Mandos de dicho organismo, las sesiones de estudio y de trabajo de los secretarios de los Consejos Provinciales del Movimiento, en las cuales participan los titulares correspondientes de estos órganos que integran los 2.478 Consejeros Provinciales. Las jornadas serán clausuradas mañana por el Delegado Nacional de Provincias.

Excmo. Ayuntamiento de Valencia

ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la segunda subasta de la parcela 5-B del núcleo núm. 15 de la Dehesa, destinada a la construcción de un restaurante, podrán presentarse en el Negociado de Dehesa de este Excmo. Ayuntamiento hasta las doce horas del día 25 de mayo de 1972, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 1 de mayo de 1972.

La garantía provisional asciende a 46.319,30 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.

Valencia, 5 de mayo de 1972.—El Alcalde (firma ilegible).

POLEMICA PERO NO UTOPICA

La reforma de la Empresa es un tema eminentemente polémico y actual. ¿Podríamos decir, al igual que en cierta ocasión se dijo en la Comisión de Asuntos Culturales, Familiares y Sociales de la Asamblea Francesa, refiriéndose a la participación obrera, que sobre la reforma de la Empresa todo el mundo habla, pero ciertamente nadie la desea?

ANTES de dejar en el aire el interrogante prefiero salir al paso. No. Aquí no podemos decir eso, porque sabemos quién la desea, y sobre todo y esencialmente sabemos quién no la desea.

FUERON precisamente una serie de interrogantes vertidos en un interesante artículo de Matías Escribano, en el diario «Pueblo» de hace unos días sobre «Reformar la Empresa, ¿cómo?», los que me incitaron a traer a estas páginas algunas consideraciones sobre el tema. Matías Escribano, a base de interrogantes, daba a entender que los trabajadores no han hecho nada por llevar adelante la reforma de la Empresa. Poniendo como ejemplo a Comisiones de trabajadores que en otros países elaboran ponencias sobre el tema, seguía preguntándose: ¿Quién o qué impide que aquí, entre nosotros, se haga otro tanto? En su sugerente artículo ponía en tela de juicio la actuación de los Procuradores sociales-sindicales en los debates del III Plan de Desarrollo, precisamente en el punto que toca a la citada reforma. Pero es más, afirmaba, de paso, que reformar la Empresa «es una entelequia», y que se trata de un programa que hasta la fecha nadie ha explicado en serio.

EL Consejo Nacional de Trabajadores tiene editados dos libros denominados «Libro butano» y «Libro verde», en una nomenclatura conscientemente asequible. En ellos se define claramente lo que es el Consejo Nacional de Trabajadores (supremo organismo colegiado de los trabajadores españoles) y se explican a su vez los objetivos (representación, gestión y defensa de los intereses profesionales, generales y comunes de los trabajadores). Pero además se señala lo que los trabajadores españoles reivindican hoy a la sociedad. Entre esas reivindicaciones —sobre las que se ha trabajado seriamente desde hace muchos años— figura una que adquiere relieve especial. El «Libro verde», concretamente, dice: «Porque hay muchos trabajadores españoles que están cansados de palabras y quieren hechos, es por lo que hay que empezar, de una vez, la Reforma de la Empresa». Y seguidamente señala las exigencias de una reforma de tal Institución:

- Subordinar los medios materiales a los de carácter humano y personal;
- que la sola aportación del capital no baste para asumir la dirección de la Empresa;
- que la función rectora de la

- Empresa esté condicionada por la capacidad de dirección;
- control efectivo de los beneficios de la Empresa por los trabajadores;
- participación de los trabajadores en la dirección de la Empresa;
- control sobre los fondos «diferidos» por parte de los trabajadores;
- información sobre el balance y organización interna de la dirección;
- información de datos sobre desarrollo, producción e inversiones;
- información sobre política de costos, ganancias y precios;
- información sobre cuestiones de mano de obra y remuneración.

POR si acaso la reforma de la empresa se quedaba en planteamientos generales, a la hora de la redacción de la ley del III Plan de Desarrollo los Procuradores sociales-sindicales, concretamente creo que fue el señor Planelles Guerrero, lograron colocar una enmienda que hoy forma parte de la ley y en la que específicamente se dice: «El Gobierno someterá a las Cortes el Proyecto de Ley o dictará la norma de rango correspondiente, que desarrollen los párrafos b y c del apartado 2 del artículo 30 de esta ley, como uno de los medios para alcanzar el mejoramiento del ordenamiento jurídico y funcional previsto en el artículo 35.» (Los artículos 30 y 35 recogen el tema de la reforma de la empresa.)

ES por esto que, y conocido el historial del Consejo Nacional de Trabajadores, de los Provinciales y de las múltiples e incesantes luchas llevadas a cabo en el terreno de la reforma de la empresa por los trabajadores españoles, resulta curioso que, y precisamente en el diario «Pueblo», Matías Escribano se pregunte que «qué hacen los trabajadores españoles». Y muy chocante resulta que se pregunte que «quién impide que en España se lleven a cabo estudios, ponencias, etc», sobre el tema.

UN editorial de «A B C» de marzo de 1970 titulado «Base empresarial para reformar» afirmaba: «Estamos —valga la frase— quemando etapas en el proceso de industrialización del país con éxitos y fracasos, con avances y estancamientos. Pero no tenemos todavía una estructura o un tejido empresarial con consistencia suficiente para justificar que la preocupación de la reforma (de la empresa) distraiga de otras preocupaciones, o se anteponga a ellas, más urgentes y más decisivas en la problemática empresarial española. Y menos cuando esta problemática empresarial española de cara a la futura integración de España en el Mercado Común tiene ya ahora, y tendrá en los próximos años, otros planteamientos que reclaman prioridad en la solución A



Europa tenemos que incorporararnos con empresas cuya primera condición es serlo verdaderamente por su capacidad productiva y por su fortaleza económica. Objetivo más importante para la Comunidad que polemizar sobre teorías de reforma empresarial, cuando buena parte de nuestra mano de obra emigrada tiene que trabajar en el extranjero por falta de empresas que ofrezcan y aseguren trabajo aquí.»

En el contexto, editoriales como éste y en la problemática que suscita puede hallar el comentarista una pista segura para responder si no a la pregunta de quién impide que aquí se hagan estudios sobre la reforma de la empresa —que no ha lugar—, sí a la de quién impide que ésta pueda llevarse a cabo según los postulados firmísimos, exhaustivos y reales manifestados cientos de veces por los trabajadores españoles.

EL problema tiene múltiples aristas. Todo el mundo es consciente de ello. Inciden en la empresa el aspecto mercantil, el fiscal, el

socio-laboral e incluso el internacional. Pero de ahí a afirmar que la reforma de la empresa es una entelequia va mucho camino.

POR otra parte, al trabajador, dado el ínfimo nivel de información del que está dotado por las estructuras, le resulta difícil saber (ojo, y no es porque no esté preparado para ello) si los argumentos de quienes no quieren que se llegue a nada positivo en la reforma de la empresa son o seguirán siendo válidos en el transcurso de la evolución del país.

RECOJO una interesante conclusión del doctor Rodríguez Robles, quien hizo objeto de su discurso de entrada en la Real Academia de Ciencias Económicas y Financieras de Barcelona, el tema de la reforma de la empresa: «Pudiera deducirse a primera vista una actitud pesimista en cuanto a una posible reforma de la empresa. Nada más equivocado. La empresa en su estructura actual es susceptible de mejora, primero, y ante todo, mediante una política en orden a la información que termine con las contabilidades fraudulentas, dando así lugar no sólo a un más justo y equitativo reparto de la carga fiscal, sino también a un mejor conocimiento de cuál es la verdadera situación de nuestra economía.»

CREEMOS que en el comentario de nuestro colega sobran muchos interrogantes. Y faltan otros que seguramente serán los que se hagan, pero ya con las manos en la masa, aquellos trabajadores y representantes de los trabajadores que han luchado y lo seguirán haciendo para que la reforma de la empresa no sea una utopía sin final.

Angel DEL RIO

MEJORES PRESTACIONES

Paso a paso, desde la promulgación del Fuero del Trabajo en el año 1938, la Seguridad Social ha ido extendiendo su protección a nuevas parcelas de los sectores laborales. Toda esta cobertura ha sido realizada, sin pausa, a medida que las circunstancias económicas lo permitían, unas veces, y otras, cuando los imperativos de justicia social no admitían más demora.

Aún ahora, en los umbrales de 1972, siguen necesitándose esfuerzos, otros sacrificios para conseguir nuevas metas que beneficien a un amplísimo sector del país. Algunas de ellas, como las prestaciones económicas por invalidez, desempleo y jubilación —cuya cuantía es proporcional a las bases de cotización—, se han quedado insuficientes.

Planteadas la cuestión, ¿cuáles son los medios para conseguir que estas prestaciones o pensiones sean suficientes y justas? En pura matemática, la prestación de cualquier seguro, social o privado, ha de ser siempre proporcional a la prima. Si las cotizaciones actuales de la Seguridad Social se pagan de acuerdo con una tarifa-base muy inferior al salario real que percibe el trabajador, las pensiones que se abonarán serán proporcionales a la primera.

Así, cuando la prestación económica de la Seguridad Social viene a sustituir al salario a causa de cualquier contingencia laboral —paro, invalidez o vejez—, el trabajador percibe por este concepto cantidades muy inferiores al salario perdi-

do. Y no es esto solo. Si la prestación es ya insuficiente en el momento de percibirla, aún queda más exigua cuando, pasado el tiempo, su poder adquisitivo se reduce. Hay, pues, que afrontar dos problemas: el de aumentar la cuantía de las pensiones y el de mantener su poder adquisitivo permanentemente.

No hay, a la vista de lo expuesto, otro remedio que el que pretende aplicar el proyecto enviado por el Gobierno a las Cortes y en cuya Comisión correspondiente se debatirá en el momento oportuno. Es preciso que las cotizaciones tengan como base el salario real, para que las prestaciones y las pensiones sean proporcionales a ese salario.

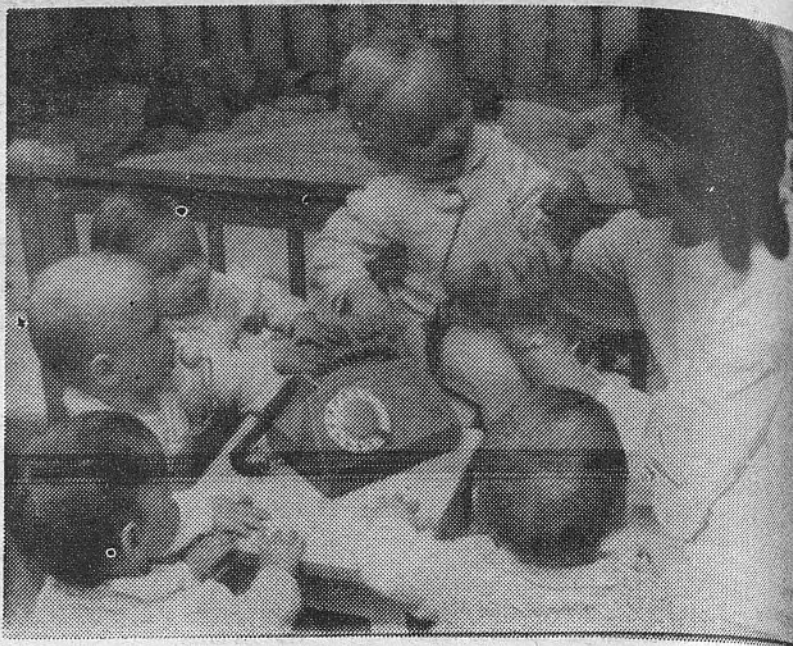
Resulta indudable que, aunque el Estado participe en esta nueva contribución, y aunque los porcentajes de las cuotas puedan reducirse, al ser mayor la base, la cuantía de las primas que ahora abonaban los empresarios y los trabajadores, tendrán que ser aumentada. ¿Cuánto? ¿Cómo?

¿Cuánto? Lo imprescindible para conseguir el fin. ¿Cómo? En la forma que menos perturbe a la economía de las empresas, de los trabajadores del país. El proyecto de ley prevé su implantación de forma gradual a lo largo de cuatro años y determina que habrá topes salariales tanto mínimos como máximos, y la Comisión y los Procuradores que van a debatir el proyecto tienen ahora la palabra. Está a debate una ley de la que nadie podrá decir que no es necesaria, humana y justa.



Primer cumpleaños de los quintillizos

A estos quintillizos de la familia Rychert, de Varsovia, les llegó el día de su primer cumpleaños y la nurse Danuta Mokrzycka les acercó el teléfono por si querían llamar a sus amigos. (Foto de Europa Press.)



FRANCIA: MEDIDAS PARA LIMITAR LOS ESTABLECIMIENTOS DE BEBIDAS

PARIS, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—La taberna, esa «delicada invención» cantada por Baltasar de Alcázar, ha sido metida en un texto de restricción y de ordenación. En efecto, el prefecto de Policía ha establecido una distancia mínima de setenta y cinco metros como zona de separación entre dos tabernas. La idea de la autoridad no es otra que el limitar los establecimientos de bebidas, de acuerdo con un decreto del 8 de febrero de 1955 por el cual sólo debe existir una taberna por cada cuatrocientos cincuenta habitantes. Hechos los números oportunos, Pa-

rís sólo debía contar con 5.600 mostradores. Sin embargo, hay 14.500, sin contar los locales que con denominaciones más o menos literarias no son otra cosa que meras tabernas de lujo.

La ley prohíbe el instalar un establecimiento de venta de bebidas alcohólicas a menos de cincuenta metros de iglesias, escuelas, institutos, Universidades, campos de deportes, piscinas, gimnasios, cuarteles, hospitales y prisiones. Y esa misma ley, por un capricho algo surrealista de sus redactores, prohíbe también la existencia de una taberna a menos de cincuenta metros de los cementerios.

Se aplicará a las nuevas solicitudes

Hay otras cercanías prohibidas, como las de los hospicios, casas de retiro y sanatorios antituberculosos. En esos casos, la distancia mínima era de doscientos metros. Ahora se ha reducido a setenta y cinco. Pero por lo que se refiere a la norma general de distancias mínimas entre tabernas, la ley se aplicará en los casos de solicitudes de nuevas aperturas y en las zonas de renovación de la capital.

Las autoridades, para contemporizar, han indicado que se darán toda clase de facilidades a los que instalen establecimientos de bebidas no alcohólicas: gaseosas, jugos de frutas, aguas minerales, etc., y para las tabernas existentes se les obligará a sus propietarios a colocar, en anaqueles bien visibles, botellas de zarzaparrilla o de naranjada, en total diez muestras no alcohólicas. Y además se prohíbe el misterio de los visillos opacos. Todo a la luz del día y cara al transeúnte.

Como la libertad de beber no

SU MADRE NO LA CUIDABA

«Uzima» es una gorila del Zoológico de Zurich a la que su madre maltrataba de tal forma, que ha sido trasladada al Zoo de Frankfurt, donde existe el único «orfanato» para animales. Allí le atiende el doctor Bernhard Grzimak. (Cifra Gráfica.)



«EMILIA», LA ESMERALDA MAS VALIOSA

BOGOTA. (Efe.)—Con una base de 5.200.000 pesos será rematada el próximo 6 de julio en esta capital la esmeralda que está considerada como la más valiosa del mundo.

La esmeralda, denominada «Emilia», fue encontrada dentro de una «familia» de la piedra preciosa en el mes de septiembre de 1968 en una mina de Gachala, en la zona central del país.

«La «familia» estaba compuesta por «Emilia» y dos «hijas», estas últimas piedras de menor tamaño, pero también puras y hermosas.

La esmeralda pesa aproximadamente 7.015 kilates, su tamaño se calcula entre 350 y 400 centímetros cúbicos. La Piedra está en bruto y tiene una forma caprichosa, pero casi toda su superficie natural es bruñida y de una gran belleza.

Una muchacha campesina que la extrajo de la mina se llamaba Emilia, por lo que se decidió bautizar a la esmeralda con el mismo nombre.

LAS VACACIONES MAS CARAS DEL MUNDO

LONDRES. (Efe.)—Los sibaritas más refinados de todo el mundo tendrán una oportunidad de satisfacer sus gustos turísticos gracias a un esquema anunciado por un acompañante británica que ofrece una cacería de faisanes en el condado de Suffolk y pesca de salmón en los lagos del norte de Escocia, al precio de 225 libras (37.440 pesetas).

La compañía Sporting Services International de Londres espera que unas 1.500 personas, en su mayoría millonarios norteamericanos, se sientan atraídos por este esquema de vacaciones a un grupo para clientes distinguidos.

La compañía ha despreciado los servicios de los hoteles más lujosos y en su lugar ha convencido a una serie de nobles ingleses para que alquilen alas de sus castillos o mansiones campestres a los visitantes extranjeros.

VAGON PARA VIAJEROS PARLANCHINES

LONDRES. (Pyresa.)—Los problemas ferroviarios de Gran Bretaña no se reducen a la huelga que no acaba de solucionarse, según ha demostrado el señor Dermot Lewis, de cuarenta y siete años y banquero de profesión. El señor Lewis, más partidario del tren que del «Rolls», pasa quince horas semanales en el ferrocarril que le lleva de la ciudad a su chalet y viceversa.

Pues bien, la queja del «gentleman» es que no aguanta la monotonía de los viajes, de la que acusa a sus compañeros de vagón, que se niegan a charlar durante el trayecto. A causa de su

frustración, el señor Lewis sugirió que toda persona que esté dispuesta a conversar en cualquiera de los trenes, deberá llevar una especie de insignia, un botón para que cualquier viajero aburrido supiera a quien dirigirse sin molestar.

El aburrido banquero ha llegado incluso a la sugerencia de que los ferrocarriles británicos, igual que defican unos vagones a los fumadores y otros a los que no lo son, podrían inaugurar vagones para los parlanchines, otros para aquellas personas que siguen fieles a la imagen del inglés silencioso y reservado.

LAS FASES DE LA LUNA Y EL CRIMEN

NUEVA YORK. (Pyresa.)—Un grupo de investigadores de Florida dice haber descubierto una estrecha relación entre el índice de criminalidad y las fases de la Luna. Tras realizar detallados estudios basados en las estadísticas de homicidios, los investigadores han hallado que el índice de criminalidad comienza a elevarse unas veinticuatro horas antes de la Luna llena, alcanza su máxima virulencia con ella y decae posteriormente antes de remontarse otra vez con la Luna nueva.

El doctor Arnold Lieber, uno de los investigadores, sugiere que los efectos de la gravitación de la Luna influyen sobre la inestabilidad emocional de algunos sujetos.

UNA MIRADA QUE LEVANTA ARMARIOS

LIMA. (Efe.)—Agustina Morente Gálvez, una joven de dieciséis años, que sólo con mirarlos hace volar por los aires objetos como roperos, máquinas de coser, sillas y mesas, será llevada a los Estados Unidos para ser examinada allí, según el diario «Ojo».

La joven, que es oriunda de la ciudad de Chiclayo, reside actualmente en la localidad de Piura. Las gestiones de su ida a los Estados Unidos van bien encami-

nadas para que se averigüe qué obedece tan «extraño poder». Hay, sin embargo, muchas personas en la localidad, dice «Ojo», que afirman que Agustina es «pacto con el diablo».

La joven se halla viviendo con las monjas del Hogar de Santa Rosa, y desde que se descubrieron las «hazañas» de Agustina no se permite que nadie la vea o hable con ella.

Se inter
la polít

LONDRES, 11. (Efe.)—Esta tarde se celebró el referéndum para decidir a favor o en contra del ingreso en la Comunidad Europea. El resultado, tras el escrutinio, fue de 68 por ciento a favor de la adhesión.

En Irlanda, la decisión del Presidente De Valera de bajar los impuestos de la propiedad de irlandeses.

Según los resultados del referéndum en Dublín, las previsiones de ingreso en la Comunidad a uno. Lo más sorprendente por los labor de la incorporación pechada. Como se sorprendido hasta

Abumadora

El «sí» al Mercado Común interpretado en los círculos de la capital irlandesa como el más rotundo éxito de la gestión del Gobierno por John Lynch. El tiempo que se espera que se especule con la posibilidad de que el Gobierno no dejaría en manos de los irlandeses sin elecciones generales.

En el momento del referéndum en el Gobierno irlandés, cuenta en los mismos términos los restantes grupos de la oposición. Así, con el riesgo de que el referéndum parlamentario es de un «sí» a la adhesión. Se cree que John Lynch de ganar una cómoda victoria para el Gobierno irlandés con las más graves amenazas a su posición en la cuestión del IRA, no descarta la idea de sacar las urnas el día 11 de mayo, a lo más tarde.

Los dos p
rivales se
en el v

Sin embargo, es en cuenta que la votación debe ser repartida entre la oposición y el principal grupo de la oposición. El Financiero, el asunto del Mercado Común, la oposición cerrada filas con los grandes derrotados del referéndum —en el caso del 75 por 100 de los votantes han sido los laboristas y el Sinn Féin, la voz política de la izquierda irlandesa.

En Londres, el referéndum ha sido seguido con curiosidad que inter

LONDRES

ESFUERZ
PARA D

LONDRES, 11. (Efe.)—El Tribunal de Relaciones Exteriores votó entre los miembros del curso para detener el referéndum.

El Tribunal se reunió para decidir sobre la huelga de los trabajadores de los resultados del referéndum. Ahora los votos de la huelga, indepen

Viernes 12 de ma

EL EIRE DICE SI AL M C E

● Se interpreta como un espaldarazo a la política de Jack Lynch

LONDRES, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Esta tarde empiezan a llegar a Londres los resultados finales del referéndum celebrado ayer en la República de Irlanda para decidir a escala nacional el ingreso del Eire en el Mercado Común Europeo. En el Reino Unido, el problema se resolvió el pasado mes de octubre entre las 630 personas que se sientan en los bancos de la Cámara de los Comunes.

En Irlanda, la decisión ha sido tomada por 1.783.604 súbditos del Presidente De Valera, aunque de los seis Condados del Ulster bajaron cientos de católicos a depositar su voto en las urnas en calidad de irlandeses.

Según los resultados que se están haciendo públicos en estos momentos en Dublín, el «sí» al Tratado de Roma ha superado incluso las previsiones de los más optimistas. La proporción en favor del ingreso en la Comunidad Económica Europea es superior al seis a uno. Lo más significativo es que en los barrios obreros, dominados por los laboristas y los Sindicatos, ambos feroces adversarios de la incorporación, se ha advertido una vocación europeísta insospechada. Como se diría en el mundo del espectáculo, el éxito ha sorprendido hasta a la propia Empresa.

Abrumadora mayoría

El «sí» al Mercado Común se interpreta en los círculos políticos de la capital irlandesa como el más rotundo espaldarazo a la gestión del Gobierno presidido por John Lynch. Esta tarde, al tiempo que se escrutaban las urnas, se especulaba con la posibilidad de que el primer ministro no dejaría enfriar la fiebre pro-gubernamental de los electores irlandeses sin convocar elecciones generales.

En el momento presente, el partido en el Gobierno, el Fianna Fail, cuenta en el Parlamento con los mismos escaños que los restantes grupos de la oposición. Así, con el riesgo de una derrota parlamentaria es difícil gobernar. Se cree que John Lynch, ansioso de ganar una cómoda mayoría en el Dail para poder enfrentarse con las más graves crisis que amenazan a su Gabinete —la cuestión del IRA, entre otras—, no descarta la idea de volver a sacar las urnas el próximo verano o, a lo más tardar, en otoño.

Los dos partidos rivales se unieron en el voto

Sin embargo, es preciso tener en cuenta que la victoria de hoy debe ser repartida entre el Fianna Fail y el principal partido en la oposición. El Fine Fail, que en el asunto del Mercado Común ha cerrado filas con el Gobierno. Los grandes derrotados en este referéndum —en el que votó cerca del 75 por 100 del electorado— han sido los laboristas, los sindicatos y el Sinn Féin, conocida voz política de las dos ramas del IRA.

En Londres, el referéndum irlandés ha sido seguido con más curiosidad que interés en cuanto

que las costumbres democráticas británicas se oponen a este tipo de consultas populares. En el Reino Unido el poder descansa en el Parlamento, y es a éste a quien corresponde decidir cuándo se le plantea algún problema al país.

No obstante, teniendo en cuenta que en estos momentos Gran Bretaña se juega el futuro y que la incorporación a Europa significa cerrar una etapa histórica y abrir otra nueva llena de aventuras y riesgos, gran parte de la nación hubiera preferido que, a semejanza de Irlanda del Sur, el Gobierno de Edward Heath oyese la voz del pueblo.

Muchacha de quince años emplumada

BELFAST (Irlanda del Norte), 11. (Resumen de Efe).—Una muchacha de quince años de edad, residente en el distrito de Lower Falls Road de Belfast, fue encontrada anoche atada a un poste del alumbrado público con el cuerpo cubierto de pez y plumas, declaró un portavoz de la Policía.

La muchacha, que durante cinco días había sido sometida a regulares palizas por un «comando de castigo» del IRA, acusada de espiar a favor de las fuerzas de seguridad, se encontraba «en estado lamentable», con el cuerpo cubierto de golpes y parte de cabello arrancado de raíz.

Trasladada al hospital, su estado ha sido calificado de leve. Un portavoz de la rama oficial del IRA publicó anoche un comunicado señalando que el castigo le había sido aplicado por «formar parte de una red de espionaje a favor de las fuerzas de seguridad que pagaban a la muchacha con dinero y drogas».

Sorpresa en Alemania

NUEVAS GARANTIAS DE RUSIA SOBRE LOS TRATADOS

BONN, 11. (Efe).—El Gobierno soviético no sólo acepta la resolución conjunta del Parlamento alemán sobre los Tratados, sino que la presentará a la presidencia del Soviet Supremo, aseguró el embajador soviético en Bonn, Valentín Falin, al jefe de la oposición democristiana, Rainer Barzel.

La noticia ha sido hecha pública esta tarde, aunque la declaración de Falin fue hecha el pasado martes en el curso de la entrevista que mantuvieron en la residencia particular del canciller, Brandt, Schell, Barzel y Strauss, entrevista en la que estuvo presente el embajador soviético.

El asentimiento de Falin a la formulación conjunta del Gobierno y de la oposición alemanes no encontró eco posterior —en forma de declaración o nota oficial soviética— a instancia más alta que la de su representación diplomática en la capital federal.

La noticia de que el embajador Falin aceptaba la formulación conjunta alemana y que ésta sería trasladada a la presidencia del Soviet Supremo —equivalente parlamentario en la URSS— la distribuyó esta tarde

la agencia alemana de noticias DPA, adjudicándola a «fuentes dignas de crédito».

Siguen los contactos entre el Gobierno y la oposición

BONN. — Desde mañana, una comisión compuesta por ocho diputados democristianos mantendrá el contacto con el ministro de Exteriores, Walter Scheel, a fin de precisar detalles sobre el proyecto de declaración unánime respecto a la ratificación de los tratados del Este, así como relativos a la forma y rango de la nota alemana destinada a pedir del Gobierno soviético una adhesión explícita a la resolución parlamentaria alemana que deberá asegurar mayoría de votos amplia a la ratificación de los tratados de Moscú y Varsovia.

La oposición democristiana, dirigida por Rainer Barzel y Franz Josef Strauss, consiguió ayer el aplazamiento, hasta el miércoles 17 de mayo, de la votación sobre «Ostpolitik». El Gobierno aceptó este compromiso —cuando la Cámara de Diputados reglamentariamente po-

día haber procedido anoche a la votación—, toda vez que el canciller Brandt, necesita recurrir ahora a la colaboración de los diputados democristianos.

Barzel y Strauss desean que el Gobierno del canciller Brandt logre de Moscú, de aquí al miércoles próximo, alguna manifestación más concreta sobre los tratados de lo que sería una simple «toma de buena nota» de lo que apruebe la Cámara de Diputados de Bonn. La crisis «en la cúspide» se originó anteayer cuando el embajador soviético, Valentín Falin, que había asistido a las conversaciones de los representantes del Gobierno y la oposición, y parecía bien dispuesto a acatar la resolución conjunta, después de consultar con Moscú solicitó aclaraciones sobre dos puntos, de los cuales el más importante para Moscú era poner en claro que la frontera Oder-Neisse permanecería «vigente» durante el tiempo que existiese la República Federal de Alemania. Este problema puede considerarse resuelto, según el Gobierno, ya que Bonn sólo firma en nombre de Alemania Federal y no de una Alemania total reunificada.

ANALISIS

DOS «PEQUEÑOS PUNTOS» MUY IMPORTANTES

El mismo día en que otro joven alemán junto al «muro de Berlín» —obra siniestra de Kruschchev y no de la enérgica política de era cazado a tiros por la Policía comunista Adenauer, como a veces se pretende—, Willy Brandt se veía obligado a conceder una semana más de plazo para la votación sobre la ratificación de los Tratados de Moscú y Varsovia. ¿Habría servido de alerta ese muerto más —y siempre habrá otro muerto más, y otro, y otro, mientras siga en pie el muro y la «zona de la muerte»— para que se reflexione seriamente sobre lo que supondría una votación apresurada?

En todo caso, las manipulaciones del embajador soviético en Bonn, Felin, han hecho sonar la alarma mucho más de lo que podía esperarse, hasta el punto de imponer esa pausa semanal a un canciller que arde en deseos de acabar con este asunto. Este asunto que, para él, significa la victoria o la derrota de la «Ostpolitik», pero que para Alemania puede significar la amputación definitiva de una tercera parte de su territorio y la esquila de defunción sobre la esperanza de una reunificación. De eso, en efecto, es de lo que se trata en los famosos tratados.

Desconfiada —y con razón—, la oposición se mostró conciliadora con el canciller al aceptar la fórmula de la declaración conjunta, en que debía precisarse que los tratados no son un camuflaje del definitivo tratado de paz. Esto es importante, porque un tratado de esta clase debe discutirse y negociarse a la luz, procedimiento no seguido en las conversaciones de Bahr en el Kremlin, cuyos protocolos permanecen en secreto.

El segundo punto concierne al derecho a la autodeterminación del pueblo alemán, es decir, a la posibilidad de que pueda algún día decidir la reunificación de la nación. ¿Por

qué va a negarse a los descendientes de Goethe, Kant y de Fichte un derecho a la autodeterminación que la URSS exige hasta para los indígenas de Nueva Papúa? Se dirá que perdieron la guerra. Por lo visto, se pide a todos los demás pueblos que olviden sus querellas y sus guerras. Sólo los alemanes no deben olvidar hasta la quinta generación que fueron derrotados.

Esos dos puntos son los que no gustaron al embajador. Pero los aceptó más tarde, después de un «ballet» de aclaraciones, explicaciones y confusión que no podía aumentar la confianza en las intenciones del Kremlin. Se deduce de todo ello que al principio los soviéticos no deseaban admitir un texto por el que podían comprometerse a negociar en su día un verdadero tratado de paz y se obligaban a no oponerse a la reunificación. Si luego cambiaron de idea es porque en Moscú se advirtió que con su «niet» no habría ratificación y la «Ostpolitik» estaba destinada al naufragio. Y con la «Ostpolitik» se irían también a pique otros proyectos caros a Breznev, como la llamada «Conferencia para la Seguridad Europea». Si París bien valió una misa para Enrique IV, la ratificación de los tratados bien valía para Breznev el hacer desdeñarse a su embajador en Bonn. Y ayer Felin ha dado más seguridades aún a Barzel para asegurarse así la ratificación.

De todos modos, la injerencia de los soviéticos en una polémica entre el Gobierno y la oposición en Alemania hace planear muchas sombras sobre este complejo problema. Cuanto más apoyo concede el Kremlin a Willy Brandt, más equívoca resulta la política soviética.

J. L. GOMEZ TELLO

LONDRES

ESFUERZOS DEL GOBIERNO PARA DETENER LA HUELGA

LONDRES, 11. (Efe).—El Gobierno británico ha decidido pedir al Tribunal de Relaciones Laborales una orden para celebrar una votación entre los 300.000 ferroviarios británicos, como último recurso para detener el conflicto.

El Tribunal se espera que conceda la orden antes de medianoche, con lo que los Sindicatos no podrán llevar adelante su anunciada huelga de trabajo lento, al menos hasta que no se conozcan los resultados del sondeo.

Ahora los votos decidirán si se lleva adelante la anunciada acción laboral, independientemente de la opinión de los líderes sindicales.

VIETNAM: COMIENZA EL BLOQUEO

INTENSOS BOMBARDEOS NAVALES Y AEREOS

DRAGAMINAS SOVIETICOS SE DIRIGEN HACIA HAIPHONG

SAIGON, 11. (Efe-Reuter).—A Vietnam del Norte le ha llegado hoy el momento de tener que hacer frente al bloqueo norteamericano, al entrar en actividad —a las doce del día, hora española— las minas de efecto retardado colocadas por Estados Unidos frente a los puertos norvietnamitas.

Antes de esa hora tope, el carguero inglés de 3.464 toneladas, «Wishford», salió del puerto de Haiphong. El navío envió un mensaje por radio avisando que salía del puerto y continuaba su viaje.

Otro buque inglés, el «Hong-Kong», se encuentra aún en el puerto de Haiphong.

El mando estadounidense en Saigón informó que varios buques habían abandonado ayer dicho puerto. No fue especificado el número, aunque se señaló que uno, como mínimo, enarbolaba bandera soviética.

Los círculos militares norteamericanos estiman que hay unos 36 buques extranjeros en puertos norvietnamitas, la mayor parte de ellos en Haiphong. De ellos, dieciséis son de bandera soviética, cinco de China, dos de Cuba, uno de Alemania oriental y el resto de banderas de otros países, aunque se cree son alquilados por países comunistas.

Intensos bombardeos navales y aéreos

Se continúan efectuando intensos bombardeos navales y aéreos contra objetivos militares por tercer día consecutivo. La VII Flota ha manifestado que la fuerza de cruceros más potente reunida en el Pacífico occi-

dental desde la segunda guerra mundial disparaba sus cañones a lo largo de la costa hasta una distancia de seis kilómetros de Haiphong. Objetivos militares en Haiphong y Hanoi fueron alcanzados ayer por la aviación y el fuego de navíos de guerra estadounidenses.

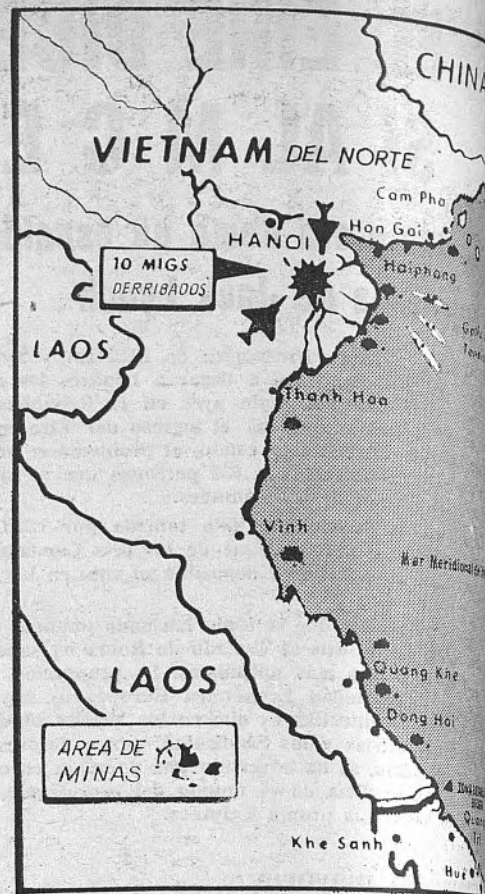
Preguntado sobre si las noticias procedentes de Hanoi, según las cuales buques de carga soviéticos han sido tocados por aviones norteamericanos en el puerto de Haiphong, un portavoz del Pentágono ha declarado en Washington que los barcos no constituían en sí mismos objetivos. En lo que se refiere a barcos soviéticos, se ha negado a pronunciarse, pero declaró que durante el minado de los accesos a Haiphong se ha producido intenso tiroteo por ambas partes y pueden haber sido tocados barcos.

Reacción soviética y norvietnamita

Varios buques mercantes soviéticos que se dirigían a los puertos norvietnamitas y habían salido de Vladivostok antes de la decisión del Presidente Nixon, han virado en redondo para regresar a sus puertos de origen, según se ha sabido hoy en Moscú.

Se confirma en fuentes soviéticas generalmente bien informadas que varios dragaminas rusos se dirigen a toda marcha hacia las costas de Vietnam del Norte con la misión de abrir un paso a los navíos soviéticos que pudieran quedar bloqueados.

Vietnam del Norte ha afirmado hoy que retirará las minas colocadas por los americanos y que hundirá a los barcos que bloquean Haiphong.



♦ El mapa indica la zona donde fueron derribados «Mig» norvietnamitas por aparatos de las fuerzas norteamericanas

Nuevo ataque a An Loc

Combates entre «Phantom» y «Mig»

La ley marcial entra en vigor

SAIGON, 11. (Efe).—La cercada capital de An Loc y las bases gubernamentales próximas han sido objeto de intenso bombardeo artillero y ataques terrestres esta mañana. La ciudad, cercada por las tropas comunistas desde el 6 de abril y bombardeada a diario, está reducida a escombros.

Los norvietnamitas penetraron en una base gubernamental situada a 14 kilómetros al sur de An Loc, pero fueron rechazados.

Después de un masivo bombardeo comunista —más de 7.000 proyectiles de mortero, cohetes y proyectiles de artillería—, se inició un asalto a An Loc, registrándose violentos combates cuerpo a cuerpo. Diez tanques norvietnamitas fueron destruidos y otro capturado, en la ciudad.

RECONQUISTA DE BEN HET

Las tropas sudvietnamitas han conseguido hoy volver a tomar el control de la totalidad de la base de Ben Hetma, 40 kilómetros al noroeste de Kontum, según anunció un portavoz militar sudvietnamita en Pleiku. Desde el principio del ataque, el martes por la mañana, los comunistas han perdido en este sector cerca de 300 hombres.

Los «B-52» realizaron diecinueve expediciones de bombardeo sobre los sectores más amenazados de Vietnam del Sur, por donde se espera una reanudación intensa de la ofensiva norvietnamita.

En el aire, dos «Phantom 4» estadounidenses fueron derribados por «Mig» norvietnamitas al noroeste de Hanoi. El número de «Mig» derribados por los americanos sobre el Vietnam del Norte, en la sola jornada del día 10, fue de diez, cifra que constituye un record.

LA LEY MARCIAL, EN VIGOR

SAIGON, 11. (Efe-Reuter).—La ley marcial entró hoy en vigor en Vietnam del Sur. En virtud de ella quedarán prohibidas todas las huelgas y manifestaciones públicas, el Gobierno se encargará de controlar la distribución de alimentos y se considerará ilegal estar en posesión de folletos o libros peligrosos para la seguridad nacional.

Por otra medida, el Gobierno anunció la movilización de los jóvenes de diecisiete años de edad. En relación con la noticia dada por el jefe de los asesores norteamericanos en Pleiku, John Paul Vann, quien manifestó que, según informaciones de los refugiados, los norvietnamitas han crucificado a dos sacerdotes franceses en la población de Kon Horing, se declara en los círculos católicos de Pleiku no poseer noticia alguna sobre este suceso.

Comunicado del Gobierno soviético

LA URSS EXIGE EL Cese DE LAS MEDIDAS US

MOSCU, 11. (Efe). — La Unión Soviética «exige con decisión» que los Estados Unidos «anulen inmediatamente» sus medidas para bloquear las costas y cortar las comunicaciones terrestres del Vietnam del Norte; que cesen en sus «actos de agresión» contra la República Democrática del Vietnam, y que respeten los derechos de libre navegación y comercio internacionales, señala una declaración del Gobierno soviético, publicada poco después de las tres de la tarde, hora de Moscú, por la agencia Tass. Dicha declaración añade que la URSS espera que «Gobiernos y pueblos de todos los Estados amantes de la paz compartan esta actitud».

«La nueva escalada de la agresión de los Estados Unidos en Vietnam conduce a una complicación aún mayor de la situación en el Asia suroccidental y ha de tener graves consecuencias para la paz y la seguridad mundiales», señala la declaración, citando a continuación las medidas anunciadas por el Presidente Nixon y subrayando que tienen por objeto aislar a Vietnam del Norte e impedirle recibir ayuda para rechazar la agresión norteamericana.

LA UNICA VIA ES LA NEGOCIACION

El comunicado afirma que estas acciones no tratan de permitir que los vietnamitas arreglen sus asuntos por vías de negociación, sino que intentan apoyar militarmente al «régimen de Saigón», y subraya que una «nueva escalada de la agresión» no puede resolver el problema de Indochina y que la única vía realista para resolver el conflicto del Vietnam es la de volver a la mesa de negociaciones de París y permitir que el pueblo vietnamita decida su destino sin injerencias ni presiones exteriores.

El citado comunicado declara también que las acciones de los

Estados Unidos son «inaceptables»; subraya que ponen en peligro la seguridad de los navíos soviéticos y de otros países, y advierte que la URSS sacará las consecuencias «correspondientes», y que los Estados Unidos deberán cargar con «toda la responsabilidad por sus acciones ilegales».

Los observadores en la capital soviética subrayan, por parte, que la falta de referencias en esta declaración a la visita a la URSS del Presidente norteamericano, Richard Nixon, prueba que no se ha tomado ninguna decisión de ampliación o aplazamiento del citado

LA ONU: TRES DIAS DE CONSULTAS

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha dicho hoy a los países miembros del Consejo de Seguridad que las grandes potencias no están a favor, en estos momentos, de una reunión del Consejo en relación con la crisis de Vietnam. Esta declaración fue hecha después de tres días de consultas privadas con los miembros permanentes. Agregó que

las consultas continuaron en el Consejo de Seguridad y ser convocados si la situación empeora.

En una carta a Waldheim, el embajador chino ante la ONU manifestó que «Vietnam no tiene nada que ver con la crisis» y que nunca se ha discutido el asunto dentro de la Organización Internacional.

CAMBOYA

Ataque contra Phnom Penh

PHNOM PENH, 11. (Efe, Reuter).—Cinco cohetes disparados por los comunistas cayeron en la capital camboyana durante la pasada noche, causando heridas a cinco personas y desperfectos en una casa, anuncia hoy el alto mando militar.

Un portavoz dijo que las tropas comunistas habían tomado también un puente cerca del embarcadero del transportador de Prek Dam, en el río Tonle Sap, a unos treinta kilómetros al nordeste de Phnom Penh, en la provincia de Kandal.

Se informó de otras acciones en la provincia meridional de Takeo y en Sey Rieng, al sureste de la capital.

Un convoy con combustible y suministros vitales para la capital llegó ayer protegido por un buque de escolta de la Armada camboyana.

EN PLEN
M
minis

NUEVA YORK
ARRIBA y Py
bajador sovié
nistro de Con
esta mañana
Casa Blanca
man que se t
tesia».

¿Es ésta la
decidido dar
norvietnamitas
aérea americana
cho, a primera
—insólita en
confirmar los
mente circular

Ante esta incógn
ciales están trata
el impacto produ
palabras pronunc
el ministro Laird
dureza, pareciero
las más suaves del
ger. En modo muy
insiste en que no
de «lanzar un gu
soviéticos», dándose
peranza de que l
«suficiente confian
ma» como para no
acionar violentam
poco reaccionaron.
los Estados Unid
decir estas fuentes
tales— cuando Rus
Hungria o Checoslo
Más al margen
sideraciones de tip

A PESAR D
VIETNA

PLEIKU, 11. (Af
John Swain).—John
especialista nortea
la pacificación en
claró ayer que no e
Vietnam del Norte
su plan de batalla
ximos seis meses»,
minado del puerto
Gracias a su lan
ción, afirmó Vann, l
Vietnam del Norte
afectadas antes de
po por la interrup
aprovisionamiento.
go, aprobó las medi
por el Presidente N
pedir el aprovision
Vietnam del Norte
la Unión Soviética.
«Si tal medida —o
se sido tomada en
ningún carro de con
ra tenido la posibil
rigirse hacia el sur
Vann, que es cons
región de las altip
dicho que los nor
lanzarán de aquí a
na un ataque de va
la ciudad de Kontu
tum no cae, dijo, se
rota norvietnamita
gión y la puesta fue
bate de dos de sus
visiones, la 320 y la
alla de Kontum p
ocho semanas y «si
sores ceden, la ciuda
truida piedra a pied
Vann duda que los
sanos que aún perm
Kontum puedan ser

Viernes 12 de may

Nixon se entrevista con el ministro soviético de Comercio

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — El embajador soviético en Washington y el ministro de Comercio de la URSS visitaron esta mañana al Presidente Nixon en la Casa Blanca. Fuentes americanas informan que se trató de «una visita de cortesía».

¿Es ésta la respuesta que Moscú ha decidido dar al minado de los puertos norvietnamitas y a la masiva reescalada aérea americana contra su aliado? De hecho, a primera vista, esta insólita visita —insólita en tan grave clima— parece confirmar los rumores que insistentemente circulan desde hace cuarenta y

ocho horas de que Kissinger y Breznev alcanzaron un acuerdo durante el pasado coloquio secreto en el Kremlin, y que, por ende, la «cumbre» no estaría en peligro. Pero aun cuando estos rumores proceden de esferas americanas —por lo que no cabe más remedio que atribuirles un carácter propagandístico en lo que, sin duda, es una guerra de nervios—, parece ser evidente que en el propio Washington se otea el horizonte con cierta preocupación, interrogándose tanto la Casa Blanca como el departamento de Estado sobre cuál será la «verdadera» reacción soviética y cuándo y dónde llegará. Esto se pensaba antes del comunicado soviético en Moscú.

Dureza de Laird

Ante esta incógnita, fuentes oficiales están tratando de suavizar el impacto producido por las palabras pronunciadas ayer por el ministro Laird y que, por su dureza, parecieron contrastar con las más suaves del doctor Kissinger. En modo muy particular se insiste en que no se ha tratado de lanzar un guante al ruedo soviético, dándose curso a la esperanza de que la URSS tiene «suficiente confianza en sí misma» como para no tener que «reaccionar violentamente». «Tampoco reaccionaron violentamente los Estados Unidos —vienen a decir estas fuentes gubernamentales— cuando Rusia invadió Hungría o Checoslovaquia».

Más al margen de estas consideraciones de tipo general,

también se entra en detalles. Ante todo, —se subraya—, las naves son «armas pasivas» y no pueden ser equiparadas, pues, a un bloqueo. El hecho de topar con una mina —declaró Laird— «constituye una decisión que no es tomada por nosotros, sino por quienes decidan enfrentarse con ellas. También se esfuerzan las fuentes oficiales en disipar un posible malentendido creado hace 24 horas por el ministro de Defensa. Con todo énfasis se señala que Estados Unidos no tienen la intención de abrir fuego contra las naves o los aviones que traten de abastecer a Vietnam del Norte, y que si un «puente aéreo» fuera establecido por Moscú, los aeropuer-

tos norvietnamitas serían sin duda bombardeados.

En fin, en lo que atañe a un punto particularmente candente del problema planteado con relación a la decisión de minar los puertos norvietnamitas, se afirma en estas esferas oficiales americanas que si Rusia empleara dragaminas para abrir vías de acceso libre a los puertos, las unidades de la VII Flota concentradas en los alrededores interferirían semejante operación. La reacción americana sería bombardear los muelles cuando los barcos mercantes se encuentran en el puerto y empiecen a descargar su material, y sembrar rápidamente nuevas minas en las aguas limpiadas por los dragaminas rusos.

A PESAR DE LAS MINAS

VIETNAM DEL NORTE NO MODIFICARÁ SU PLAN DE BATALLA EN LOS SEIS MESES PROXIMOS

PLEIKU, 11. (Afp-Efe. Por John Swain.) — John Paul Vann, especialista norteamericano de la pacificación en Vietnam, declaró ayer que no esperaba que Vietnam del Norte modificase su plan de batalla «en los próximos seis meses», a pesar del minado del puerto de Haiphong. Gracias a su larga preparación, afirmó Vann, las tropas de Vietnam del Norte no se verán afectadas antes de mucho tiempo por la interrupción de su aprovisionamiento. Sin embargo, aprobó las medidas tomadas por el Presidente Nixon para impedir el aprovisionamiento de Vietnam del Norte por China y la Unión Soviética.

«Si tal medida —dijo— hubiese sido tomada en el pasado, ningún carro de combate hubiera tenido la posibilidad de dirigirse hacia el sur.»

Vann, que es consejero en la región de las altiplanicies, ha dicho que los norvietnamitas lanzarán de aquí a una semana un ataque devastador sobre la ciudad de Kontum. Si Kontum no cae, dijo, será una derrota norvietnamita en la región y la puesta fuera de combate de dos de sus mejores divisiones, la 320 y la 2. Esta batalla de Kontum podrá durar ocho semanas y «si los defensores ceden, la ciudad será destruida piedra a piedra», añadió. Vann duda que los 20.000 paisanos que aún permanecen en Kontum puedan ser evacuados

antes de que se desate la verdadera ofensiva comunista sobre la ciudad. Según él, los norteamericanos no podrán evacuar, como hasta ahora, 1.500 paisanos diarios, en cuanto se inicien los combates.

El consejero norteamericano no espera que los norvietnamitas esquiven Kontum para atacar Pleiku, 50 kilómetros al sur. Subrayó que los combates que se han desarrollado el miércoles en Plei Maronk, base situada entre las dos ciudades, estaban destinados en principio a apoyar una ofensiva sobre Kontum más que a facilitar un mo-

vimiento sobre Pleiku.

Recordando la destrucción de la base de Plei Kleng, situada a unos 15 kilómetros al noroeste de la ciudad de Kontum, Vann ha declarado que se trataba de «una grave derrota que ha tenido graves consecuencias para la defensa de Kontum».

Finalmente, ha afirmado que los pilotos norteamericanos habían recibido la prohibición de bombardear las ciudades y pueblos de la provincia de Kontum, incluso aunque fuesen ocupadas por los norvietnamitas, con el fin de no provocar pérdidas de paisanos.

LA DELEGACION SUDVIETNAMITA COMENTA LA DECLARACION SOVIETICA

PARIS, 11 (Efe). — La delegación sudvietnamita en la Conferencia de la Paz en Vietnam ha contestado esta noche, en París, a la declaración soviética sobre las recientes medidas del Presidente Nixon con respecto al Vietnam.

El portavoz de esta delegación dijo que el hecho de haber minado los puertos del Vietnam del Norte no debe hacer olvidar la invasión masiva del Vietnam del Sur por fuerzas norvietnamitas, y los nuevos ataques que Hanoi se dispone a lanzar contra los ejércitos del Vietnam del Sur.

«Los responsables de la agrava-

ción de la situación en Indochina son los propios dirigentes de Hanoi y las potencias comunistas —en primer lugar, la Unión Soviética—, que les han ayudado a invadir el Sur, poniendo a su disposición tanques, artillería, misiles y otras armas modernas», manifestó asimismo el citado portavoz.

Vietnam del Sur considera, en consecuencia —añadió— que debe ser Hanoi el que ponga fin a la tensión, aceptando el «alto el fuego» propuesto por el Presidente Nixon para toda la península indochina, y la retirada a Vietnam del Norte de las fuerzas invasoras».

A causa de Vietnam

Estados Unidos, al borde de una crisis constitucional

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) En los días que precedieron a la decisión de la reescalada en Vietnam la pregunta que se hizo el pueblo americano, y que sin duda se hicieron también las cancillerías del mundo, fue: ¿Qué hará Nixon? La pregunta misma, y no sólo la respuesta, tiene significado histórico. La pregunta no fue, en efecto, ¿qué haría América? o ¿qué hará el Gobierno norteamericano?, sino simplemente: ¿Qué hará el Presidente de los Estados Unidos?, reconociéndose así explícitamente que la decisión dependía de un solo hombre.

Hoy sabemos que Richard Nixon empezó a pensar en minar los puertos norvietnamitas a principios de la semana pasada, sin que diera, no obstante, las órdenes definitivas a sus jefes militares hasta unas siete horas antes de anunciar públicamente su decisión al pueblo, mediante la radio y la televisión. Hoy sabemos también que cuando convocó, el lunes por la mañana, al Consejo Nacional de Seguridad, no fue para consultar con los miembros de tan alto organismo, sino para informarles puramente sobre su decisión, por lo que la reunión se convirtió en una pura formalidad. Sabemos también, por fin, que tampoco consultó con sus aliados, permitiendo únicamente que los embajadores de los países amigos o vinculados por tratados fueran convocados al Departamento de Estado un par de horas antes del mensaje televisado, recibiendo allí —como pasó hace diez años, cuando la crisis cubana— el mensaje que el Presidente pensaba dirigir al pueblo. El embajador soviético, Dobrynin —el mismo que hace diez años también recibió la noticia de la crisis, horas antes de su planteamiento—, fue recibido esta vez, en el curso de la misma tarde del lunes, por Kissinger.

Poderes absolutos del Presidente

El hecho que tan dramáticamente subrayó recientemente el periodista James Reston es que un Presidente de los Estados Unidos tiene hoy poderes absolutos durante los cuatro años de vigencia de su mandato. James Reston calificó estos poderes de «cesarismo», indicando que, si bien es cierto que los electores pueden manifestar su desaprobación eventual a la hora de ser nuevamente convocados a las urnas, semejante ejercicio del sufragio tan sólo puede tener lugar, evidentemente, si aún quedan para entonces electores con otras palabras que nada ni nadie (salvo una impensable rebelión de las altas jerarquías militares) podría impedir incluso una decisión presidencial de desencadenar un conflicto termonuclear.

Esta enorme concentración de poderes en manos de un solo hombre es la que ahora parece estar a punto de crear un conflicto político intenso en los Estados Unidos, posiblemente incluso una crisis constitucional. Y ello independientemente de si los representantes del pueblo aprueban o desaprueban de terminadas medidas presiden-

ciales. El candidato demócrata McGovern reaccionó inmediatamente contra la reescalada anunciada por el Presidente Nixon, indicando que, a su juicio, ésta violaba la Constitución estadounidense no sólo por su naturaleza, sino, sobre todo, por la forma en que había sido decidida. Idéntica opinión parece cundir ahora en la mayoría de las esferas demócratas e incluso en algunas republicanas del Senado, donde, sin duda, se multiplicarán en las próximas semanas los esfuerzos para reimponer al Poder Ejecutivo la «consulta y aprobación» del Congreso, prevista por la Constitución en toda acción de paz o de guerra. Es ésta, por fin, también la tesis sostenida por el «New York Times» en un largo editorial criticando la política del Presidente en Indochina y las decisiones militares que acaba de adoptar.

El «New York Times» concluye, en efecto, diciendo: «El señor Nixon está impulsando al país hacia una crisis constitucional: el Congreso aún puede salvar al Presidente de sí mismo, y a la nación, de un desastre.»

G. B.

Favorables a Nixon

WASHINGTON. (AFP-Efe.) Dirigentes republicanos del Senado han hecho público ayer el resultado de un sondeo privado de opinión, según el cual las tres cuartas partes de los norteamericanos aprueban la decisión del Presidente de minar el puerto de Haiphong. Como contraste, centenares de soldados de la Guardia Nacional acudieron anoche a la Universidad del Estado de Minnesota en

Minneapolis, para disolver a centenares de estudiantes que protestaban contra la guerra. Treinta manifestantes fueron detenidos.

Diecisiete personas, seis mujeres y once hombres, tomaron al asalto hoy el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y se ataron a sí mismos con cadenas a los asientos del salón, en protesta por la guerra de Vietnam.

Jordania liberará a la mayoría de los palestinos detenidos

Y FAVORECERA EL REGRESO DE LOS QUE ABANDONARON EL PAIS

AMMAN, 11 (Resumen de Efe, Afp, Reuter y Upi.) El Rey Hussein de Jordania anunció ayer ciertas medidas destinadas a hacer participar al mayor número posible de ciudadanos en lo que él llama «la batalla del porvenir». Entre estas medidas figuran el estudio de las condiciones de detención de prisioneros, de los que gran parte serán liberados y disposiciones apropiadas a favorecer el regreso de los ciudadanos que abandonaron el país a raíz de los enfrentamientos jordano-palestino de septiembre de 1970.

El Soberano, que se dirigía a unas 300 personalidades palestinas de Cisjordania reunidas en el palacio Real de Amman, ha declarado que se dedicaría a mantener el diálogo con «la mayoría consciente y realista del pueblo». Después, rindiendo homenaje a los palestinos residentes en los territorios árabes ocupados por las tropas israelíes, el Monarca jordano afirmó: «No les abandonaremos jamás.»

La Liga Árabe pide explicaciones a la Cruz Roja

La Liga Árabe ha pedido a la Cruz Roja Internacional un informe detallado sobre la muerte de los guerrilleros palestinos a bordo del avión de «Sabena», en el aeropuerto de Lod, «durante el desarrollo de las negociaciones en las que intervinieron emisarios de la Cruz Roja», informan fuentes fidedignas de El Cairo. El representante de la Cruz Roja en dicha ciudad ha sido convocado esta mañana en la sede de la Liga Árabe por Selim al Yafi, secretario general adjunto, quien le ha informado oficialmente de la petición de la Liga.

Por su parte, Kamal Nasser, portavoz oficial de la Li-

beración de Palestina, ha dirigido un telegrama al secretario general de la ONU solicitando confirmación o un desmentido a las declaraciones atribuidas por la radio israelí, según las cuales Waldheim había expresado su admiración por la operación llevada a cabo por el Ejército israelí contra los guerrilleros que secuestraron el avión belga.

Mercenarios británicos en Oman

Un portavoz del Foreign Office dijo esta mañana en Londres que hay mercenarios

británicos prestando servicio en el Sultanato de Omán, así como personal de instrucción y de apoyo, pero esto no tiene relación alguna con Gran Bretaña. Londres respondía así a una acusación del Gobierno del Yemen del Sur de que el Gobierno británico se hallaba implicado en los incidentes fronterizos con Omán, registrados esta semana.

— El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Murad Ghaleb, dijo anoche en un discurso pronunciado en un banquete ofrecido en honor del ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Rudolf Kischschlaeger, que se encuentra de visita en Egipto, que no se podrá llegar a la paz en Oriente Medio a menos que Israel se retire de todas las tierras árabes ocupadas y reconozca los derechos de los palestinos.

— Un Tribunal especial ha ordenado hoy que las propiedades del ex vicepresidente egipcio Aly Sabry y otros ex dirigentes deberían ser confiscados por el Estado. La decisión se dirige a los ex ministros de la Guerra, Interior e Información y al ex secretario general de la Unión Socialista Árabe.

— En el aeropuerto de El Cairo se produjo un incidente al negarse varios asesores militares soviéticos a que les registraran los aduaneros. El caso motivó la intervención de la Embajada soviética, la cual hizo saber que la conducta de los aduaneros podría poner en peligro el tratado egipcio-soviético de amistad. Los asesores emprendieron el viaje a Moscú con todo lo que llevaban, contraviniendo las normas egipcias de que nadie puede sacar del país más de una joya de oro.

también a Hungría, Checoslovaquia y, posiblemente, Finlandia. Su vuelta a Nueva Delhi está programada para el 24 de junio.

«Purgas» en China

HONG-KONG, 11.—Por lo menos cuarenta altos jefes militares y del Partido Comunista chino han sido víctimas de una extensa purga tras el abortado golpe que montó Lin Biao contra Mao Tse Tung, según informes directos desde la otra parte del «telón de bambú», afirma la agencia CNA de Formosa. Entre los liquidados figuran Yeh Chun, esposa de Lin Biao y miembro del Politburó, y Huang Yung-Sheng, jefe del Estado Mayor general. Añade la agencia que también figuran entre los eliminados altos jefes del Estado Mayor, de las fuerzas armadas, cuatro del Ejército del Aire y varios más del de Tierra, así como diversos comisarios de las Armas mencionadas.

TRES COMUNISTAS EXPULSADOS DEL PARLAMENTO EN CEILAN

COLOMBO, 11. (Resumen de Efe-Ap-Reuter.)—La primer ministro de Ceilán, Sirimavo Bandaranaike, provocó ayer una confrontación en su Gobierno de coalición, con los aliados soviéticos del Partido Comunista, al expulsar del Partido Parlamentario, actualmente en el Poder, a tres de los seis miembros que tienen en el Parlamento. Los observadores estiman que el jefe del Partido Comunista, Wickramasinghe, que se encuentra en la actualidad en la Unión Soviética, también será expulsado. Los cuatro habían desestimado una orden del Gobierno y no habían votado el proyecto de ley encaminado a regular las normas del Gobierno contra los actos subversivos provocados por manipulaciones extranjeras.

Situación en Cachemira

RAWALPINDI, 11.—El ministro de Defensa dio ayer a conocer en Rawalpindi que las tropas paquistaníes sufrieron 20 bajas, 31 soldados heridos y tres desaparecidos en el valle Lipa de Cachemira, donde penetraron las fuerzas indias el pasado viernes. La declaración señala que cayeron 200 combatientes de la India. Pakistán ha informado de todas las violaciones al «alto el fuego» a los observadores de la ONU que supervisan la línea de Cachemira.

Por su parte, la agencia india

PTI informó anoche que dos soldados indios han caído muertos en violaciones de «alto el fuego» en Cachemira. Los incidentes ocurrieron en los sectores de Rajouri y Poonch, al sur de la zona donde se dijo que los paquistaníes habían atacado las posiciones indias la semana pasada. Las tropas indias rechazaron el ataque. Al mismo tiempo se ha anunciado que Indira Gandhi saldrá el 13 de junio hacia Suecia, donde asistirá a la Conferencia de la ONU sobre el medio ambiente. Se espera que viaje

PESIMISMO POLITICO DE LOS FRANCESES

Tanto la oposición como el Gobierno están en desgracia de popularidad

PARIS, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyrenees Enrique Laborde.)—A la vista de los resultados de una encuesta de opinión, que se ha hecho pública hoy, en la que se toma el «pulso político» a los franceses, se llega a la conclusión de que la desilusión, la indiferencia, el aburrimiento y, en fin, el más negro pesimismo ha hecho presa en el ánimo de los ciudadanos. Así, una de las preguntas planteadas en la encuesta, decía: «Cuando usted observa cómo se manifiesta la evolución de Francia y los franceses, ¿saca la impresión de que las cosas mejoran, o que, por el contrario, tienen tendencia a ir de mal en peor?» Los pesimistas le han ganado a los optimistas por 43 a 26 por 100, y si a los que lo ven negro se agregan los que consideran que todo sigue igual, se comprenderá que esta encuesta de opinión parecezca como un pájaro de mal agüero en este jueves según el refrán, es uno de los tres que relucen más en el Sol.

Sólo un político mantiene el interés por la política

La opinión no ha reaccionado de un modo amplio frente a los cinco acontecimientos que se les ha ofrecido como elementos capitales de la vida francesa en el curso de un mes. Ni el referéndum, ni la reforma regional, ni los informes sobre la publicidad clandestina en la televisión..., nada les ha conmovido. Parece como si el país estuviese, de un modo colectivo, encogido de hombros.

En este deplorable estado de hastio mal disimulado, era lógico que la opinión respondiese

del mismo modo al apuro de los hombres políticos del momento, entre ellos el primer ministro, hace un mes, el Chaban-Delmas, contaba con el favor de un 52 por 100 de opinión pública. Ahora, sólo el 40. Y en la oposición, las figuras están también en la gracia de popularidad. Sólo un hombre ha ganado en esta encuesta de absoluto desinterés: el ministro de Hacienda, Giscard d'Estaing, que se mantiene en su 57 por 100 de respeto público.

Balance político tras las elecciones italianas

ROMA, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyrenees Alejandro Pistolesi.)—Los ambientes políticos italianos superados los primeros momentos de inesperada sorpresa, de amarga decepción o de eufórico entusiasmo, dedican a analizar las conclusiones concretas que se derivan de la renovación de las dos Cámaras del Parlamento. Hay que tener en cuenta, entre otros puntos, los siguientes:

1) Hasta hace dos meses se daba por descontado que la democracia cristiana perdería unos quince diputados y numerosos senadores. Para recuperar la confianza de sus electores y evitar la derrota, le han bastado a DC dos meses del Gobierno monocolor de Giulio Andreotti (formado sólo por democristianos); un Gobierno que se ha dedicado a fondo a mantener el orden, a primar la delincuencia y a proclamar solemnemente que el partido no colaborará con los socialistas si éstos empeñan en abrirles la puerta a los comunistas.

Avance de la «derecha nacional»

2) La victoria del movimiento social bajo el rótulo de «derecha nacional», no se ha conseguido a expensas de la Democracia Cristiana, como muchos temían, sino del Partido Liberal y de la Izquierda. En efecto, el avance de la extrema derecha, con su incremento del cien por cien de senadores y diputados, no ha impedido a la Democracia Cristiana mantener intactas sus posiciones en el Senado y mejorarlas en la Cámara de Diputados, donde ha conquistado dos actas más. En cambio, por lo que se refiere a los grupos de la izquierda, que han sufrido el mayor descalabro de los últimos veinticinco años, vemos que en el Senado, donde la «derecha nacional» ha ganado trece escaños, el Partido Comunista y el «psiup» (Partido Socialista de unidad proletaria),

que tenían en total 101 escaños, han perdido siete senadores, pasando a un total de 94, y en la Cámara de Diputados, donde MSI ha ganado 26 actas, han aparecido totalmente los representantes del «psiup», el Partido Comunista, que sólo ha perdido dos de esos 23 escaños, los izquierdas han perdido la Cámara de Diputados, los comunistas (incluidos las cinco actas del «psiup» disidente marxista del «psiup»). Tenía razón, pues, el secretario del MSI, Giorgio Napolitano, cuando decía que el contenido renovador y social de la nueva derecha permitía un avance progresivo entre los bajadores engañados por el juego marxista, sin perjudicar absoluto la función central de la Democracia Cristiana.

LAS REUNIONES DE LA COMISIÓN Nuevas politizas de conferencias

SANTIAGO DE CHILE.—El ministro de Exteriores de Chile, Carlos Valdovinoso, de la III Conferencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo, señaló ayer una nota de la conferencia en el sentido de que analice el problema.

Una Delegación oficialmente, representando a Nueva Guinea, no tema de discutir los futuros países, ahora administrados por la potencia de algunos países para los que reclaman la soberanía de las medidas ahora programadas, se ven adelantadas, mención de estos territorios fideicomiso originados de reacciones contra las grandes, especialmente Australia, que administra a Nueva Guinea, produciéndose bastantes.

LA VUELTA

NORUEGA

El presidente de la Unión Soviética y Alexander Shelepin, en la causa de las «circunstancias» que comunican la suspensión.

FRANCIA

Un proyecto de ley para llevar armas de fuego por la Comisión de la ONU, precisaba que ante los que son víctimas de los conductores de la licencia. La Comisión eficazmente dudosa.

El primer documento y Gran Bretaña, así como sobre la constitución de este primer fase de conferencias.

La popularidad, probablemente en el último resultados del referéndum, 57 por 100 se consideraba, mientras que en marzo.

ALEMANIA

Pasan ya de 130.000 berlinenses occidentales a la antigua capital y a la Pentecostés. Se esperan muchos instalados en las alturas superen el.

El Premio Karl, en Aquilgrán para distinguir fue entregado al ex-roy Jenkins, que dirige el laborismo al inglés.

Viernes 12 de mayo

LAS REUNIONES DE LA CUNCYD Nueva politización de la conferencia

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe.)—El ministro de Asuntos Exteriores de Chile y presidente de la III Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo, Clodomiro Almeyda, señaló ayer que había tomado nota de la declaración de algunos periodistas extranjeros en el sentido de que la CUNCYD analice el problema de Vietnam. Una Delegación no acreditada oficialmente, representante de Nueva Guinea, puso como tema de discusión el caso de los futuros países independientes, ahora administrados o bajo potestad de algunas potencias, para los que reclamó «la extensión de las medidas especiales ahora programadas para los países menos adelantados». La sola mención de estos territorios bajo fideicomiso originó una serie de reacciones contra las naciones grandes, especialmente contra Australia, que tiene bajo su administración a Nueva Guinea, produciéndose bastantes fricciones.

ARGENTINA: EL PERONISMO CONTRA LA REFORMA CONSTITUCIONAL

BUENOS AIRES, 11. (Efe.)—Una enérgica declaración en contra de la reforma constitucional decretada por el Gobierno emitió el Partido Justicialista en el curso de una reunión, según se supo hoy.

Estuvo presente en la reunión el delegado personal de Perón, Hector J. Cámpora, quien afirmó que «el Gobierno y las fuerzas armadas carecen de representatividad para realizar la anunciada reforma constitucional».

Lanusse definirá

La visita a la ciudad de La Pampa que el Presidente Lanusse efectuará el 25 de mayo actual habrá de tener un especial significado político, ya que definirá totalmente el proceso electoral.

Se recuerda al respecto que el ex Presidente Perón marcó la fecha del 30 de junio como tope límite para esperar la explicación de las condiciones concretas en que se va a desarrollar la convocatoria de las elecciones.

Perú: Apoyo de la Democracia Cristiana

LIMA, 11.—«Estamos encanta-

dos de recibir el apoyo de la Democracia Cristiana», ha declarado el Presidente Velasco Alvarado al finalizar la ceremonia de presentación de credenciales del nuevo embajador de Venezuela en Lima, Rafael León Morales.

La Democracia Cristiana de Perú es un partido poco numeroso que fue aliado político de Acción Popular del ex presidente Belaúnde Terry.

Chile: Intervención quirúrgica de Viaux

SANTIAGO DE CHILE, 11.—Ha sido calificado de «satisfactorio» el estado del general Robert Viaux Marambio, quien fue operado de una afección vesicular en medio de un impresionante despliegue policial.

El general Viaux se encuentra detenido por su supuesta participación en el abortado golpe de Estado destinado —según se dice— a impedir la proclamación del Presidente Salvador Allende.

Uruguay: Nuevo secuestro

MONTEVIDEO, 11.—Guerrilleros de la «Organización Popular Revolucionaria 33» secuestraron anoche a Sergio Molaguero, de veintidós años, hijo de un industrial uruguayo, propietario de una fábrica de calzado.

La Policía ha confirmado el secuestro, y según la familia el joven fue raptado cuando abandonaba el domicilio de su novia a cincuenta kilómetros del centro de la capital.

La «OPR 33» es una organización integrada por estudiantes y sindicalistas extremistas. Ya efectuó otros secuestros.

Nueva táctica

Más de una decena de atentados izquierdistas con bombas in-

cendiarías y de alquitrán contra residencias particulares y algunos comercios se registraron esta madrugada en la capital uruguayo, sin que aparentemente puedan explicarse las causas de todas estas agresiones.

La mayoría de los atentados han sido perpetrados por la «Unión Grupos Antifascistas» («UGAP»), cuyos misteriosos militantes arrojaron folletos responsabilizándose por la mayoría de los atentados.

En los últimos meses los grupos izquierdistas habían detenido la realización de atentados como los de esta madrugada, intentando de esa forma demostrar que los únicos atentados que se perpetraban en el país eran los que provocaba la extrema derecha contra militantes izquierdistas.

Varios de los damnificados, cuyas fincas sólo sufrieron daños de escasa entidad, se mostraron sorprendidos por haber sido objeto de tales agresiones, por cuanto, expresaron, no tenían militancia política ni gremial que pudiese justificar la acción de los «grupos antifascistas».

LA VUELTA AL MUNDO

NORUEGA

El presidente de la Federación de la Unión de Comercio de la Unión Soviética y miembro del Presidium del Partido Comunista, Alexander Shelepin, ha aplazado su visita de cinco días a Oslo, a causa de las «circunstancias actuales», según el mensaje en que se comunica la suspensión del viaje.

FRANCIA

Un proyecto de ley que preconizaba se permitiera a los taxistas llevar armas de fuego para su defensa personal ha sido rechazado por la Comisión de Leyes de la Asamblea Nacional. La propuesta precisaba que ante el creciente número de agresiones criminales de que son víctimas los taxis en Francia y el aumento de asesinatos entre los conductores de vehículos públicos, se les otorgara la citada licencia. La Comisión de Leyes estima que el proyecto era «eficazmente dudoso» y de eventual peligro para la seguridad pública.

El primer documento de acuerdo entre los Gobiernos de Francia y Gran Bretaña, así como de las respectivas sociedades responsables sobre la construcción del túnel del canal de la Mancha que debía firmarse este mes, ha sido aplazado. Se refiere al coste de la primera fase de construcción, evaluado en cuatro mil millones de francos.

La popularidad del Presidente Pompidou ha decrecido considerablemente en el último mes, especialmente, al parecer, por los resultados del referéndum sobre la ampliación de Europa: un 57 por 100 se considera satisfecho con Pompidou como Presidente, mientras que en marzo era un 73 por 100.

ALEMANIA FEDERAL

Pasan ya de 130.000 las peticiones de visado cursadas por los berlineses occidentales para trasladarse al sector oriental de la antigua capital y a la RDA con motivo del permiso especial de Pentecostés. Se espera que de aquí al cierre de los cinco despachos instalados en Berlín occidental —el próximo día 17— las solicitudes superen el medio millón.

El Premio Karl, instituido por el Ayuntamiento de la ciudad de Aquisgrán para distinguir a los defensores de la unidad europea, le fue entregado al ex vicepresidente del Partido Laborista británico, Roy Jenkins, que dimitió recientemente su puesto por la oposición del laborismo al ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

(Resumen Efe, Afp, Reuter.)

TRIBUNA ABIERTA

EL BLOQUEO DE LOS PUERTOS Y EL DERECHO INTERNACIONAL

Por bloqueo naval se entiende comúnmente «un acto de guerra realizado por las naves de un Estado beligerante a fin de impedir el acceso (o la partida) a una parte determinada o al entero litoral enemigo». Según el Derecho Internacional, el bloqueo, para ser válido, debe respetar estas condiciones:

1) Ser proclamado por uno de los Gobiernos beligerantes y notificado formalmente, a través de los canales diplomáticos normales, a los Estados neutrales; la proclamación y la notificación deben especificar el momento del comienzo, los límites geográficos y la naturaleza del bloqueo en todos sus detalles.

2) Ser «efectivo», es decir —como afirma la Declaración sobre la guerra marítima suscrita con el Tratado de París de 1856—, ser «mantenido con fuerzas suficientes para prohibir realmente el acceso del enemigo al litoral».

3) Ser continuo y aplicado imparcialmente a todas las naves y, si interrumpido, ser restablecido a través de una nueva proclamación y una nueva notificación formal.

4) Hacer posible —en base a la Convención de Ginebra de 1949 sobre la protección de los civiles— la llegada en la zona bloqueada de géneros alimenticios para los niños, medicinas y otros géneros que no caen entre los de carácter militar. La principal consecuencia del bloqueo es ésta: todas las naves que quieran atravesar la zona marítima cubierta por el régimen del bloqueo pueden ser detenidas. y

cuando alguna intentara forzar el cerrojo, secuestrada sin indemnización. Tales derechos del Estado que ha instituido el régimen de bloqueo es reconocido tanto por la práctica como por la doctrina. En efecto, la práctica de impedir al propio enemigo recibir suministros militares, incluso por parte de naves enarbolando la bandera de Estados neutrales, obtiene una precisa sanción jurídica en la Declaración de París de 1936, suscrita incluso por Gran Bretaña, que hasta entonces había reivindicado el derecho a abastecer —desde una posición de neutralidad— a cualquier Estado en guerra, obteniendo consiguientemente enormes ventajas desde el punto de vista comercial. (Obviamente, deber del Estado que ha instituido el bloqueo es notificar la presencia también a las naves en navegación, de modo que les permita cambiar la ruta.)

La decisión de Nixon de bloquear el acceso (y la salida) a los puertos de Vietnam del Norte mediante minas electrónicas representa formalmente una excepción al régimen clásico de bloqueo, sobre todo por tres razones:

1) Porque entre los Estados Unidos y Vietnam del Norte existe un estado de beligerancia «de facto», pero no «de jure»: Washington, en efecto, no ha declarado jamás la guerra a Hanoi, ni este último ha declarado la guerra al primero. Por consiguiente, al menos en el plano formal, los americanos (como hicieron «Cuba en 1962») someterán

a régimen de bloqueo un Estado con el cual no están en guerra.

2) El cordón de minas ante los puertos norvietnamitas impide indiscriminadamente el acceso a cualquier nave, incluso a aquellas que entran en la Convención de Ginebra sobre la protección a los civiles. El recurso americano al sistema de las minas, incluso a la patrulla, ha sido dictado, evidentemente, por razones de oportunidad política más que estratégica: de tal modo, en efecto, las naves americanas evitarán el encontrarse en embarazosas y peligrosas situaciones al detener y secuestrar naves soviéticas dirigidas a Vietnam del Norte, o bien verse obligados a dejarlas pasar para no provocar un incidente.

3) La declaración del Presidente americano no contiene la palabra «bloqueo», si bien respeta algunas cláusulas (pero sólo algunas, como se ha visto) del régimen particular, como la especificación de la fecha del comienzo y de los límites geográficos.

En definitiva, la decisión americana representa, más que un caso clásico del bloqueo, uno de los tantos casos atípicos de los que está constelado el panorama internacional en un mundo completamente distinto del que vio nacer y codificarse las normas del Derecho Internacional sobre el régimen de bloqueo.

P. OS.

(«Corriere della Sera».)

SOS
EN
PUERTO
RICO

SE ESTA AHOGANDO EL ALMA HISPANICA

Aunque el pueblo quiere seguir hablando y pensando en español



Don Carmelo Bolullo, secretario de la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid, pasó la Semana Santa en Puerto Rico y regresó asustado. Cuenta el señor Bolullo que nos están desespañolizando el país hermano, que los americanos del Norte nos lo están trasculturalizando. Y lo peor, lo cuenta también el señor Bolullo, es que la Madre Patria parece sin información.

El recado, urgentísimo, empieza así:

—Los norteamericanos están ahogando el alma del pueblo puertorriqueño, que es hispánica.

—¿Es? ¿Aún es hispánica?

—Sí, pero está totalmente dominada por el capitalismo norteamericano y por la lengua inglesa.

—¿Desde cuándo?

—Con mayor intensidad, desde mi novecientos cuarenta. En menor grado, desde que España se retiró de Puerto Rico. La agricultura del país no existe como tal, está en manos norteamericanas. El «jíbaro», el agricultor tradicional puertorriqueño, por esta razón está perdiendo sus tradiciones españolas, que eran muy fuertes. Estados Unidos montó en Puerto Rico ciertas industrias porque le interesa, porque la mano de obra es más barata; pero de esta situación sólo se aprovecha la clase media.

—¿Cuál es la principal arma de avance cultural USA en Puerto Rico?

—El idioma. Se pretende desterrar el español e implantar el inglés. La clase media alta, la más culta, es bilingüe; pero el pueblo sigue hablando y pensando en español.

—Y España, ¿cómo reacciona?

—Nuestra Prensa, nuestra literatura, es allí casi totalmente desconocida. Creo que es necesaria la presencia en Puerto Rico de una institución cultural española que esté dispuesta a trabajar y moverse mucho.

—¿Moverse? ¿Cómo?

—Organizando actos culturales y el envío de libros, periódicos e información española. Coincidiendo con la boda de la nieta del Caudillo llegaron a Puerto Rico algunos ejemplares de «A B C» y a las pocas horas ya se habían agotado.

—¿Dónde y en qué está presente aún el alma de España?

—En el pueblo, sobre todo. En el folklore. El Instituto de Cul-

tura Puertorriqueña y el Ateneo de San Juan están intentando revivir ahora, resucitar, viejas canciones populares, que recuerdan mucho a Andalucía y Canarias.

—La influencia norteamericana



sólo afecta, por ahora, al idioma?

—También se está infiltrando en la religión, y, por ejemplo, dentro del catolicismo nos encontramos con liturgia protestante. Y lo peor es que muchos sacerdotes españoles que llegan a Puerto Rico en seguida se acoplan a este modo de pensar. Los norteamericanos presionan sobre la institución familiar, y así se

ha conseguido que la enseñanza elemental sea aún en castellano; hay que reconocer que los estudios de Humanidades ya desaparecieron, suplantados por otros técnicos, más modernos.

—¿Qué se lee en Puerto Rico?

—Libros USA traducidos, mal traducidos, y periódicos en un castellano gramaticalmente incorrecto, muy influido por la sintaxis inglesa. La Pascua de Resurrección se anunciaba con un cartel que decía: «Domingo de Easter», en lugar de: «Domingo de Resurrección».

—¿Qué vientos soplan en la Universidad?

—La gente joven apoya la independencia total del país y se teme un choque brusco. Se está desfilando en los jóvenes su alma hispánica, llevándolos a los Estados Unidos para instruirlos debidamente y devolviéndolos luego a Puerto Rico. El colonialismo será total cuando acaben con el castellano, como ocurrió con San Francisco y Los Angeles.

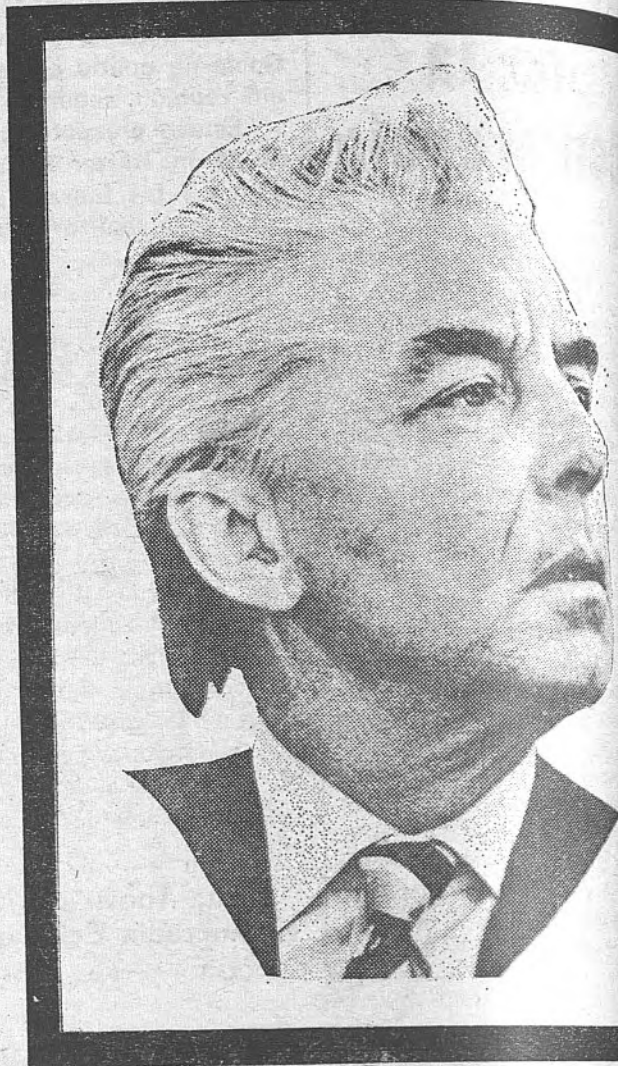
—Y las fuerzas más o menos vivas del país, ¿qué piensan?

El señor Bolullo me muestra un informe del Senado de Puerto Rico. En un recuadro se dice:

«El pueblo puertorriqueño, con su lucha incansable por la completa autonomía, que nos viene desde mediados del siglo XIX, busca retener y mantener a perpetuidad su personalidad e identidad autóctona, su cultura occidental, hispánica, de la cual es

SIN AVIONETA
Y CON TUPE

DIVO VO



«Mi fundación está estudiando la relación entre la música y las enfermedades mentales»

No llegó en su avioneta particular el divino Karajan. Llegó como el resto de los comunes mortales en un avión regular. Las nueve y media de la mañana. Cámara de televisión en Barajas, periodistas, relaciones públicas y una corte de miradas admirativas a su paso.

El «divino», el director sinfónico por excelencia, o al menos gran mimado de los melómanos, caminaba por los pasillos del aeropuerto con la arrogancia de un soberano absoluto. Sus sesenta y cuatro años, su atildado vestir: impecable azul, su tupé bien peinado, su mirada elástica de buen ojo, su temperamento fuerte y dominante y todos los «sus» posibles, sus acusados caracteres fisonómicos, que dejan entrever alzarlos displicentes y nos alzarlos de los asientos para decir que no le gustaba hablar en el aeropuerto.

—Primero, las fotos. Si quieren entrevistas, en mi hotel.

El Ritz, por supuesto. Mientras le seguíamos detrás de su enorme «Mercedes» blanco, recordaba la primera fecha que vino a España, cuando era un joven casi desconocido: 1940. Entonces no hubo recibimiento glorioso ni carreras, pero ya entonces sorprendió a la crítica por su arte. Coincidencias de la vida: ahora, treinta y dos años más tarde, el mismo concierto... Algunos periodistas no llevaban corbata: «Señores, no pueden entrar sin corbata.» El señor Von Karajan, sí, a rayas. Veinte minutos de espera y el genio nos tenía reunidos en torno suyo en un rincón apartado del gran salón.

Alemán, inglés, francés, el señor Von Karajan es políglota y

correcto. Sonrisa estereotipada y respuestas tajantes, pero cuando le interesa extenderse, todo el apoyo de la de Barcelona decía que tenía otro, que allí había estado cantador. Decían...

—No he venido en mi avioneta porque está en revisión en París, pero la traeré a Madrid directamente para volar a Barcelona. Aprovecharé una hora entre dos conciertos para respirar el aire puro de los campos. ¿Miedo a pilotar? No, si tuviera no lo haría. ¿Asegurar las manos? En absoluto, funciona es mi cabeza. Mi verdadera afición deportiva es el esquí y la navegación. En esquí fui durante tres años campeón de Saint-Tropez. ¡Oh!, Saint-Tropez: vacaciones deportivas y mujeres.

DIVO VON KARAJAN

**«TENGO ASEGURADAS LAS MANOS;
QUE FUNCIONA ES MI CABEZA»**



¿Dónde estará la esposa del director en este momento?

«El yoga que usted me enseñó me ha ayudado a concentrarme en el modo de dirigir».

«Las horas diarias que dedico a la concentración me ayudan a concentrarme en el resto».

«Botón rojo en la solapa de un pequeño capullo, me complacía su sig-

...alta condecoración del Ministerio de Cultura. A propósito de este viaje, me contó una anécdota de su estancia en Rumania. El director de la Orquesta de París, Auric, lle-
...como emblema cuando estaba en una reunión. Al verla resistir el preguntarle lo mismo, respondió: «Yo estaba en una reunión, pero no era la roseta sino el emblema de la Legión de Ho-



mentales. En la actualidad también me ocupo de las grabaciones filmicas. Acabo de terminar una serie de nueve filmes, de las nueve sinfonías de Beethoven, que espero estarán terminadas para fines de año. Tengo adquirido un compromiso para producir filmes suficientes, con objeto de que se den uno cada domingo del mes.

De repente ha dicho ¡basta! y se ha levantado. Una pregunta mía se ha quedado en el aire. Con saltitos floridos «el divino Karajan» ha subido unos peldaños y ha desaparecido entre lujosas miradas y lujosas alfombras.

M. A.

**IN
FORME**

Encuentros

La noticia está sin desflorar, pero puede dar juego. En Pamplona, dentro de un mes, se va a producir una singular cita, bajo el lema de «Los Encuentros». Los encuentros serán entre artistas de todo el mundo y de todas las ramas, a base de lo más «in» en cada campo cultural. O sea, reservado sólo para vanguardistas muy vanguardistas de las artes. «Los Encuen-

tros» parece que están patrocinados por el Ayuntamiento de Pamplona, y entre los bas-
...tadores anda metido Luis de Pablo.

«Jumbo»

Un poco después de aterrizar herr Von Karajan tomó tierra en Barajas un «Jumbo» con toda la Filarmónica de Berlín a bordo. En total, 167 personas. Con una sorpresa: un violinista español, fichado por la orquesta berlinesa desde hace algún tiempo.

País

Será deformación profesional, pero parece que por las Redacciones madrileñas funcionan ya patrones de

pesca para «El País», que ha anunciado su salida el año próximo. Será deformación profesional, pero se pronostica que el director de «El País» no será el anunciado por la empresa, sino un profesional adscrito al director de otro día de la mañana.

Benidorm

Si goloso se ha puesto, en premios, el Festival de Benidorm, goloso se va a poner en participación. De Méjico anuncian que el ganador de su II Festival Nacional de la Canción Popular asistirá como participante invitado a Benidorm. Y al revés, para el año próximo, como manda el «jumelager».

A CUALQUIER HORA

AEROTAXIS

TARIFA: 30 PESETAS KILOMETRO

Los ejecutivos, que son muy vivos (en el buen sentido de la palabra) saben muy bien que ahorrar tiempo supone ganar dinero. Algún torero para quien el arte ha dejado de ser una forma de morirse de hambre, sale «volando» de una plaza a otra y, en cuestión de horas, su avión le pone ante un nuevo público y ante un nuevo empresario. Ayer por la mañana llegó Von Karajan, tripulando su avioneta.

Pero son pocos los ejecutivos que tienen avionetas propia y, sin embargo, necesitan viajar cuando quieran y a donde quieran. La solución está, sin duda, en el aerotaxi: un simple telefonazo y en cuestión de horas tienen a su disposición un vehículo que les conducirá a todos los aeródromos españoles o a los de cualquier otro país.

Supongamos que un señor necesita urgentemente viajar a un lugar que no tiene aeropuerto o, simplemente, no le convienen los horarios de una línea regular. La mejor solución es alquilar un aerotaxi.

Un vuelo de Madrid a Palma de Mallorca, entre viaje y estancia suele costar unas cuarenta mil pesetas. Viajando sólo resulta, naturalmente, muy caro, pero estos aparatos tienen capacidad para ocho personas. Un viaje a Badajoz, que no tiene aeropuerto, ida y vuelta, puede salir por unas veinte mil pesetas. En conjunto, la tarifa normal es de 30 pesetas-kilómetro.

Una de estas compañías lleva en España tres años, pero no se ha promocionado lo suficiente. Sus socios eran millonarios y tenían estos aviones para su uso particular. Actualmente cuenta con cinco bimotores «Beagle», de ocho plazas, que alcanzan una velocidad de crucero de 325 kilómetros por hora.

Pero un «Beagle», que viene a ser el «Rolls-Royce» del aire, cuesta unos once millones, el doble que muchos otros. Muchos millones son. El piloto tiene que poseer el título de transportes públicos, como cualquier comandante de Iberia. La compañía trabaja preferentemente con clientes fijos.

Rafael CONTRERAS

CON EL DOCTOR
MARTINEZ-BORDIU

**NO HAY
TRASPLANTE INMINENTE**

Se había corrido por Madrid la noticia con carácter de rumor insistente. El doctor Martínez Bordiu preparaba un trasplante inminente. Todo hacía pensar que el receptor estaba ya dispuesto en la Paz y que sólo era necesario el donante para que se repitieran las horas de la noche angustiosa aquella del principio de otoño de 1968.

El doctor, que está en Sierra Nevada practicando el deporte del esquí, ha tomado el teléfono para responder a la «Patrulla 142» y desmentir tajantemente el rumor.

—¿Quién va a hacer un trasplante inminente? ¿Yo? No es cierto. Ni tengo receptor ni, naturalmente, tengo donante, porque sería absurdo tenerlo sin saber quién va a recibir ese corazón. Lo que sí está, como ya he manifestado muchas veces, es todo preparado para que el

trasplante se produzca tan pronto como estén reunidos todos los elementos. Desde luego, el trasplante es posible, pero no inminente.

F. C.

REPORTER



Malén Azpáiz
Francisco Caparrós
Luis Otero
Fotos: Magali

La ciudad

ENEMIGOS DE LA SOCIALIZACION

La primavera —meteorológica y no política— se ha establecido definitivamente. La lluvia, que acaso no falte a su cita puntual con nuestro buen Isidro, en nada podrá refutar este juicio. La evasión ha comenzado —comenzó ayer—, para discurrir, con inevitable agobio circulatorio, a través del largo y feliz puente laboral. La frase es vieja y, no por vieja, menos verdadera; yo mismo la he aducido con reiteración: no existen ciudades sucias ni ciudades limpias, sino ciudadanos sucios o ciudadanos limpios. Con igual razón o con más razón podría aplicarse el proverbio a los parques naturales o artificiales. La evasión ha comenzado y se mantendrá no sólo a lo largo de un puente festivo, sino a través del tiempo que ahora se inicia, para culminar cuando el cierzo del otoño avanzado aconseje la vuelta al hogar y al mus. El automóvil ha puesto la Naturaleza al alcance de la mano. La ciudad, contaminada e intransitable, provoca una marcha pacífica y bulliciosa hacia el oxígeno. No hagamos que el nivel de vida tenga una réplica sonrojante.

Hace algunos domingos un grupo de muchachos, bajo la batuta de un singular amante del paisaje natural del hombre, se dedicó a limpiar de inmundicias nuestros contornos serranos. La operación se ejecutó bajo la inclemencia de una meteorología lluviosa y fría. Fue un gesto ejemplarizador y simbólico. La huella de esos muchachos, pequeños héroes frente a la masificación y el vandalismo, habrá quedado desvanecida cuando retornen a la urbe los millares de madrileños que han buscado la intemperie, el aire y el sol durante el fin de semana. No sé si el gesto habrá mentalizado a quienes ahora disfrutan de los lugares que ellos liberaron con las pacíficas armas de un saco, un palo y un pincho. Me temo que no. La suciedad y el desahogo se han enseñoreado de los contornos destinados a la libre concurrencia. Ese es, seguramente, el más grave problema con que se enfrenta cualquier intento de socialización.

Frente a los peligros que de antiguo amagan a todo dominio público, no basta reclamar la airada y severa participación de los Poderes Públicos; es necesario, además, ejercitarse en un talante de ciudadanía y de respeto a los bienes patrimoniales de la colectividad. Quienes arrojan papeles, latas o desperdicios; quienes ponen en peligro por simples imprudencias la integridad de un bosque, o quienes perturban la libertad ajena, se constituyen, seguramente sin proponérselo, en enemigos de la socialización de unos dominios comunes, en permanente tentación de ser convertidos y transformados en lugares óptimos para el ocio y el recreo de unos cuantos privilegiados.

Antonio IZQUIERDO

RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL

LAS LISTAS ADICIONALES SE EXPONEN EN LA PLAZA MAYOR

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El juez decano de los Juzgados municipales de la capital y presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de Madrid, don Fernando Agulló Soler, ha hecho público que se ha procedido a la rectificación del censo electoral del 31 de diciembre de 1969, mediante la formación de listas adicionales de inclusión, exclusión y modificación de las circunscripciones legales de los electores residentes en Madrid, vecinos de cabecera de familia, mujeres casadas y mayores de edad que tengan veintinueve años cumplidos dentro del año 1971, las cuales estarán expuestas al público con carácter de provisionales en la plaza Mayor, hasta hoy, día 12, en unión del censo electoral de 1969, para la admisión de reclamación en cuanto a su contenido y que con referencias al 31 de diciembre de 1971 deben figurar inscritos en dicho censo.

La Junta Municipal del Censo admitirá cuantas reclamaciones se formulen. En el lugar de emplazamiento de las listas quedará abierto un servicio de información para orientar sobre dichas reclamaciones y se facilitarán los impresos necesarios a los mencionados efectos.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

Por la extensión de la vida ciudadana

LA REGION CENTRAL DE MADRID ES UN «CAMPO URBANO»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La delimitación de la región adecuada para el planteamiento de los fenómenos urbanísticos de Madrid, exige calificar previamente esta unidad. Madrid, con su territorio dependiente, se califica como Área Metropolitana y, a partir de esa base, es cuando se puede calificar una cierta región como la región urbana de Madrid. Así lo ha considerado COPLACO en el análisis para la programación urbana de Madrid en el III Plan de Desarrollo recientemente aprobado.

Conceptos de región

En las delimitaciones que se efectúan por diversos motivos, puede observarse la existencia de criterios que responden a varias concepciones de región:

- Unidad natural con criterios físicos, geográficos o humanos.
- Históricos y convencionales, en los que se integran aspectos físicos con históricos-culturales.
- Económicos, incluyendo una gran variedad de criterios referentes a riquezas, grado de desarrollo, etc.

— Sociales, partiendo de criterios de homogeneidad en aspectos normativos de comportamiento, desarrollo y bienestar social.

— Agrícolas, centradas en la producción agraria.

— Comerciales, basados en aspectos funcionales o interrelación de bienes y servicios.

Partiendo de que la vida urbana de Madrid ciudad se extiende más allá de su actual Área Metropolitana oficial y penetra hacia la periferia, se puede calificar la región central de Madrid como «campo urbano», que constituye la nueva unidad ecológica de la sociedad posindustrial. Otra forma de calificarla sería analizando la jerarquía de funciones que debe poseer una región metropolitana.

Puesto que a cada objetivo que se seleccione como meta del planeamiento de la región central, le corresponden unos criterios e indicaciones diferentes, el primer paso debe ser agrupar los objetivos a los que se dirige este planeamiento: 1) El desarrollo integral de la región. 2) El planeamiento integral en sus aspectos físicos espaciales; y 3) La instrumentación del planeamiento.

Dentro del III Plan, el desarrollo regional es uno de los temas básicos, como problema a resolver a corto plazo y de cara al año dos mil. Entre las directrices que propugna destaca la intención de integrar en los planeamientos regionales los problemas urbanos y el resto de la región y mantener un criterio selectivo para definir la red y jerarquía de los núcleos de población. También se marca la necesidad de engarzar los planes regionales en los planes de las Áreas Metropolitanas.

Problemas para la delimitación regional

Sin embargo, se apunta en el análisis de COPLACO que, debido a una concepción dinámica de la región, por un lado, y a las dificultades político-administrativas que entrañaría la inclusión de la escala regional como nivel operativo del poder ejecutivo, por otro, no se presentan unas directrices definitivas en cuanto a la delimitación de regiones. Las regiones seleccionadas para «acción preferente» en el próximo cuatrienio parten más bien de criterios de «región programa» o de «región homogénea». Al primer tipo corresponde, por

ejemplo, la selección de las cuatro provincias del Sudeste, para el que existe un catálogo importante de recursos regionales. En esta selección regional. En el segundo grupo podría citarse el caso de Canarias, para el que su homogeneidad garantizará un tratamiento «ad hoc» y para el que existe un amplio consenso

FUERZA AEREA EN EL DESFILE DE LA VICTORIA

Sobrevolarán la Castellana unos 200 aviones

Las Fuerzas Aéreas intervendrán en un Desfile Aéreo coordinado con el que por tierra realizarán las fuerzas representativas de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y Fuerzas de Seguridad, el día 21, ante el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos. La dirección del Desfile Aéreo será Sur-Norte, es decir, en sentido de Atocha a plaza de Castilla, opuesta a la seguida en años anteriores.

Al mando del Capitán General jefe de la Primera Región Aérea, don Miguel Guerrero García, como jefe de la Primera Agrupación Aérea, y durante el intervalo que media entre el paso de las unidades motorizadas y las unidades a pie, desfilarán ante la tribuna Su Excelencia cinco grupos, con un total de unos 200 aviones.

Grupo de reactores supersónicos, compuesto por: un escuadrón de aviones G-12 (F-4 «Phantom»), de reciente dotación en las Fuerzas Aéreas españolas, siendo este el primer año que toman parte en el Desfile de la Victoria. Sobrepasa más de dos veces la velocidad del sonido (2,3 Mach), y su empleo es muy versátil, ya que se usa como caza interceptado todo tiempo, así como en misiones de apoyo táctico, ataques al suelo y bombardeo y reconocimiento.

Un escuadrón de aviones G-8 (F-104 «Starfighter»), y otro de aviones C-11 «Mirage III-E», interceptor todo tiempo, apoyo táctico y reconocimiento. Alcanzan dos veces la velocidad del sonido.

Cuatro escuadrones de aviones C-9 (F-5 «Nortroph»), birreactor supersónico (1,4 Mach), construido en España por Construcciones Aeronáuticas (CASA), con licencia de la Nortroph de Estados Unidos.

Un escuadrón de aviones C-5 (F-86-F «Sabre»), el reactor que más horas de vuelo ha sumado hasta la actualidad en las Fuerzas Aéreas españolas, ya que desde el año 1955 está integrado en un sistema de defensa.

Grupo de helicópteros, integrado por dos escuadrones: el primero con helicópteros Z-8 («Huib»), de empleo de apoyo

en cuanto a la claridad de delimitación.

Desde este punto de vista, la región de Madrid no está en ninguno de los casos anteriores. Las características de la delimitación de los objetivos aquí necesarios pueden resumirse del siguiente modo:

— Ser lo suficientemente amplia para que represente una economía integrada.

— Tener la suficiente capacidad en cuanto a población, riqueza, organización administrativa, recursos amplios reflejados en una participación notoria en el producto nacional bruto, para que sea posible cualquiera de las formas de implantación de un supuesto regionalizado.

— Responder a una estructura real del proceso de desarrollo económico, que exige que la delimitación esté basada en las regiones urbanas.

táctico, observación, enlace y vamento, y el segundo con helicópteros Z-7 («Bell August»).

Un grupo formado por un escuadrón de birreactores con aviones C-10 («Sael»), han sido fabricados en España por Hispano Aviación S.A. utilizados para operaciones de apoyo táctico.

Grupo de polimotores, integrado por un escuadrón de aviones T-4 (DC-4), utilizados para transporte del personal y carga y con gran radio de acción. Un escuadrón de aviones («Azor»), fabricados en España por Construcciones Aeronáuticas (CASA) y utilizados, igualmente, para el transporte del personal y material.

Dos escuadrones de aviones T-3 (DC-3) de transporte, lanzamientos de paracaídas, enseñanza de la Escuela de los sin Visibilidad. Un escuadrón de AN-1 («Grumman») avión anfíbio de gran radio de acción y empleo en la lucha antisubmarina, y un escuadrón de T-9 («Caribou»), avión de transporte de personal y material, características que le permiten despegue y aterrizaje en espacios de terreno.

Última unidad participando en la que figura un grupo formado por dos escuadrones de aviones E-16 (T-6 «Texan») empleados en enseñanza y apoyo táctico.

Primera de

PRINC

Nubes y nubes de sajas y leves, pero cubrían con inopinación aquellas zonas en que iba desarrol- lida. Ni siquiera, cu- el tercer y cuarto t- en sus geométricas el camión del agua dio para el caso. Hemos visto tanto p-

Ventas, nublando, d- confundiendo, los m- los perfiles y las fig- bien, a la corrida e- perjudicó la polvar- blar, difuminar o co- pocos de los muchos- malos, que fueron- te, y a la hora de c- su exigencia.

Anticipada la mal- junto, aclaremos qu- de don Alfonso Sán- tuvieron una presen- jo, más que suficien- lir con toda validez- de Madrid. Cabrá di- comodidad o el «feis-

cornamentas, y punt- porque, incluso el se- tro parecer, el únic- elado, reunían un tip- co que nadie podí- Puede que algunos- ran por el exceso de- tampoco, ni de lejo- límites que pudieran-

PA- Marcelino Libr- García de la To- parietal derecha- moción cerebral- nóstico menos g-

TARDE de TOROS

Primera de San Isidro

PRINCIPIOS POLVORIENTOS



Antonio Porras y su estilo de matar

Nubes y nubes de polvo, pasajeras y leves, pero reiteradas, cubrían con inoportuna precisión aquellas zonas del ruedo en que iba desarrollándose la lidia. Ni siquiera, cuando entre el tercer y cuarto toros, entró en sus geométricas funciones el camión del agua hubo remedio para el caso. Pocas veces hemos visto tanto polvo en las Ventas, nublando, difuminando, confundiendo, los movimientos, los perfiles y las figuras. Ahora bien, a la corrida en sí no la perjudicó la polvareda, al nublar, difuminar o confundir, no pocos de los muchos momentos malos, que fueron su constante, y a la hora de escribir son su exigencia.

Anticipada la maldad del conjunto, aclaremos que los toros de don Alfonso Sánchez Fabrés tuvieron una presencia, un cuajo, más que suficientes para salir con toda validez a la plaza de Madrid. Cabrán discutirles la comodidad o el «feísmo» de sus cornamentas, y punto y aparte, porque, incluso el sexto, a nuestro parecer, el único algo terciado, reunían un tipo zootécnico que nadie podía recusar. Puede que algunos se resintieran por el exceso de kilos, pero tampoco, ni de lejos, en unos límites que pudieran llamar a

la protesta. Lo malo, y hasta lo pésimo, de los toros del señor Sánchez Fabrés fue su comportamiento, ya que los dos toreables —el primero y el segundo— vinieron a caer en la bobería, mientras el regular tercero tendría una clave fácil de descifrar y mejor de aprovechar, y, los tres últimos, añadirían a su mansedumbre defectos múltiples, peligrosos y en la raya de lo lidiante.

El primero, blando de manos, peleó desigualmente en dos varas, en una de las cuales el picador, tras haber perdido el casquillo de la puya, le profundizó casi veinte centímetros con el palo; el segundo, también blando de manos, se dejó pegar en tres citas, para acabar soltándose de las tres; el tercero, se dolió encogido y terminó mal en una brega de seis coincidencias; el cuarto, se rebotó, pronto y cobarde, en cinco; el quinto, fue acercado nada menos que doce veces a los caballos; sin que en ninguna de ellas se verificara una puya en regla ni hubiera un capote eficazmente lidiador, y el sexto, cabeceante y huido en tres reuniones, aceptó una cuarta de algún quebranto, a pesar de su poca entrega y de reunirse amadrinado, es decir, en línea paralela con el caballo.

Antes de hacerle una faena defensiva y sin aguante, de reservas veteranas, al segundo, preocupado exclusivamente por la prontitud con que se resolvía el toro, y tomó excesivas e indisculpables precauciones ante el cuarto, un pájaro de cuenta, que al quinto muletazo ya se las sabía todas. Era un toro que no merecía nada, pero ese «nada» puede y debe hacerse con mejores modos. Oyó un aviso en el segundo, al que atravesó dos veces, antes de acertarle con una entera malísima y un descabello, y mató horrorosamente al cuarto, de media, un pinchazo, una entera, otra casi entera y media definitiva, haciendo guardia unas veces y faltándole poco para descabellar en otras. Al tercero lo mató de un pinchazo y una estocada corta, delantera y perpendicular.

Marcelino Librero «Marcelino» y el tercer toro se acoplaron muy bien en unas verónicas, y después, cuando Marcelino se dio cuenta de que cruzándose con su enemigo, adelantándole la muleta y consintiendo un poco, el toro se entregaba con docilidad y largueza, estuvieron a punto de cuajar, entre los dos, una faena importantísima; pero, el exceso de pases, se tradujo en una creciente reserva del toro y en un doloroso percance final. Si hubiera centrado y abreviado el muleteo en vez de alargarlo cansado y deslucidamente!

Antonio Porras, que tomó la alternativa, lució una insuficiente veterania novilleril, que si le ha dado cierto sitio ante los toros, no le ha enriquecido en ideas ni afinado en cualidades. El primero era la tonta del bote; el cuarto, un manso, que embestía fuerte y en oleadas y mirando a los tableros, y el sexto, otro manso, que echaba la cara arriba y se quedaba muy corto. Pues bien —o mal—, a los tres les intentó lo mismo, lo mismito, sin ninguna variación, ni garbo, ni conocimiento, el valiente y voluntarioso Antonio Porras, a quien debemos repetirle que ser torero requiere algo más que ese esfuerzo inútil y parvulario. Abandonando casi siempre la muleta —detalle que descalifica a un matador—, acabó con el de la ceremonia de una entera y un descabello, premiándose con una vueltecita al ruedo; mató al quinto de una estocada delantera y de guardia, un pinchazo, una entera y un descabello, y nos sumió en la oscuridad de la noche antes de derribar al sexto, para lo que necesitó de dos medias estocadas y seis descabellos.

Pesos: 540, 536, 537, 485, 578 y 496.

José Antonio MEDRANO

PARTE FACULTATIVO

Marcelino Librero «Marcelino» fue asistido por el doctor García de la Torre de una herida contusa en la región parietal derecha, de diez centímetros de extensión. Contusión cerebral y contusiones y erosiones múltiples. Pronóstico menos grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.

PATIO DE CABALLOS

Cuando aún no son las cinco de la tarde

Los pasillos de la plaza son como un presentimiento definitivo, fatalista, y el albero y las gradas, un grito asordado. En cualquier momento un ángel vengativo puede abrir los chiqueros de la tragedia, desencadenar el gélido viento de la sangre desmadrada. Los anuncios, inmóviles en la arena, colgando de la barrera, parecen una desangelada profanación al rito táurico inminente. Cerca, en el museo, los madrugadores entretienen la espera. Toros homicidas, viejos trajes acartonados de sangre, estatuas y retratos; el recuerdo y la presencia de la muerte, sin molestar apenas, como una herida cicatrizada y rugosa. Y los monosabios, en el vecino patio, vendan los ojos a los caballos, los acorazan con petos y oscuridad, los pasean desde la puerta de la capilla hasta la entrada de la cuadra.

Veintitrés caballos cuenta la cuadra de las Ventas, y dos están heridos, para afrontar las dieciocho corridas isidriales. Los monosabios son doce titulares y dos reservas. Hacen rojo el patio con el estruendo de sus blusas. «Todo por afición, no crea usted; dinero, casi nada. Y lo de monosabios, relativamente, pues la verdad es que relativamente no lo sabemos de por qué nos llaman así.»

El miedo y la oración

Algo más que el anhelo del éxito o el miedo al fracaso están en juego cuando los hombres rezan. Ha llegado Porras y se ha postrado de rodillas ante las velas y los santos. Ha llegado después Hernando y finalmente Marcelino, y todos traían una plegaria que dejar en el reducido recinto de la capilla. Algo más atemoriza a la gente cuando esto ocurre. Si no fuera tan cierta la pre-

sencia de la muerte, quizá ello sólo bastara para detenerla. Finalizado el rezo los acosan a abrazos y buenos deseos. Una extranjera les pide una foto. El torero le pone la mano en la cintura, la extranjera, espléndida en minisort, le abraza. El extranjero dispara y por la puerta entreabierta de la capilla se destaca al fondo la rígida iconografía de la Virgen protectora.

La andanada ocho y uno de la nueve

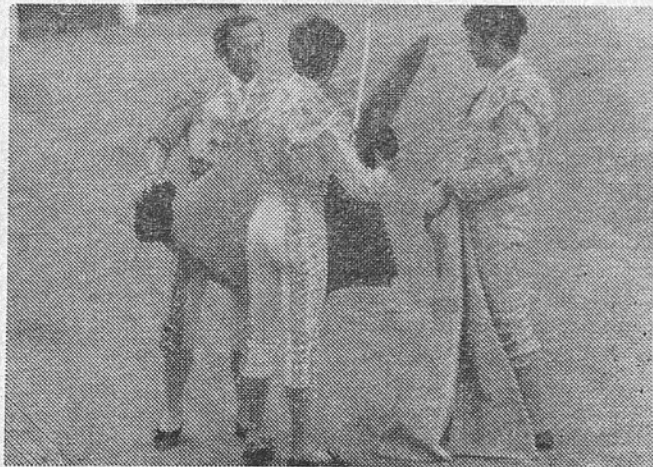
Es el gallinero contestatario y respondón. De vez en cuando alguien se levanta y alza el brazo en un gesto magnífico, grandilocuente, de patricio romano. Lo mueve de izquierda a derecha e imperturbable dice: «No». A los de la nueve no les gusta. Los de la nueve dicen: «Es la claque, gritan porque les pagan.» Un señor de la nueve, contestatario contra la contestación, disienta de sus vecinos cuando aplaudían, escasísimas veces, y cuando abroncaban. Y una vez que no actuaron como él tenía previsto dijo: «Pues también están pagados.»

El precintado de las astas

No hace mucho, en una rueda de Prensa realizada en ARRIBA, nos dijeron que la forma de evitar el trueque de las astas lidiadas por otras preparadas consistía en desmochar las cabezas al final de la corrida en presencia del presidente. Cuando ayer el señor Torres se personó en el desolladero las cabezas esta-

ban desmochadas. Se precintaron los cuernos y la caja destinada a la Dirección General de Seguridad se preparó con todas las legalidades de rigor. Pero antes las armas de los toros habían estado expuestas a cualquier tentación entre los demás despojos de las reses.

Javier VILLÁN



DOCUMENTO.—Antonio Porras recibe la alternativa de manos de Andrés Hernando. Actuó como testigo El Marcelino. (Foto Cifra Gráfica.)

CANNES, AÑO XXV

La fábula del metalúrgico

ROMAN POLANSKI PRESENTA SU DISCUTIDO «MACBETH»

CANNES, 11. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico enviado especial por telex.)—Todos los años Italia envía a Cannes —y a casi todos los festivales que en Europa son— una comedia más o menos satírica. Este año le ha tocado el turno a Lina Wertmüller, con su «Mimi metalúrgico ferito nell'onore».

La Wertmüller, una de las pocas realizadoras con que cuentan los italianos, autora del guión además, narra en ella la historia de Carmelo Mardocheo, llamado Mimi por sus amigos, un siciliano que decide emigrar a Turín asqueado por los manejos de la mafia.

En Turín recorre varios empleos hasta encontrar un buen trabajo en una empresa petrolífera.

Pero desde ésta, con la mafia —ahora a su favor por sus reiterados silencios— siempre a su alrededor, vuelve a Sicilia, con un mejor puesto laboral y acaba, tras una serie de incidencias amorosas trabajando para los «hermanos sicilianos» como agente electoral mafioso.

El subdesarrollo de una sociedad italiana

Lina Wertmüller ha querido mostrar en conjunto el subdesarrollo de una cierta sociedad italiana.

Mimi se amanceba en Turín con una joven de ideas políticas avanzadas y se hace comunista. Pero al regresar a su Sicilia natal, donde aún permanece su esposa, intenta una doble vida, desatendiendo sexualmente a ésta, hasta el punto de que Rosalia, la mujer, le engaña con un brigadier de la policía fiscal y queda embarazada. El honor de Mimi sale entonces a relucir, aunque él se considera un hombre progresista y civilizado.

Y decide embarazar, a su vez, como venganza, a la mujer del brigadier, una gorda madurita con cinco hijos a las espaldas. Y surge el drama pasional, un drama no deseado, absurdo, que deja a Mimi con una pistola, que él no ha disparado, en la mano y con la cárcel al fondo. Nada cambia en Sicilia —viene a decir Lina Wertmüller—, aunque varíen las formas. No hay solución para su subdesarrollo, dada la mentalidad de sus gentes. La conclusión de la fábula del obrero metalúrgico —esto y no otra cosa es la película— no puede ser más negativa.

La excesiva acumulación de episodios, los desmayos de su ritmo, la reiteración de situaciones, lastran decisivamente a «Mimi metalúrgico, herido en el honor», la película por la demás ferozmente feminista. La Wertmüller ha querido contar muchas cosas, distorsionando cruelmente la realidad con una evidente intención moral.

Ha abarcado mucho y su película, con algunos momentos brillantes, evidencia más

ambición que logros prácticos.

El «Macbeth» de Polanski, transcripción del texto

También hoy ha sido presentada, fuera de concurso —aunque su realizador hubiese querido incluirla en competición—, «Macbeth», de Romano Polanski. Mucho se había escrito ya sobre esta versión de la tragedia shakesperiana, y no todo bueno precisamente.

Una vez vista, la explicación de las actitudes encontradas entre los opinantes queda bastante clara.

Polanski ha hecho un «Macbeth» de corte clásico, bien interpretado, sólido, ganando en expansión lo que pierde en profundidad.

No ha investigado, no ha recreado nada, quizá para no arriesgarse en demasía.

Solamente ha procurado la transcripción completa del texto original, añadiéndole una buena dosis de espectacularidad. Hay sangre a raudales, violencia exterior, acrobacia y combates. Shakespeare está en las hermosas imágenes de la cámara de Gil Taylor, pero en ocasiones Macbeth casi parece un Robin de los Bosques.

Se esperaba una versión más personal, menos híbrida, tratándose de Polanski. Una visión, también, más honda, que calase en los personajes universales de la tragedia, que acertase a subrayar las claves de la misma.

Polanski, quizá consciente de las limitaciones de su película (que ha producido el «patrón» de la revista «Play Boy» (Hugh Hefner), se ha mostrado nervioso, poco seguro de sí en la rueda de Prensa que, habitualmente, se ce

lebra después del pase para la crítica.

No, no ha acertado el autor de «La semilla del diablo» al emprender la empresa de traducir a imágenes esta obra del «genio del teatro».

Su «Macbeth» no añade nada a su brillante carrera, y tampoco aporta gran cosa a la filmografía shakesperiana.

Es, simplemente, una película correcta, espectacular, fabricada con oficio y medios más que suficientes.

«Prata Palomares», película falsa

Veíamos ayer, en el programa de la discutida y discutible Semana de la Crítica —que ya ha anunciado, oficialmente, su disgusto por la prohibición de «Prata Palomares», del brasileño Faria—, un absurdo relato sobre la «angustia existencial juvenil», presentado bajo pabellón norteamericano y bellamente fotografiado por el italiano Tonino Delli Colli.

Película hueca, falsa, llena de motivaciones anejas sobre el porqué de la vida, sólo puede perdonarse en parte su vaciedad retórica en orden al reconocimiento de un romanticismo caduco, empantado en lo superficial con Rimbaud y Baudelaire, que algunos se empeñan en actualizar.

Un Atila femenino

Defraudó, en líneas generales, «La técnica y el rito», el «penúltimo» Miklos Jacso —el último, «Psaume rouge», lo veremos en el programa oficial mañana viernes—, producido por la RAI y presentado en la quincena de los realizadores. La visión que del mítico Atila, rey de los hunos, nos ofrece en su película el siempre idéntico realizador húngaro, brinda no pocos motivos para los comentarios jocosos. Resulta grotesco el personaje, en el tratamiento de Jacso. Y, si el espectador se esfuerza en buscarle una trascendencia, surge invariablemente el bostezo. ¿Se imaginan ustedes a un Atila con aire femenino tocando la pandereta?

Jacso sí, y, además —pero sin ánimo burlesco, completamente en serio—, le rodea de una reducida pero sintomática corte de seguidores con inequívoca apariencia femenina.

Y es que lo que se puede ver, cada año, en Cannes, rebasa las fronteras de la imaginación más calenturienta.

Así, hoy se anunciaba con carácter de estreno mundial la sucesiva proyección de una serie de «obras», de muy distinta duración, debidas al «genio creador» del ex «Beatle» John Lennon —un habitual en los últimos Cannes— y de su actual esposa, Yoko Ono.

Basta con el título de uno de ellos: «Erection». Como protagonista, como parece obligado, la pareja Lennon-Ono. Ya procuraremos verlo.

Pedro CRESPO

EL TEATRO

Club «Pueblo» «Locuras nocturnas...» de Julio Merino

La pieza de Julio Merino representada en el Club «Pueblo» es la «Locuras nocturnas de una revolución que cayó bajo los efectos de la guillotina». Los títulos discursivos son anteriores a Peter Me. Por lo demás, el título de Julio Merino tiene el valor de una Me ha sorprendido agradablemente el buen instinto dramático del autor, su capacidad para desentrañar reflexivamente (la reflexión sobre todo, imaginación) una historia que es puntualmente Utiliza Merino el símbolo como efecto de la razón. Nos da en muchos casos la realidad histórica, viviente, de los personajes, y al tiempo su significado trascendente. Posee además aliento épico, sentido muy fino de la evolución escénica. En un laboratorio como es el Club «Pueblo», como lo es, también, el Pequeño Teatro, las presentaciones deben resolverse en apuntes, en una plástica, simplemente indicativa, cuando el teatro requiere visibilidad, volumen, no es lo mismo que decorado y mecanismo. De todos modos, vierte hasta qué punto estas «Locuras nocturnas...» de Julio Merino son fundamentalmente teatrales y no, por ejemplo, ensayísticas.

Los veintitantos actores del grupo Diáspora, con entusiasmos y disciplina elogiados, dieron vida al pensamiento del autor. Dirigida la obra con maestría José Antonio Lluch y Fernando Pereira. En el to se ha puesto de manifiesto la capacidad intelectual y la capacidad dramática de un joven autor, cuyo talante mediático siempre había llamado la atención. Vicente Romero pronunció unas palabras prologales. El epílogo fueron los sinceros y calurosos aplausos.

Carlos Luis ALVAREZ

EL CINE

«Una historia sueca de amor» de Roy Andersson

FICHA TÉCNICA

Producción: Europa Films (1970).—Director: Roy Andersson. Guión: Roy Andersson.—Fotografía: Jorge Person.—Música: Björn Isfält.—Eastmancolor.—Duración: 100 minutos.—Principales intérpretes: Ann-Sofie Kylin, Rolf Sohlman, Anita Blom.

Suecia es un país conocido, sobre todo, por su libertad sexual. «Una historia sueca de amor» refleja esa libertad trasladada al mundo de dos adolescentes que no han cumplido los quince años. Minuciosamente concebida, la relación de estos dos niños se refleja hasta en los más mínimos detalles a lo largo de toda la película. Pero esa relación, al producirse la historia en Suecia, llega a un punto más avanzado que si se tratara de una relación entre jóvenes españoles. Hecha con una delicadeza exquisita, vemos, paso a paso, toda la ternura que se vuelca en el primer amor. Pero, al mismo tiempo, Roy Anderson nos describe el mundo de los mayores con todos sus problemas y con esa tediosa

dad y hastio de un país en nivel de vida. Por eso vemos al abuelo del joven Rolf vivir en una residencia, «porque puedo convivir con personas de mi edad y comunicarme». Vamos a su madre, una señora que llora por su tediosidad. Los padres organizan una fiesta para dar un poco de alegría a sus vidas. Todo esto lo vemos más a través de los ojos de los niños. Porque en «Una historia sueca de amor» los diálogos reducen a lo imprescindible mucho más con el diálogo ha tenido la película, que en otros momentos se omite. Es radamente quizá en un momento de que el público español no conozca la naturalidad del lenguaje de estos jóvenes suecos.

«Cien años del Folies Bergère»

FICHA TÉCNICA

Producción: Productions Welp.—Director: Paul Pavau. Dirección musical: Hubert Hostains y René Leroux.—Colaboración: 100 minutos.— Principales intérpretes: Ivan Basso, Jean Paredes, Michele Torr, «Les ballets de Jho Archambault» participación especial de Jean Claude Pascale y la «Troupe Folies Bergère».

«Cien años del Folies Bergère», de Paul Pavau, es un reportaje filmado que rememora toda la actividad de este famoso teatro de variedades de París. Desde que se creó el Folies Bergère, este music-hall ha sido, algo así, como la meta nocturna de los turistas que visitan la capital del Sena. A los cien años de su existencia, la dirección del teatro ha querido evocar la historia del music-hall a través de sus momentos más brillantes. Así, recordamos los tiempos del French Can Can, del tango, los días felices del «vals azul», la aparición del jazz, al

mismo tiempo que se recorda los triunfos de la Mistinguett, la bailarina que sacó del anonimato a Maurice Chevalier. El encuentro con París de los Negros de Josephine Baker, aquella muchacha que se presentó ante el público con una dita de plátanos, o las participaciones de André Valentin, plés de Mayol o las interpretaciones de una de las estrellas más famosas: Yvette Guilbert, quien le gustó ese music-hall. «Cien años del Folies Bergère» recoge las actuaciones más brillantes de este teatro de variedades.

Memoria de Toldrá

Barcelona y Madrid se disponen a conmemorar el décimo aniversario de la muerte de Eduardo Toldrá (1895-1962), una de las figuras más completas de nuestra historia contemporánea. Cuando Manuel Capdevila, amigo y biógrafo, traza las casi cuatrocientas páginas de su libro sobre Toldrá, escoge muy acertadamente un título: «Eduard Toldrá, music». Porque, en realidad, sería poco hablar del violinista, del didáctico, del compositor o del director. Las dimensiones de la personalidad de Toldrá vienen dadas por el conjunto de dedicaciones impulsadas por una extraordinaria sensibilidad de músico, por un talento creador fuera de serie, en estrecha alianza con una temperatura humana excepcional. Importa destacar el dato no sólo por cuanto al lado del artista es preciso situar siempre al hombre, sino porque, en este caso, el valor musical —de creación o interpretación— dimanaba de la calidad del valor humano. Sólo así podemos comprender la expresividad que el director catalán lograba para la «Cuarta», de Brahms; «El pájaro de fuego», «El amor brujo», «El retablo de maese Pedro» o la «Sinfonía de los Salmos». En Toldrá se nos daba la más atractiva universalización del sentimiento romántico característico de la «renixença» catalana. Bien pegado a los amores de su tierra y de la cultura de su tierra no sólo asimiló el frecuente cosmopolitismo de dicha etapa catalana, sino que lo transfiguró en honda universalidad. Hasta el punto que de Toldrá podía decirse que era un músico europeo. Muestra bien clara la acogida que Francia, Alemania o Italia dispensaron primero al animador del «Cuarteto Renacimiento», luego al conductor.

La larga carrera de Toldrá director hizo olvidar a muchos —aquí y fuera de aquí— su categoría de compositor. Categoría que ahora, desaparecido el intérprete, convertidas sus versiones en memoria o testimonio discográfico, emerge y se prestigia cada día más. Recuerdo un recital de Montserrat Caballé en el Festival de Versalles hace un par de años. Compañeros de crítica y musicología extranjera se asombraban de la escasa difusión que los españoles otorgábamos a la música de Toldrá, capaz de añadir, por sí sola, un nuevo matiz a la mejor lírica de nuestro país. Suma de ese lirismo, del sentimiento romántico y popular de Cataluña y del amor por la escritura limpia y clara, es «El giravolt de Maig», la ópera que volverá a hacerse estos días en el Palau de la música catalana y en la Zarzuela madrileña. Herencias como éstas, tan apretadas de contenido, tan significativas como ex-

MANUEL DE FALLA, SOBRE TOLDRA

«Ya lo creo que sé lo muchísimo que vale Eduardo Toldrá! Es un artista admirable y nunca olvidaré aquellos éxitos que él y su cuarteto merecieron en París del público y de músicos eminentes, hace ya unos veinte años. Es decir, que en los comienzos de su carrera ya era Toldrá, por su técnica y por su arte de interpretar la música, una brillante realidad. Desde entonces he seguido su vida de artista con vivo interés, alegrándome de todo corazón lo mucho bueno que hasta mí ha llegado de sus nuevos éxitos —¡tan legítimos!— que confirmaban aquéllos, au-

EDUARDO TOLDRA, SOBRE TOSCANINI

«Arturo Toscanini me pareció siempre un maestro único, aparte, fuera de serie. No podríamos

mentándolos con nuevas actividades, como maestro de violinistas, como compositor y como director de orquesta.

En esta última manifestación de su puro talento y de su intensa sensibilidad he sido, como usted sabe, largamente beneficiado con su dirección maestra de los fragmentos de «La vida breve», dirección elogiada calurosamente por el maestro Arbós, que asistía a los últimos ensayos y al concierto.»

(Carta a Clausels, Asociación de Música de Cámara, de Barcelona. Granada 1933.)

decir con exactitud de dónde pudo venir y lo que dejará; cuál su aprendizaje y cuál su ense-

ñanza. Era un genio y el genio está al margen del camino, de las cosas; no camina con los hombres, sino al margen de los hombres. Es algo así como un milagro. Se produce sin que podamos explicarnos por qué.

Como genio de la interpretación, Toscanini poseía una fuerza interna enorme, extraordinaria, tan por encima de toda razón que acaso ni él mismo habría podido analizarla. Difícil entonces que ahora lo analicemos nosotros. No sabemos lo que el futuro dirá de la figura

LA OBRA DEL COMPOSITOR

- 1914.—«Cuarteto en do menor».
- 1915.—Canciones: «Menta y fari-gola», «El rey Lear» y «Els obercoics i les petites colidors» (sobre Carner). «Romança sense paraules» (sobre Baragall).
- 1916.—«Matinal» y «La mar estaba alegre» (Maragall).
- 1917.—«Soj ponent» (sardana).
- 1918.—«Gentil Antonia» (sardana).
- 1919.—«Suite en mi», para orquesta. «Marinera» (sardana).
- 1920.—Canciones: «L'hort» (Maragall), «Maig», «Abril» y «Canço d'un bell amor» (Catasús). «La noviolada» y «Sardana revessa» (sardanas).
- 1921.—«Vistes al mar», para cuarteto de cuerda. «Les danses de Vilanova», para còbala. «Luna plena», «Sardanas revessas», «Mariona» (sardanas).
- 1922.—«Sis sonets», para violín y piano, inspirados de Catasús, Carner, Morera Galicia, Alcover, Navarro y Guasch. «L'hereu i la pubilla», «La nevada», «Esperança», «Caterina d'Alió» y «Sol ixent» (sardanas).
- 1923.—«Camperola» (sardana).—Canciones: «Canticel» (Carner) y «Les garbes dormen al camp» (Sagarra).
- 1924.—«La Cisetia», «L'histal de la Peira», «El bac de les ginetes» (sardanas). «L'ombra del lledoner», ciclo de cinco canciones sobre Garcés. «Romança de Santa Llúcia» y «Vinyes verdes vora el mar» (Sagarra). «Un idili prop del cel o pel jung carbasses», de Masriera. Cuatro ilustraciones musicales. «Violeta», sardana.
- 1925.—«L'estudiant de Vic», para coro mixto. Canciones: «El gessami i la rosa» (Carner) y

de Toscanini ni nasa que limitas su sombra será escuela perdurable. Si podemos afirmar que por todas esas cualidades, realmente singulares, inherentes a su genio, era capaz de arrebatarse hasta cuando hacía algo que nuestro criterio sereno rechazaba.»

(Declaraciones a Enrique Franco con motivo de la muerte de Toscanini; 16 de enero de 1957.)

LAS ACTIVIDADES DEL VIOLINISTA

Manuel Capdevila, en su excelente biografía «Eduardo Toldrá, music», Barcelona, 1964, ya comentada en esta sección, incluye una serie de tablas y resúmenes, gracias a los cuales podemos establecer la síntesis de la carrera del gran maestro como violinista

Total de ejecuciones, 1.013. Obras interpretadas, 232. Autores, 94. Autores españoles, 30 con 39 obras y 140 ejecuciones. Compositores catalanes, 18, con 22 obras y 83 ejecuciones. Primeras audiciones españolas, 15.

LAS ACTIVIDADES DEL DIRECTOR

Total de ejecuciones, 3.115. Total de obras, 570. Total de autores, 87. Primeras audiciones, 127. Obras dirigidas más de 50 veces: «El amor brujo», Falla; «El pájaro de fuego», Stravinsky, «Tannhäuser», ópera, Wagner.

Orquestas dirigidas (españolas), 37 (incluidos conjuntos ocasionales). Orquestas dirigidas (extranjeras), 19. Francia, 12; Portugal, 2; Italia, 2; Alemania, 3. Ciudades en las que dirigió, 70. España, 52; extranjero, 18.



● Ante la partitura de «Atlántida», última obra dirigida por Toldrá.



LECCION CONMEMORATIVA «JIMENEZ DIAZ»

Será pronunciada el día 19 por el doctor Jan Waldenstrom

MADRID. (Cifra.)—La cuarta lección conmemorativa «Jiménez Díaz» será pronunciada por el doctor de nacionalidad sueca, Jan Waldenstrom, el próximo día 19, en la sede de la Fundación «Conchita Rábago de Jiménez Díaz».

Hijo de una familia de gran tradición médica, el doctor Waldenstrom es conocido en el mundo médico internacional principalmente por la descripción de macroglobulinemia, enfermedad que lleva su nombre.

Al acto asistirán los Premios Nobel de Medicina, profesores André Cournand, Severo Ochoa y Hans Krebs, así como los doctores Grisolia y Grande, consejeros del Comité Ejecutivo de la Fundación, además de otras personalidades del mundo científico.

Nuevos maestros de la pintura española

MADRID. (Pyresa.) — En el Club Internacional de Prensa se ha inaugurado una exposición de pintura en la que se recogen 28 obras de otros tantos pintores agrupadas bajo la denominación de «Nuevos maestros de la pintura española».

La exposición sirve de complemento documental al 21 curso para periodistas iberoamericanos, que se celebra actualmente en Madrid. Figuran obras de Chillida, Fajardo, Vallejo, Verdes, etcétera.

La pintura de historia

MADRID. (Pyresa.) — El marqués de Lozoya pronunció una conferencia en el Casón del Buen Retiro sobre «La pintura de historia», en la que expuso las tendencias de los principales movimientos pictóricos que en uno y otro momento se ocuparon de temas históricos. Disertó el marqués de Lozoya sobre cómo en los siglos XVII y XVIII, al depender los pintores de los mecenazgos de la realeza y de la alta aristocracia, buena parte de la

pintura de este tiempo se puede considerar como histórica, en el sentido de que hicieron reportaje de hechos históricos. Indica también cómo las crónicas relativas a personajes y acontecimientos se complementan con datos pictóricos que aparecen en multitud de tablas y lienzos y señaló que gracias a los grandes pintores disponemos hoy de una galería de retratos de personajes de relieve histórico, que sin su aportación nos hubieran resultado desconocidos.

Por último estudió las aportaciones que al conocimiento de nuestra Historia hicieron los grandes maestros de la pintura de los últimos siglos, y se detuvo especialmente en la interpretación de la guerra de la Independencia, que Francisco de Goya hace en varias de sus obras.

Premios de la Fundación Española de la Vocación

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Fundación Española de la Vocación convoca los premios «Mérito a la Vocación» 1972 dotados cada uno de ellos con 100.000 pesetas. Para optar a los mismos es suficiente con justificar la vocación sentida, tener la nacionalidad española y estar comprendida la edad del candidato entre los dieciocho y los treinta años. Quienes deseen optar a los premios de 1972 pueden solicitar cuanto información precisen en la Secretaría General de la Fundación Española de la Vocación, avenida del Generalísimo, número 614, Barcelona-15.

Controladores de la circulación aérea

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministerio del Aire anuncia 30 plazas para ingreso en el Cuerpo Especial de Controladores de la Circulación Aérea. Las condiciones y requisitos se insertan en el «Boletín Oficial del Estado» de 22 de abril de 1972. Pueden concurrir militares con graduación mínima de suboficiales, Especialistas del Ejército del

Aire con título de operador de alerta y control; suboficiales del Ejército del Aire, con título de controladores de aeródromo y aproximación, pilotos civiles con categoría no inferior a piloto comercial, bachilleres superiores o título equivalente. El plazo de admisión de instancias termina el próximo día 30 de mayo de 1972. Las instancias deben dirigirse al subsecretario de Aviación Civil (Jefatura de Instrucción). Ministerio del Aire. Madrid.

Garrido Falla, académico de Jurisprudencia y Legislación

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Pleno de Académicos de número de la Academia de Jurisprudencia y Legislación ha elegido a don Fernando Garrido Falla, académico de número de la misma, para la medalla número 30.

VIDA CULTURAL

Conferencia

A las 20,30 horas, en el Centro Asturiano (Arenal, 9), «Las pinturas negras de Goya», por Faustino Pulgar Hevia.

Cine

A las 19,30 horas, en el Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10), cortometraje en homenaje a Picasso.

Exposiciones

A las 18,00 horas, en la Sala Alcón (Infantas, 27), óleos de Carboneras.

A las 18,00 horas, en la Galería Elipa (Alcalá, 43), pinturas de M. Santiago Morato.

Teatro

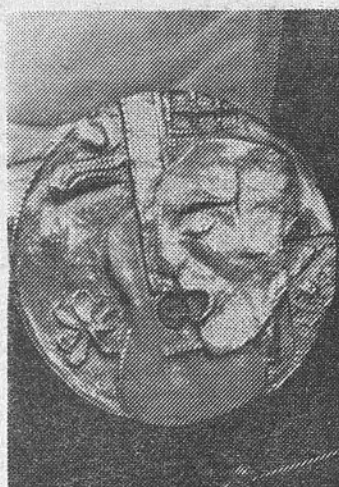
A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor José Antonio (Ciudad Universitaria), «Ejercicio para cinco dedos», de Peter Dhafer, por «Exodo-Teatro independiente», dirigido por Juan A. Troya.

Música

A las 19,30 horas, Radio Nacional, por su Programa Nacional y su Segundo Programa, retransmisión desde el Teatro Real de Madrid, de «Cuarta Sinfonía», de Beethoven, y «Vida de héroe», de Ricardo Strauss, por la Orquesta Filarmónica de Berlín, dirigida por Herbert von Karajan.

A las 20,05 horas, Radio Nacional, por el Tercer Programa, en conexión con la Bayerischer Rundfunk, retransmisión del concierto interpretado por la Orquesta de dicha emisora, «Sinfonía número 2 en do menor», de Gustavo Mahler, bajo la dirección de Claudio Abbado y con la participación de la contralto Brigit Fennil, la soprano Margaret Price y el coro de la Bayerischer Rundfunk.

A las 22,00 horas, Radio Nacional, por el Tercer Programa, retransmisión de «Tribuna Internacional de Compositores». Hoy: «Índices», del español Gonzalo de Olavide, por la Orquesta Sinfónica de la RTV Española, dirigida por Enrique García Asensio y «Babi Year», del israelí León Schidlowsky, por la Orquesta de Cámara de la Academia de Música de Tel-Aviv, dirigida por Shalom-Ronly Riklis.



Medalla de oro de la VI Semana de Estudios Flamencos

jardo hizo un extenso repaso de las antiguas zambas granafinas y sus más destacados intérpretes. Habló de cantaores y lugares, teatros, cafés cantantes y guitarristas.

PREGON DE LA VI SEMANA DE ESTUDIOS FLAMENCOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El poeta don José Luis Tejada ha pronunciado el pregón de la VI Semana de Estudios Flamencos, que ha comenzado en Málaga. «Para andar conmigo», «Hoy por hoy», «Razón de ser», «El cadáver del alba» son, entre otros, títulos de su bibliografía. Destacó lo que de popular tiene el flamenco y resaltó la tradición flamenca de Málaga.

Anteriormente al pregón de José Luis Tejada, don Eduardo Molina Fajardo había pronunciado una conferencia sobre los flamencos granafinos.

El señor Molina Fajardo, director del diario «Patrias», es un conocido «semanista», entre cuyas publicaciones se encuentran «Manuel de Falla y el Cante Jondo», «Sacromonte gitano» y «Casa en el recinto de Granada». En preparación tiene «Cante Jondo en Granada», «Historia de los gitanos de Granada», «Albacin» y «Muerte de Federico García Lorca». Al analizar en su charla la «Historia de los flamencos granafinos», Molina Fa-

Agenda

VIERNES 12 DE MAYO DE 1972

San Pancracio

Día ciento treinta y tres del año, quinto de la vigésima tercera del quinto mes. Faltan, pues, doscientos treinta y tres días para que finalice 1972.

El Sol sale a las 6,01 horas y se pone a las 20,21. La Luna sale a las 5,01 horas, para ponerse a las 20,00.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID: BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 28 grados a las 15,00 horas y mínima de 11,8 grados a las 7,00 de la mañana.

Buen tiempo, con riesgo de algún chubasco.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIAS

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA - VILLALBA. — Jesús del Gran Poder, 1; paseo de Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, 16; Ibarra, bloque 74.

BUENAVISTA. — Avenida de Baviera, 13; Diego de León, número 63; Goya, 19; Jorge Juan, 104; José Ortega y Gasset, 85.

CARABANCHEL. — General Ricardos, 105; Poblado Mini-mo de Los Cármes, local 1; camino de la Laguna, 221; Grupo Loyola, casa 56; José Cadarso, 52; Escalona, 103; paseo de Extremadura, 230; María del Carmen, 61.

CENTRO. — Hortaleza, 84; Salud, 10; Plaza Mayor, 17.

CHAMBERÍ. — Alonso Cano, número 69; General Álvarez de Castro, 42; San Bernardo, número 112; Monte Esquinza, 25.

CHAMARTÍN. — El Bosque, manzana 12; Carril del Conde, 100; avenida de Alfonso XIII, 139; avenida del Ge-

neralísimo, 43; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, número 7; López de Hoyos, número 83.

LATINA. — Arrieta, 15; Calatrava, 40; plaza de Alarcón, 7.

RETIRO-MEDIODÍA. — La pe de Rueda, 34; Atocha, Sánchez Barcáiztegui, 37; paseo de las Delicias, 106.

TETUÁN. — Muller, 49; Barrón del Castillo, 2; General Cabrera, 23; Hernani, 60.

UNIVERSIDAD. — Torre Madrid; Explanada, 3; Galeo, 61.

VALLECAS. — Barrio de la ratallaz, polígono E; avenida de la Albufera, 121; Puerto Alto, 21; Concepción, 22; R. S. Pedro; Cuatro Puercos, número 45.

VENTAS. — Avenida de Aragón, 226; barrio del Sabor; Achuri, 23; Lago de la tanza, 38; Virgen de la Piedad, 13; San Marcelo, 130; Hermosilla, 130.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA - VILLALBA. — Tomelloso, 28; Isabelita Usera, 29; Antonio López, 44; paseo de las Acacias, número 5; Ribera de Curtidores, 12; Ciudad de los Angeles, bloque 317; Colonia de Oroquitta (calle de Villajoyosa, 88); San Cristóbal de los Angeles (P. Pinazos, 164).

BUENAVISTA. — Rafael Bonilla, 4; Serrano, 86; General Mola, 12; Alcalá, 157.

CARABANCHEL. — Belmonte de Tajo, 30; Vía, 63; Camino Viejo de Leganés, número 171; Nuestra Señora de la Valvanera, 100; Atlético de Madrid, 19; Quiero, 99; Sedano, 31; Ramón Azorín, 16; paseo de Extremadura, 6.

CENTRO. — Puz, 9; Infantas, número 42; Carretas, 12.

CHAMARTÍN. — Mar Caspio, bloque 14; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, número 10; Rafael Salgado, número 19; Francisco Silveira, 96; Corazón de María, 3; Urbanización Villa Rosa.

CHAMBERÍ. — Raimundo Fernández Villaverde, 16; destos Lafuente, 1; Sagasta, 1.

LATINA. — Plaza de Alarcón, 7; paseo de los Puercos, 7; Arrieta, 15.

RETIRO-MEDIODÍA. — La talla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XII, 2; plaza del Niño Jesús, 2; El garay, 21.

TETUÁN. — Avenida del General Herrera Oria; Camino de la Dirección, 314; Bravo y Rillo, 365; Tremps, 22; número 48; Teruel, 21.

UNIVERSIDAD. — Cuatro Puercos, 121; Marqués de Urquijo, 2.

VALLECAS. — Moratilla, polígono G. Peña Prieta; Puerto de la Bonafina; San Miguel, 2.

VENTAS. — Doctor Esquerdo, 89; Nuestra Señora de Begoña, s.n.; Ilad, 4; yayas, 2; Zigia, 52; Vicente pinel, 35; Alcalá, 279.

Sucesos

Ardiendo en el río de La Plata

Chocan dos barcos

MAS DE CUARENTA NAUFRAGOS

BUENOS AIRES. (Efe.)—El guardacostas de la Prefectura argentina "CC Delfín-13", que lleva a bordo a las autoridades navales, asumió el mando de las operaciones de salvamento que se realizan en el lugar donde se embistieron el carguero inglés "Royston Grange" y el petrolero de bandera libanesa "Tien Chee", en el río de La Plata.

Se van desechando las primeras versiones que indican que el "Tien Chee" había rozado un casco de barco hundido y eso había sido la causa de su detención y posterior colisión.

En este momento, los dos barcos, que se encuentran a 30 kilómetros de la costa, están ardiendo uno junto al otro; el buque inglés tiene su proa totalmente destruida. El "Delfín" se halla a trescientos metros de las naves en llamas y comienza tareas de apoyo para combatir el fuego.

Recogida de naufragos

El guardacostas, además de los 27 naufragos del "Tien Chee" rescatados inicialmente, ha rescatado otros dos más de la misma nave: el primer oficial y el práctico de a bordo, de apellido Carbone. El "Argos", otro barco argentino que se encuentra en las inmediaciones, junto con otras cuatro naves más, al margen del "Delfín", recogió a cuatro supervivientes más.

No pudo establecerse la procedencia de estos cuatro naufragos. De todas maneras, ya hay 32 tripulantes del "Tien Chee" rescatados, sobre 41 que totaliza la lista de la tripulación.

Dado que el canal de acceso está cerrado por la colisión, los naufragos serán trasladados a la ciudad de La Plata. No se conoce la existencia de heridos. De todas formas, en el "Delfín" desembarcaron desde helicópteros médicos y elementos para atender a aquellos que se encuentran heridos o lesionados.

El buque-cisterna, de bandera libanesa, transportaba 20.000 toneladas de petróleo crudo; había partido desde Puerto Rosales (Bahía Blanca) y se dirigía a la destilería de La Plata, adonde debía haber arribado a las 18 horas.

El petróleo crudo pertenecía a la empresa estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales. El "Tien Chee", que fue despachado por la agencia Delfino, de esta capital, tiene una capacidad de 20.000 toneladas, fue construido en 1955 y es un típico buque petrolero con la maquinaria atrás y el puente en el centro.

Tiene 30 tanques, una velocidad máxima de 15 nudos, movido por una potencia de 8.400 HP. Sus armadores son Shun-On-Shipping Corporation, de Hong-Kong. Está tripulado por 45 personas. Contratado por la mencionada empresa argentina, cubría el tráfico Rosales-La Plata, desde el 3 de marzo de 1972.

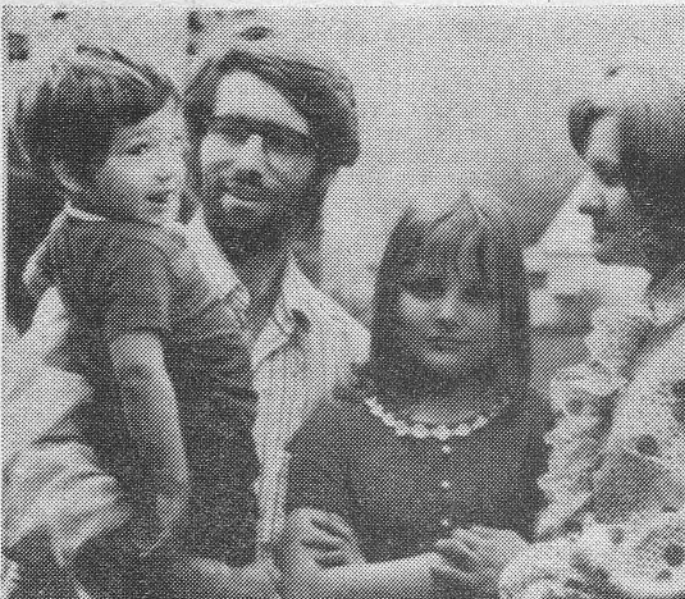
El "Royston Grange", buque de bandera británica, había partido del puerto de Buenos Aires, al mando del capitán Gabriel Boothby, con 63 tripulantes y 10 pasajeros, que viajaban rumbo a Londres. Se trata de una nave construida en Inglaterra en

1959. Está dedicada actualmente al transporte frigorífico, desarrolla una velocidad de 15 nudos y su primera escala era Montevideo.

En la ciudad de La Plata ya está todo listo en el puerto para recibir al guardacostas "Delfín", a cuyo bordo se encuentran los naufragos rescatados de los dos buques siniestrados, que ascienden a 35.

En otro orden de cosas, es preciso destacar el peligro que se cierne sobre el canal de acceso a La Plata si el petróleo que lleva a su bordo el "Tien Chee" comienza a arder o se desplaza por la superficie del río hasta la costa uruguaya o argentina.

Ya hubo precedentes internacionales al respecto cuando el "Torre Canyon" se partió en dos frente a las costas inglesas, provocando un desastre en las mismas y la muerte de millones de peces.



MINEROS RESCATADOS, EN FAMILIA

de plata "Sunshine", disfrutan ahora en sus hogares al lado de sus familiares. En la catástrofe minera de Idaho han perecido 47 personas y todavía se dan 44 por desaparecidas. (Fotos Europa Press.)

Tom Wilkinson y Ron Flory, los dos mineros rescatados con vida de la mina

NANTES (Francia)

Niño devorado por un león

NANTES (Francia). (Efe.)—Un león del parque zoológico de la "Joneliere", en Nantes (noroeste de Francia) mató y casi devoró enteramente al niño de dos años, Patrice Beziers.

La jaula del león no se encuentra bien protegida para los visitantes, y la propietaria del zoo, la señora Liope, ha sido acusada judicialmente de homicidio por imprudencia.

Perecen doce personas en un incendio

HONG KONG. (Ap-Efe.)—Han desaparecido doce personas, que se teme hayan perecido habiendo quedado heridas otras dieciséis, a consecuencia de un incendio que se declaró en una casa de vecindad.

El incendio se produjo poco antes del amanecer cuando la mayoría de los ocupantes de la casa se hallaban durmiendo.

Los bomberos rescataron a

34 personas del edificio, pero afirman que otras doce deben hallarse atrapadas entre los escombros de la casa, la cual se derrumbó a consecuencia del incendio.

Chocan dos aviones militares

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—Cuatro personas resultaron

muertas en un accidente de aviación ocurrido en las cercanías del Viluco, cuando dos aparatos militares de la Fuerza Aérea de Chile (FACH) chocaron precipitándose a tierra.

Las víctimas son dos tenientes y dos alféreces que efectuaban vuelos de instrucción en dos aparatos "Menthor".

Cuatro cadáveres rescatados

KELLOGG (Idaho, Estados Unidos). (Efe.Reuter.)—Otros cuatro cadáveres han sido hallados en la mina de plata "Sunshine", en la que se registró un incendio hace nueve días. Los equipos de rescate hallaron los cuerpos sin vida de los cuatro mineros cuando buscaban supervivientes.

BRASIL: CON ARSENICO

DIECISEIS SACERDOTES INTOXICADOS

RIO DE JANEIRO. (Efe.)—Dieciséis sacerdotes del monasterio de San José, de la localidad de Mineiros, en el centro del Brasil, resultaron intoxicados con un dulce preparado con arsénico en vez de azúcar, por un error de la cocinera.

Los religiosos se encuentran hospitalizados en Mineiros. La autora del grave error también está hospitalizada, con síntomas graves de envenenamiento.

Sesenta y siete kilos de haschis en el aeropuerto de Bruselas

BRUSELAS. (Efe.)—Los servicios de aduanas del aeropuerto de Bruselas descubrieron un alijo de 67 kilos de haschis, en el interior de dos maletas cuyo dueño logró darse a la fuga.

El propietario de las maletas, que acababa de desembarcar de un avión procedente de Niza (Francia), arguyó que iba a buscar a su mujer, porque ella tenía las llaves, cuando los aduaneros le rogaron que abriera su equipaje. Según círculos próximos al

servicio de aduanas, el individuo en cuestión no era principiante, puesto que se había cuidado de hacer desaparecer todas las etiquetas de sus maletas con el fin de no ser identificado.

Estimaciones de los expertos calculan en unos 2.680.000 francos belgas (más de cuatro millones de pesetas) el valor de la droga requisada en el mercado negro. Los mismos medios de aduanas anuncian que próximamente la Policía del aeropuerto

de Bruselas dispondrá de un perro especialmente adiestrado para descubrir a eventuales traficantes de drogas.

Un mono atropella a una mujer

CARACAS. (Efe.)—Un mono motociclista causó lesiones de alguna consideración a una señora que presenciaba un espectáculo circense, por lo que ha sido presentada una denuncia contra la Empresa que ofrece el espectáculo en Caracas.

Las lesiones a la señora Ana María Sánchez de Gasme le fueron inferidas cuando presenciaba en un palco cercano a la pista la exhibición de uno de los números del programa a cargo de un mono que se las "ingeniaba" para dar vueltas sobre una motocicleta. En uno de esos momentos, el animal perdió el control del aparato y fue a estrellarse contra el público.





NO PUDO SER SALVADO

Herido en una reyerta, no se pudo salvar la vida de Moses Rivers, a pesar de los esfuerzos realizados por la brigada de rescate. El tiroteo fue en Miami. Rivers fue herido de bala tres veces. (Foto Europa Press.)

EN LA VILLA DE HOSPITALET DEL INFANTE

DETENIDOS LOS ATRACADORES DE UN BANCO

★ SE HABIAN APODERADO DE 760.000 PESETAS

TARRAGONA. (Pyresa.) — Los autores del más audaz atraco realizado en la provincia han sido detenidos a las ocho horas de cometido en una sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Tarragona, en la villa de Hospitalet del Infante.

Los autores del atraco son Antonio Pérez Ruzafa, de diecinueve años, y Andrés Hernández Santana, de veinticuatro, naturales y vecinos de Lorca (Murcia), quienes penetraron en dicha sucursal esgrimiendo sendas pistolas con las que amenazaron a los dos empleados que se encontraban en el establecimiento. Se apoderaron de 760.000 pesetas en metálico, y obsequiaron con 30.000 a los dos funcionarios. Cometido el atraco huyeron en un «Seat 124», matrícula M. 731426, que habían robado en Gavá (Barcelona).

Inmediatamente la Guardia Civil montó el oportuno servicio cortando la circulación por las carreteras de la comarca, hasta que el vehículo fue localizado en una calle de la población de Falset. Se realizaron batidas por los alrededores y fueron revisadas todas las pensiones de aquella población, hasta que los dos atracadores fueron localizados, durmiendo en una habitación del hotel Sport. El edificio fue rodeado por fuerzas de la Guardia Civil en paciente espera, hasta las seis de la madrugada, en que los dos atracadores se disponían a salir con su botín, con intención de alquilar un taxi y desaparecer con rumbo desconocido. Al abandonar la habitación del hotel fueron detenidos sin ofrecer resistencia, ocupándoseles todo el dinero y las dos pisto-

Sucesos

LE ARRANCAN LA NARIZ EN UNA PELEA

MONFORTE DE LEMOS. (Cifra.) — Media nariz le fue arrancada a Antonio Arias Domínguez, de setenta y un años, en el transcurso de una riña entre vecinos.

Antonio Arias, vecino de Pontón, se enzarzó, junto con su esposa, Antonia García Arias, de sesenta y ocho años, en una disputa con varios convencinos. De las palabras pasaron a las manos, causándose diversas heridas, entre ellas una en el rostro, que comprende el arrancamiento de la primera mitad de la nariz de Antonio Arias. Su esposa también sufre heridas leves. Ambos ingresaron en un centro sanitario de esta localidad.

MADRID

Robo de joyas valorado en 270.000 pesetas

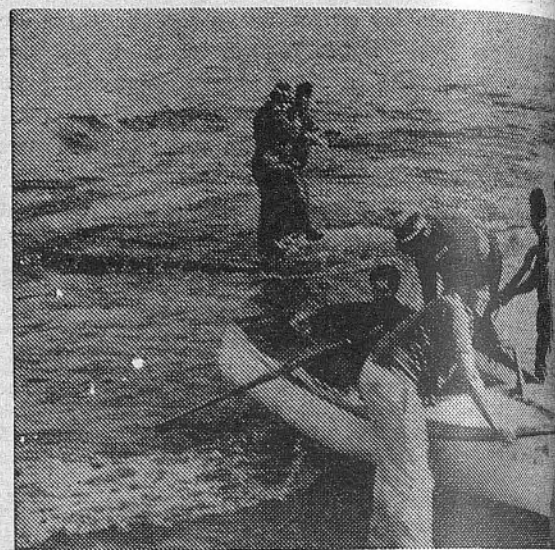
MADRID. (De nuestra Redacción.) — Alhajas diversas, por un valor de unas 270.000 pesetas, fueron substraídas del domicilio de un cubano, sito en la calle Astorga, número 19. Los autores del robo penetraron en la vivienda a través de una ventana que da a una terraza.

La víctima del robo, Gregorio Reidades Soler, denunció el hecho a la Policía, y la Brigada Criminal se ha hecho cargo del asunto y efectúa las investigaciones correspondientes.

Identificada la víctima del accidente de avenida de Portugal

Ha sido establecida la identidad del hombre que en la tarde del miércoles a las 16.30 horas, como informamos oportunamente, perdió la vida al ser arrollado por varios vehículos en la avenida de Portugal, cerca de la puerta de salida de la Feria Internacional de Campo. Se trata de Elías Zazo García, de sesenta y tres años, que vivía en la calle de Herminio Puerta, número 32.

Tanto la Guardia Civil como la Policía llevan a cabo pesquisas para tratar de esclarecer cómo se produjo el accidente y a los conductores posibles participantes en el mismo.



DOS MUERTOS Y UN DESAPARECIDO

Cuando ocho hombres se encontraban trabajando en la reparación de mangueras, en el enlace submarino que va a la planta de butano, en Alicante, al contacto con el motor de la embarcación que llevaban, se produjo una explosión que causó la muerte de uno de los operarios y la desaparición de otro. Los demás resultaron heridos, uno de los cuales falleció posteriormente. En la fotografía de Europa Press, el salvamento de los heridos.

TRIBUNALES

Despido procedente de un trabajador en el caso de delito social

MADRID. — La Magistratura de Trabajo de Málaga dictó hace un mes una sentencia, de la que habría de deducirse testimonio para dar cuenta al Juzgado de Guardia de un supuesto delito contra la libertad y seguridad en el trabajo. Por su actuación respecto de un trabajador, la Empresa parecía burlar las sentencias laborales.

La sentencia declaraba probado que la Empresa estuvo de acuerdo con uno de sus empleados, el segundo jefe de recepción, Francisco, para que provocase algún incidente con otro empleado, Antonio, y poder despedir a ambos. Suponiendo en toda esta maquinación alguna compensación de la Empresa a Francisco.

La Empresa fue condenada a readmitir a Antonio a su puesto de trabajo como recepcionista, al igual que en una sentencia anterior, en que

Antonio fue despedido por idéntico motivo: incidente y discusión con Francisco, segundo jefe de recepción.

Más tarde, Francisco también demandó a la Empresa por despido. Los hechos relatados fueron: El 11 de enero de 1972, estando Francisco y Antonio de servicio, se presentó el primero ante su subordinado Antonio y le pidió que liquidara las divisas. Antonio le contestó que no era el momento oportuno, dado que estaba trabajando y que, por supuesto, lo haría cuando acabara la jornada laboral. Francisco insistió en lo que pedía y, contrariado, llegó a empujar a Antonio. Ambos estaban ocultos a la vista del público, puesto que estaban detrás de la mampara de la recepción. Pero al poco del incidente se presentó el jefe de personal con dos cartas de despido, que entregó a los dos recepcionistas, diciéndoles

que habían cometido una falta grave en el trabajo. Al contrario que en el caso de Antonio, que obtuvo una sentencia absolutoria y reincorporarse al trabajo, la Magistratura dice en su segunda sentencia:

«El despido es procedente por falta de confianza que revela la conducta de Francisco, quien, sin embargo, con ánimo perverso, trató de alterar la paz y el sosiego del trabajo de su compañía, causándole malos efectos, obra, a pesar de que él mismo había advertido que no era momento de discutir. Y ello nos lleva a la conclusión de que es procedente desmar la demanda, al ser causa justa de despido la vista en la ley de Contrato de Trabajo.»

Consiguientemente, el Tribunal judicial niega toda indemnización para Francisco.

En un restaurante romano

ONASSIS PELEA CON 25 FOTOGRAFOS

LIZ TAYLOR SE OCULTO BAJO LA MESA

ROMA. (Pyresa.) — El famoso restaurante romano Hostario Dell'Orso ha sido escenario de una batalla campal entre dos personajes de la llamada «Jet Society», Elizabeth Taylor y Aristóteles Onassis, y unos perfectos desconocidos, como son los «paparazzi», temibles fotógrafos italianos dedicados a la persecución de famosos.

Cuando los «paparazzi» descubrieron a Liz y Onassis comenzaron a disparar incansables sus cámaras. En pocos segundos su número era casi

de 25, por lo que Onassis, disgustado por la intromisión en su vida privada, reaccionó lanzando sobre ellos vasos de champán y de whisky, mientras Liz Taylor, más prudente, optó por ocultarse bajo la mesa mientras pasaba la tormenta.

Al final, y ante la impotencia de los camareros para expulsar a los «paparazzi» del restaurante, el dueño de éste llamó a la Policía, que consiguió, por fin, garantizar al multimillonario griego una cena en paz.

DIA A DIA

AUTOFINANCIACION

El dinero es el dinero, y no le dé usted más vueltas a la manivela. Parece una perogrullada. Y quizá lo sea. Pero una perogrullada es tan verdad que por eso adopta esa denominación. El dinero es financiación, y la financiación constituye el supuesto fundamental de todo proceso de desarrollo. Hace muchos años que lo dijo Coronel de Palma, que sabe un rato de estas cosas: No hay más desarrollo que el que permita el volumen de ahorro interior y exterior. En efecto, sin dinero, usted, lector, podrá trazar grandes programas domésticos, pero todos ellos quedarán en aguas de borrajas. Un país no puede acometer un Plan de Desarrollo sin contar con los recursos pertinentes. Eso sí, que sería absurdo y hasta necio. Por eso, cuidar de todos los aspectos de la financiación es algo insoslayable, aunque delicado y sensible, especialmente en una economía de mercado en el que la iniciativa privada es la auténtica protagonista de la batalla.

Recientemente el señor López de Letona, ministro de Industria, se ha enfrentado con el tema ante la Asamblea General del Instituto de Analistas de Investigaciones. Señaló con rigurosa crudeza que «el esquema de financiación de nuestras empresas adolece de dos defectos básicos: una escasa autofinanciación, es decir, escasos recursos propios en relación con los totales que se precisan, y un exceso de fondo a corto plazo dentro de los recursos ajenos». Verdaderamente el panorama en este sentido se presenta bastante confuso. Pero, ¿cómo invertir los términos?

El propio López de Letona, que es un hombre tremendamente serio, señaló también que «la autofinanciación es garantía de continuidad para las empresas, y al decir esto —añadió—, pongo el acento en el aspecto social de esa continuidad: la estabilidad del empleo y la posibilidad de ofrecer remuneraciones crecientes a los trabajadores». En efecto, sin un sistema autofinanciador eficaz y sólido, la vida de nuestras empresas se prolonga gracias a las sopitas y el buen vino, que decía el labriego.

Esta posibilidad de autofinanciación abarca desde el sistema fiscal hasta la fluidificación de los recursos monetarios, pasando por una intensificación de los medios tecnológicos. No nos engañemos. Para crear un «status» de autofinanciación es preciso que el negocio prospere y que rinda beneficios. Sin la consecución de estos últimos, nada alcanzaremos como no sea la carabina de Ambrosio. Y las empresas españolas, en esta hora decisiva para el último asalto al «pódium» del desarrollo completo y total, no se encuentran precisamente ni con humor ni con tiempo para dedicarse a «disparar con la carabina de Ambrosio».

José Antonio REVILLA

Preferencias generalizadas de la C E E a España

AFFECTARAN AL 20 POR 100 DE NUESTRAS EXPORTACIONES

MADRID. (Cifra.) — Si España resultase finalmente beneficiaria del régimen de preferencias generalizadas a partir del próximo 1 de julio, por parte de los países de la Comunidad Económica Europea, el volumen de nuestras exportaciones a esta área económica que se verían afectados supone cerca del 20 por 100 de las exportaciones totales de España a la Comunidad, según estima el «Boletín España-MEC», editado por la agencia Efe.

En el número correspondiente a esta semana se hace un detenido estudio de los repercusiones que sobre el comercio exterior de nuestro país podría tener la concesión de las preferencias generalizadas arancelarias por parte de la Comunidad. Se publican también los contingentes que con toda probabilidad serán establecidos por la CEE para los diversos productos españoles afectados.

El cálculo del impacto de estas concesiones sobre las ventas españolas a la Comunidad en el año 1970 señala que los productos acogidos al régimen de preferencias generalizadas representan un valor de 139,5 millones de dólares (9.765 millones de pesetas), de los cuales 6,37 millones de dólares son pro-

ductos agrícolas transformados y 133,13 millones de dólares son productos industriales.

El régimen de preferencias arancelarias generalizadas que la Comunidad va a establecer a partir de julio próximo, concede exenciones del 100 por 100 para los productos industriales, excluidos los productos CECA, pero establece una serie de contingentes.

Dichos contingentes, llamados «techos», se calcularán sobre la base de las importaciones de todos los países beneficiarios en el año 1968, más el 5 por 100 de las importaciones procedentes de los países no beneficiarios en el año 1969. Los contingentes que, dentro del área de la CEE, tendrán un reparto porcentual desde los países miembros en el que corresponde el 37,5 por 100 a Alemania, el 15,1 por 100 a Benelux, el 27,1 por 100 a Francia y el 20,3 por 100 a Italia.

Cada país beneficiario del sistema de preferencias no podrá sobrepasar, en sus exportaciones acogidas a este régimen, más que un porcentaje determinado del contingente, una vez rebasado, la Comunidad puede retirar al país en cuestión las preferencias.

La Comunidad Económica Eu-

ropea para la concesión de las preferencias generalizadas, ha tenido en cuenta diversas razones, entre las que destacan el nivel de desarrollo de cada país, el posible año que cada país en vías de desarrollo beneficiario podría provocar en los otros los beneficios ya disfrutados con motivo de acuerdos de asociación o preferenciales, no reducir las ventajas concedidas al «Grupo de los 77» y no modificar los esquemas de preferencias que ya están funcionando.

Esto significa que la oferta hecha a España es diferente a la de los restantes países beneficiarios, lo cual no impide que España se beneficie del sistema de preferencias más que los otros, por su mayor capacidad y nivel de desarrollo.

Si a España se le hubiese propuesto el sistema de preferencias generalizadas arancelarias en sentido estricto, se hubiera beneficiado, en los capítulos arancelarios de los productos industriales, 209,3 millones de dólares más, elevando así —siempre según las cifras de 1970— los productos afectados a 348,8 millones de dólares, casi el 40 por 100 de las exportaciones totales de España a la Comunidad en dicho año.

EN MADRID

367 pesetas, presupuesto mínimo diario

Según un informe de la revista «Acción Social Empresarial»

MADRID. (Pyresa.) — El presupuesto mínimo diario en Madrid para un matrimonio con dos hijos durante el pasado mes de marzo se calculó en 366,99 pesetas, según un informe publicado por la revista «Acción Social Empresarial» en el número correspondiente al mes de abril. El informe refleja que la alimentación requiere casi el 50 por 100 de los ingresos familiares, exactamente 177,24 pesetas; para combustible, 9,16; en vivienda y gastos de casa, 41,36 pesetas; en vestido y aseo personal, 90,68; y en gastos varios, en donde se incluyen transportes y colegios, 47,12 pesetas.

Comparados los presupuestos familiares de marzo de 1971 y 1972 se señala que en alimentos el índice subió 38,8 puntos, 9,4

en combustible, 21,4 en viviendas y gastos de casa, 1,3 en vestido y aseo personal y 61 en gastos varios, que, sin embargo, permanecieron constantes entre febrero y marzo de este año.

Presenta también el informe la siguiente estadística sobre gastos mínimos necesarios para alimentos en distintas capitales: Barcelona, 188,04 pesetas; Granada, 168,41; Oviedo, 174,35; Sevilla, 179,33; Valencia, 174,58; y Zaragoza, 173,60.

De 1968 a 1970 el índice de coste de vida para Madrid aumentó en un 6,60 por 100; de 1969 a 1970, del 10,8 por 100, y de 1970 a 1971 aumentó en un 11,04 por 100. Las señales de alerta del coste de vida sonaron cuatro veces durante los cuatro años señalados, al rebasar el límite del 2 por 100 de

aumento fijado como tope respecto al trimestre inmediatamente anterior.

Exportación de hilados

MADRID. (Pyresa.) — Un 29 por 100 se incrementaron las exportaciones del grupo de hilados y textiles durante el pasado año sobre las realizadas en 1970, según datos de la Dirección General de Exportaciones del Ministerio de Comercio.

Dentro del total del grupo, la primera partida corresponde a los hilados, con un valor aproximado a los 3.000 millones de pesetas, seguida de los artículos de confección, con 2.633 millones de pesetas, y de los tejidos, con 2.268 millones de pesetas.

Suplemento del «Times» dedicado a España

SE CALIFICA AL III PLAN COMO EL PROGRAMA MAS AMBICIOSO DEL GOBIERNO DE FRANCO

LONDRES. (Efe.) — El diario inglés «The Times» publica en su edición de hoy un suplemento de ocho páginas dedicado a analizar la situación actual de la industria y el comercio en España.

El suplemento, presentado bajo el título de «Made in Spain», incluye un artículo del editor europeo del «Times», David Spangler, comentando el progreso conseguido por España en sus relaciones con el Mercado Común Europeo.

El comentarista afirma que los españoles no ponen en duda su vocación europea, ya que ha sido afirmada «por la historia, la geografía y la cultura», y pasa luego a informar del actual tratado preferencial entre España y el MCE.

Otro artículo del suplemento, firmado por Harry Debelius, corresponsal del «Times» en Madrid, se concentra en analizar los proyectos preparados por la Comisión del Plan de Desarrollo para mejorar la calidad de la vida de las familias españolas. El

último Plan de Desarrollo, escribe el corresponsal, «es el esquema más ambicioso emprendido por el Gobierno de Franco, y el primero que pone un mayor énfasis en la calidad de la vida en lugar de en el mero progreso industrial».

AYUNTAMIENTO DE ESPLUGAS DE LLOBREGAT EDICTO

Se abre licitación pública mediante Concurso-Subasta para la ejecución de las obras de adecuación de los aseos del Grupo Escolar Josefa Puig Coca, de esta población, por un presupuesto de PESETAS SEISCIENTAS SESENTA Y SIETE MIL CIENTO VEINTIOCHO (667.128).

Las condiciones de licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal, durante el plazo que se cita en edictos que se publican en el «Boletín Oficial de la Provincia» y «Boletín Oficial del Estado», respectivamente.

Esplugas de Llobregat, a 2 de mayo de 1972.—El Alcalde (firmado): José Catalá Soler.

ESTUDIOS Y ADMINISTRACION FINANCIERA, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración, y en cumplimiento de lo que prescriben los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 16 de junio próximo, a las doce de la mañana en primera convocatoria, en el domicilio social, Avda. del Generalísimo, núm. 61, Madrid, y en segunda convocatoria, en su caso, para el siguiente día, 17 de junio, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Resultados referentes al ejercicio social del año 1971.
- 2.º Aplicación de los resultados y censura de la gestión social.
- 3.º Renovación de cargos en el seno del Consejo de Administración.
- 4.º Nombramiento de Censores de Cuentas.

Madrid, 10 de mayo de 1972.—El Consejo de Administración.

BRUSELAS: URGE REFORZAR LAS ESTRUCTURAS DE LA CEE

BRUSELAS (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy).—Ya no basta en Europa —en la Europa opulenta del Mercado Común— la sola idea del progreso económico. Se busca una levadura política y social capaz para convocar al pueblo europeo a una empresa que pueda ser sentida y vivida como empresa común.

Los «eurócratas» de Bruselas saben perfectamente que se encuentran en una coyuntura difícil y quieren que las instituciones comunitarias conserven su valor y vigencia cuando, como consecuencia de la ampliación de la Comunidad, exista el riesgo de que las instituciones se diluyan para acabar en una especie de pesadilla burocrática incapaz para la promoción de grandes designios y torpe para una mera gerencia de negocios.

Hay que dar vida a la estructura institucional

Los «eurócratas» de Bruselas se politizan a marchas forzadas y quieren que en la «cumbre» de los Jefes de Estado y Gobierno, que se celebrará este otoño en París, se ponga en marcha un

reforzamiento y un acrecentamiento de las competencias propias de los órganos de la CEE, al menos en la medida necesaria para afrontar la nueva realidad del Mercado Común ampliado. En esta perspectiva, el Plan Vedel, que el próximo lunes será estudiado conjuntamente por la Comisión y el Parlamento europeo en una reunión no pública que tendrá lugar en Bruselas antes de que se hagan propuestas concretas a los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, es el punto de partida para un aumento de las competencias, y es, al mismo tiempo, una exigencia política que plantean a los miembros del Mercado Común los «eurócratas» de Bruselas. Pero el documento Vedel es sólo la osamenta de una realidad política, y la verdadera pregunta surge cuando se trata de averiguar que se debe poner dentro de esta renovada estructura institucional.

¿Economía o política?

Hace un par de semanas, en coloquio organizado en Venecia por la Comisión europea en torno a las relaciones entre la industria y la sociedad, surgió

aunque no figurase exactamente en el programa, el tema actualísimo de las relaciones entre la economía y la política. El informe que en Venecia suscitó sin duda mayor interés fue el que hizo un periodista francés, el director de la «Expansion», Jean Boissonnat, que ahora empieza a divulgarse ampliamente en Europa. Boissonnat dice: «Los actuales debates sobre la naturaleza real y las perspectivas del crecimiento económico son esencialmente debates políticos que se expresan en términos económicos, pero cuya naturaleza esencial continúa siendo política.» Y formula, entre otras, las siguientes preguntas:

¿El mejor sistema para la organización adecuada para producir y repartir riqueza es de naturaleza capitalista o socialista? ¿El crecimiento económico, tal y como se concibe hoy día, es una forma avanzada de alineación colectiva que conduce el mundo a la catástrofe? ¿En qué forma los países industrializados pueden expresar la solidaridad profunda de toda la Humanidad contribuyendo al desarrollo del Tercer Mundo? ¿Por qué razón Europa quiere tener una personalidad económica que la distinga de los Estados Unidos de América?

Economía y Finanzas

Defensa del Medio Ambiente en el Mediterráneo

EL PROYECTO ESPAÑOL MUY UTIL

PARIS. (Efe.) — Este proyecto debería ofrecer resultados extremadamente útiles, no solamente para los países miembros de la OCDE y ribereños del Mediterráneo, sino para todos aquellos que cuentan con litoral marino, escribía ayer «L'Observateur de L'OCDE» (publicación mensual de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico), refiriéndose al proyecto español de crear un Comité especial para el estudio del medio ambiente en el Mediterráneo.

España presentó recientemente a la Organización internacional una propuesta destinada a crear, en el seno del Comité de Medio Ambiente de la OCDE, un grupo encargado de realizar un estudio-piloto sobre los problemas que, en ese sector, se plantean en la costa septentrional mediterránea.

La publicación de la OCDE subraya los riesgos de contaminación a que se encuentra sometido el Mediterráneo, desde un punto de vista industrial, lo que disminuiría el atractivo de dicho litoral para el turismo.

Los cinco países de la OCDE, ribereños del Mediterráneo, España, Francia, Túnez, Italia y Turquía, junto a Yugoslavia, tratarán de establecer unos métodos adecuados para adecuar los planes de industrialización o de ordenación del territorio a las exigencias dictadas por la necesidad de proteger el medio ambiente.

«La cooperación internacional en esta materia —comenta «L'Observateur de L'OCDE»— está mucho más justificada si se tiene en

cuenta que las corrientes marítimas transportan la contaminación a través de las fronteras nacionales, y aunque un país esté decidido a aplicar medidas anti-contaminación, no podrá estar seguro de que los otros imitarán.»

«En la medida en que este estudio permite el conocimiento sistemático de las condiciones del Medio Ambiente y la ordenación del territorio y la planificación regional y económica —concluyó el comité— los métodos puestos en marcha deberían poder ser aplicados también a otras fuentes de contaminación que no sean el mar.»

Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria

ANUNCIO DE SUBASTA

Se hace saber que esta Corporación comunitaria pública para la adjudicación de las obras del Plan de Construcción de un Puerto de Gran Canaria en el Aeropuerto de Palmas, en Gando.

Las circunstancias de este anuncio se publican en el «Boletín Oficial del Estado» del día 25 de abril.

La presentación de pliegos se hará en la Casa Insular (Bravo Murillo), entre las doce horas del día 27 de abril de 1972.

Las Palmas de Gran Canaria, 27 de abril de 1972.—El Presidente (firma ilegible).

AYUNTAMIENTO DE GUADARRAMA (MADRID)

ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 99, del día 25 de abril de 1972, se publica anuncio de subasta para contratar las obras de instalación del servicio de alumbrado público en varias calles de esta localidad, bajo el tipo de licitación de 1.937.324 pesetas, pudiendo ser examinados los pliegos de condiciones y demás documentos en la Secretaría Municipal en días y horas hábiles de oficina. Las proposiciones pueden presentarse hasta las trece horas del día 20 de mayo de 1972.

Guadarrama, 8 de mayo de 1972. — El Alcalde (firmado), Angel Brasas San Juan.

Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria

ANUNCIO DE SUBASTA

Se hace saber que esta Corporación comunitaria pública para la adjudicación de las obras del Plan de Invernadero para el cultivo de plantas en la Estación Agrícola Experimental.

Las circunstancias de este anuncio se publican en el «Boletín Oficial del Estado» del día 25 de abril.

La presentación de pliegos se hará en la Casa Insular (Bravo Murillo), entre las doce horas del día 27 de abril de 1972.

Las Palmas de Gran Canaria, 27 de abril de 1972.—El Presidente (firma ilegible).



IX FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

INAUGURACION OFICIAL:

HOY, DIA 12 DE MAYO, A LAS SEIS DE LA TARDE

APERTURA PARA EL PUBLICO, a las ocho de la tarde

Accesos a la Feria: Líneas de Autobuses números 31, 36, 39, 65 y SE.

Línea especial de autobuses: Plaza de España-Feria Internacional del Campo.

Ferrocarril Suburbano (estación de El Lago).

Puertas de entrada: Puerta Antigua (avenida de Portugal).

Puerta del Angel (avenida de Portugal).

Puerta Grande (avenida de Portugal).

Puerta del Angel (bis) (por la Casa de Campo).

Puerta del Lago (estación del Suburbano).

Horario: Las taquillas se abrirán a las DIEZ de la mañana y se cerrarán a las DOCE de la noche, sin interrupción.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILERES

SE alquila sin traspaso restaurante-bar con vivienda en carretera general, zona Andalucía. Apartado Correos 463, Vitoria

COMPRAS

COMPRO sobres y tarjetas postales procedentes División Azul. Pago según condición, pero mínimo de cien pesetas cada una. Señor Anglor, calle Deu

y Mata, 154-1-2, Barcelona-15. Teléfono 3217397.

CONSULTAS

CLINICA especializada, doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10. HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Cualquiera cantidad. Inmediatamente. 2273350.

VENDEDOR MUEBLES

Zona: MADRID y pequeños desplazamientos. Perfil: L. S. M., coche propio; muy introducido; gran experiencia de trabajo; alto-disciplinado. (Trabaja con absoluta responsabilidad y libertad.) Condiciones: Sueldo-primas-comisión-S.S.-gastos kilometraje. Dirigirse a: Apartado de Correos, 299. REUS, detallando «vita» y actividades actuales.

CRISIS EN LA CONSTRUCCION NAVAL

La industria española de la construcción naval es uno de los sectores a los que el país debe estar agradecido. Cuando se habla de algunas actividades diciendo que estamos a nivel europeo, de la construcción naval se dice que estamos a nivel mundial. Y no es para menos: ocupamos el octavo lugar del mundo en cuanto a producción, y recientemente, el Lloyd's, de Londres, asignaba a nuestro país el tercer lugar en la cartera de pedidos. Sin embargo, no es oro todo lo que reluce. La construcción naval atraviesa en todo el mundo por una fase de estancamiento, a la que no podía sustraerse España. Se habla de crisis sin paliativos.

Veamos cómo enfoca el problema el presidente de Construnaves, señor Aparicio Olmos:

—El año 71 ha sido un año bueno en cuanto a producción y actividad. Se han entregado 164 buques, con 867.000 TRB, lo que supone un incremento de un 15,7 por 100 respecto al año anterior, y la producción ponderada, que refleja más exactamente la actividad del sector, ha sido de 920.000 TRB (toneladas de registro bruto), cifra ligeramente superior a la del año precedente.

En los últimos diez años, mientras la producción y la facturación de los astilleros se ha multiplicado por seis,

desfavorable en el tráfico marítimo. El año 1971 ha sido un año lleno de incertidumbres, y los astilleros han tenido que soportar no sólo las dificultades derivadas del estancamiento de la economía mundial, sino también, de una forma directa, algunas de las causas de ese estancamiento, y muy especialmente los resultados de la inestabilidad monetaria, que han afectado, de forma muy particular, a los constructores navales de todo el mundo.

Crisis

El descenso del tráfico marítimo internacional ha producido lógicamente una crisis en el



del 50 al 58; cuatro años de depresión, del 59 al 63, y otros ocho años de expansión en mayor o menor grado. Ahora se inicia una depresión que bien puede durar tres o cuatro años.

Esa depresión afecta de distinta forma a los astilleros, según el tipo de su producción. Los constructores de grandes buques tienen una cartera de pedidos que cubre su producción a más largo plazo, y, por consiguiente, les bastará una contratación reducida para que puedan soportar la crisis, esperando mejores tiempos.

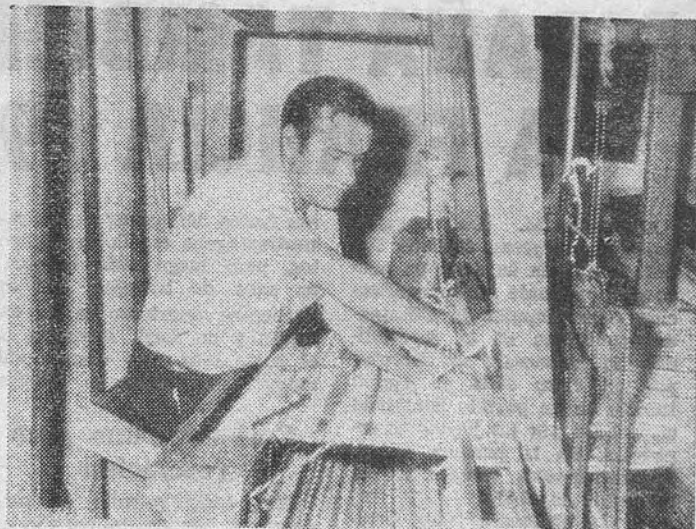
No ocurre lo mismo con los constructores de buques menores, que no pueden comprometerse a tan largo plazo y a los cuales la crisis va a afectar mucho más profundamente.

Preocupa el constante aumento de los costes, tanto en nues-

Plan de Reestructuración Textil Algodonero

LA RENTABILIDAD DEL TELAR

Favorable evolución del Comercio Exterior



Hace unas pocas fechas, el entonces director general de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas, señor Perona Larraz, hacía balance del Plan de Reestructuración de la Industria Textil Algodonera. Los resultados, según el señor Perona, no podían ser más satisfactorios. Tanto es así que ante el éxito obtenido por el citado Plan, se acordó prorrogar hasta diciembre del año en curso el período para acogerse al mismo, a petición del Sindicato Nacional Textil.

Las deficiencias de la industria textil algodónera hacían necesario sacar sin paliativos, no andar con medias tintas. Era necesario un Plan radical. Los ciento y pico mil husos y los casi 7.000 telares destruidos dan buena prueba de ello.

Un resumen de los resultados obtenidos desde el 31 de diciembre a marzo de 1972 es el siguiente:

- Empresas acogidas: 173.
- Trabajadores afectados: 9.153.

Maquinaria acogida:

- Husos de hilar: 187.314.
- Telares: 8.400.

Maquinaria afectada:

- Husos destruidos: 100.966.
- Husos precintados: 10.940.
- Total husos: 111.906.
- Telares destruidos: 6.405.
- Telares precintados: 390.
- Total telares: 6.795.
- Costo del Plan: 1.071,5 millones.

Pero el camino a recorrer es mucho más largo. Se pretende ordenar el sector por una serie de defectos que, en síntesis, se podrían enumerar como sigue:

- Falta del adecuado equilibrio productivo.
- Empresas con dimensiones reducidas.
- Maquinaria y utillaje viejos y faltos de eficacia.
- Falta de correspondencia entre oferta y demanda.

Se pretende ordenar el sector para evitar los defectos reseñados y en especial se hace hincapié en la necesaria renovación del utillaje, que permita un mayor rendimiento de las máquinas y, consiguientemente, un mayor rendimiento de la capacidad productiva de las Empresas.

En lo que se refiere a la renovación de maquinaria se pretende eliminar 250 peñadoras, lo que

supone el 20 por 100 del parque actual de este tipo de máquinas; 48.750 husos de diferentes tipos, que suponen el 15 por 100 aproximadamente de los actualmente existentes, y, por último, 127 telares, que suponen también el 15 por 100 del total actual.

Para lograr esta necesaria reordenación del sector se están arbitrando una serie de medidas, entre las que destacan las referentes a dimensiones mínimas y la promoción de las exportaciones de manufacturas.

COMERCIO EXTERIOR

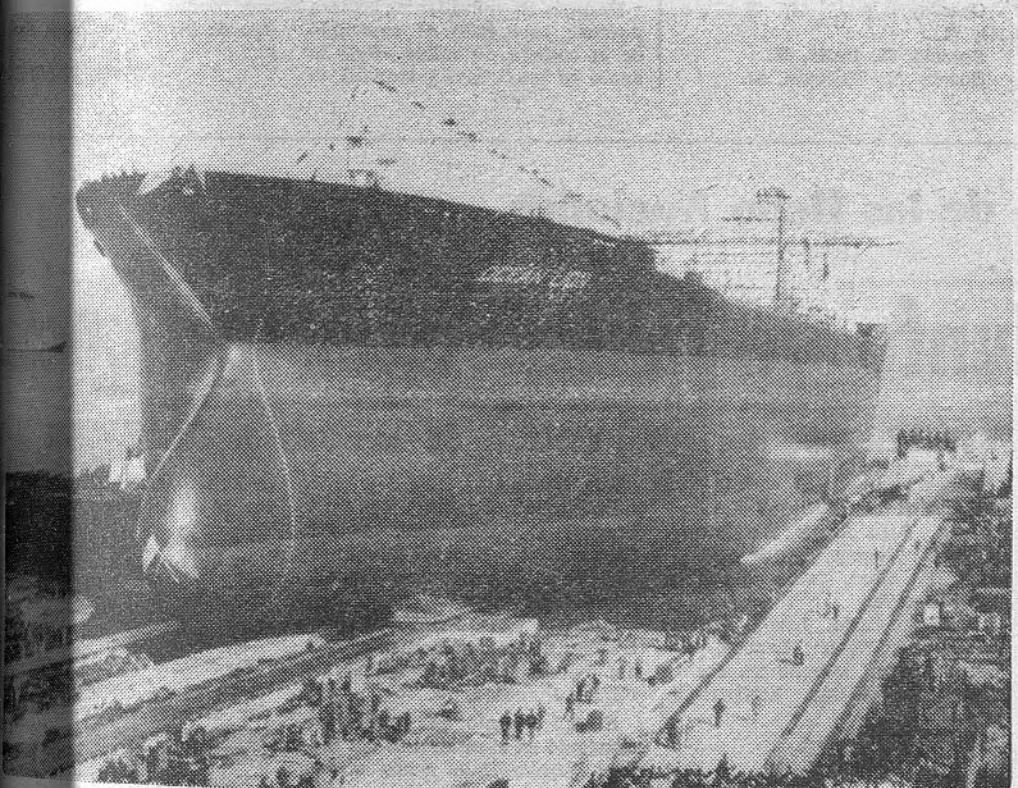
Precisamente la conquista de los mercados exteriores es uno de los temas que más preocupan a los empresarios del sector, y sobre ello se trata de ganar la batalla de la calidad, sin regatear ningún tipo de esfuerzos. El crecimiento de las exportaciones puede servir para afianzar en el interior el deseo de superación para desempeñar un preponderante papel en el abastecimiento a unos mercados cada vez más exigentes.

Por primera vez la exportación textil española ha alcanzado la cota de los 11.000 millones de pesetas. Esto ha ocurrido en 1971, al llegar esa exportación a 11.239 millones, con crecimiento sobre el año anterior del 29 por 100.

Por primera vez también, en el comercio exterior textil se alcanzó un coeficiente de cobertura del 78 por 100 frente al 62,9 en 1970. Lo destacable en esta cobertura se encuentra en haberse obtenido con un aumento de las importaciones, que crecieron en 1971 sobre 1970 un 4 por 100, llegando a los 14.410 millones de pesetas.

Los hilados y la confección son los mayores capítulos de la exportación, seguidos de los tejidos en pieza y género de punto. Sin embargo, los sectores que deben ser más expansivos en el futuro, en los que hemos de apoyar la elevación de la exportación textil, es indudable que son la confección, género de punto y, dentro del grupo, otras manufacturas, aquellas como mantería, alfombras y textiles de hogar, que pueden llevar a cimas importantes nuestra exportación, al mismo tiempo que incorporan un máximo de valor añadido.

El primer trimestre de 1972 señala una exportación total de 4.494 millones de pesetas, con un crecimiento sobre el mismo tiempo de 1971 de un 99 por 100. Tal nivel permite pensar que en este año se cubrirá otro nuevo record exportador verdaderamente destacable.



la mano de obra directamente empleada no ha aumentado más que en un 5 por 100, lo que representa una gran mejora de la productividad, obtenida con muchas preocupaciones, esfuerzos y sacrificios.

Con esa mejor productividad y una cartera de pedidos que incluye 395 buques, con más de 4,5 millones de toneladas, la construcción naval española va a enfrentarse con unos años duros.

Porque si bien 1971 ha sido un año bueno en orden a la producción, en él se ha iniciado un serio estancamiento en el comercio mundial, con un impacto muy

mercado de fletes y, consecuentemente, en el mercado de la construcción naval. Y como nuestra industria vive enteramente de ese mercado internacional, que afecta también a los navieros españoles, también nuestros astilleros han visto reducirse rápidamente el ritmo de contratación de nuevos buques.

Mientras en 1969 se contrataron con armadores extranjeros 830.000 TRB y en 1970, 1.230 TRB, en 1971 bajó la contratación a 572.000 TRB, y en 1972 es de prever otra notable reducción.

Evolución

Si observamos la evolución de la construcción naval mundial desde la posguerra, vemos que ha tenido ocho años de expansión,

tras propias empresas como en las industrias auxiliares. Se están produciendo aumentos superiores a los de la industria europea, lo que perjudica notablemente nuestra capacidad de competencia.

Ante el aumento de costes de la industria auxiliar, las primas a la construcción naval deberían aumentar, y no ser reducidas, como en diversas ocasiones se nos ha anunciado. Una reducción de primas en las presentes circunstancias supondría una consecuencia muy peligrosa para el futuro del sector.

También es importante ante la situación difícil del mercado que los créditos y los seguros sean más fáciles de obtener y más económicos que en la actualidad.

El Deporte

BALONCESTO: PREOLIMPICO DE AMSTERDAM

ESPAÑA TAMBIEN VENCIO A FRANCIA (90-78)

AMSTERDAM. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padron.)—España ha dado un nuevo paso adelante en su calificación para disputar la Olimpiada muniquesa en la especialidad de baloncesto al derrotar por un claro 90-78 al equipo francés en un partido dominado claramente por los jugadores españoles. En la primera mitad, España llevaba ventaja en el marcador de 48-37.

España: Brabender (19), Enrique Margall (11), Santillana (6), Buscató (12), Corbalán (12), Rullán (16) y Luyk (14).

Francia: Ledent (4), Gilles (19), Verove (6), Bonato (18), Staelens (10), Gasnal (12), Cachemire (7) y Duquesnoy (2).

España se ha desembarazado de un incómodo rival: Francia. Y, por cierto, lo ha hecho en un buen partido, en el que sólo ha registrado un bache de juego de los minutos catorce al diecisiete de la segunda parte, pero en el que el poder ofensivo del conjunto español ha quedado demostrado con creces, ya que no es fácil anotar 90 puntos ante la cerrada defensa zonal 2-3 gala.

Porque, efectivamente, Jeunay ha preparado también para este encuentro una zona, la misma que han practicado los franceses durante todo el torneo, aunque en los minutos finales de la primera parte, cuando el marcador era favorable a España por nueve puntos, mandó a sus hombres que cambiaran a individual. Este cambio produjo

sus frutos defensivos en los dos contraataques españoles siguientes, pero luego todo quedaría en agua de borrajas, con un Brabender oportuno en las entradas y un Luyk soberano en el poste alto, aun cuando «no quisiera ni olerlas» en defensa.

Corbalán, una gran revelación

Esta frase popular es muy oportuna hoy en un partido en el que el héroe ha sido un chico llamado Juan Antonio Corbalán, criado baloncestísticamente en el San Viator, y que por obra y gracia de Díaz Miguel se ha convertido en el base titular de la selección española a los diecisiete años. El chico le ha echado hoy salero e hígados al partido, y sobre todo en la segunda mitad, cuando en momentos de intensa presión de la zona 2-3 defensiva gala sus compañeros no sabían qué hacer en ataque, entonces se ha ido para adelante y ha conseguido dos entradas muy buenas y dos suspensiones soberbias.

Con esto queda retratado el partido. España marcó en indi-

vidual durante casi todo el match para después, en los seis últimos minutos, a una cómoda zona 2-3. Los franceses, todo el tiempo en esta última disposición, con escarceos en uno a uno. España, atacando muy bien la zona, con movimiento continuo de balón sobre el poste alto y con un Rullán sensacional en el tiro. Muy bien en las entradas Enrique Margall, y por si esto fuera poco (además de contar con la regularidad sempiterna de Brabender), entró en juego «Ninu» Buscató, que ha convertido seis suspensiones de siete, para señalar un extraordinario 85 por 100 de eficacia.

Lástima que este buen hacer ofensivo se ha visto empañado por la floja actuación defensiva de Luyk, que sigue bastante cohibido ante los hombres altos contrarios, lo que puede ser grave ante los suecos Rannellid y Hansson, especialmente en lo que a este último se refiere.

Otros encuentros

Checoslovaquia, 84; Bulgaria, 71.
Polonia, 68; Italia, 84.
Suecia, 82; Holanda, 83.

Carreras de caballos

«Trianero» gana la Copa del Atlético de Madrid

● En la de vallas, el favorito se agotó al final

No era favorito «Trianero» en su compromiso en la Copa del Atlético de Madrid, pero el caballo de la yeguada Olé se ha desenvuelto muy bien en la distancia y ha conseguido derrotar a sus enemigos, de los que «Jamaica», en una excelente actuación, ha estado a una cabeza y «Silly Billy» a un cuello. La carrera se inició mandando «Jochita», pero los kilos la hundieron, pasando «Egyptos» y el ganador que entablaron una lucha en la recta, sucumbiendo aquél y teniendo «Trianero» que defenderse del ataque final de «Jamaica» y de «Silly Billy», que este día se ha empleado con más ganas que en sus dos carreras anteriores. «Egyptos» fue cuarto, delante de «Galdar», «Trainera II», «Gloster», «Acaymo», «Vendaval» —que un momento había estado en cabeza, lo mismo que «Redox»— y el resto del lote.

Desgraciadamente en la carrera de potros de dos años, la debutante «Taj Girl» se cayó en la salida, quedándose dentro del cajón hasta que pudo desembarazarse del obstáculo. En consecuencia, poco tuvo que esforzarse «Ricky Boy» para batir a su restante oponente, «Lady Blue».

Después de marchar en cabeza durante casi todo el recorrido de la carrera de vallas «Bel» se agotó en los finales y tropezó en

el último obstáculo, ganando cílicamente «Toña», seguida de «Rro II». Otro de los participantes, «Tiberio», cayó en una derribando a su jinete, Cerezo, que al parecer sufre fractura de una clavícula.

Carrera suicida la que hizo «The Chelstan», «Neoterio» y «tanio» en el premio Llanos Javier, pues a todo gas intentaron descabezarse entre sí, que aprovecharon «Haiti» y «vés» para entrar en la meta primero y segundo lugares, respectivamente.

De los quince caballos premio Brunor fue «S» quien de finales logró la primera, delante de «Jeremías» «Mi Nene», que obtuvo buenas colocaciones.

Finalmente, y por corta cabeza «Belagua» ganaba el premio Polonio, batiendo a «La Ch» «Mariazul» y el resto del lote. Dobles para la preparación M. García y de M. Carrasco como del jinete Medina, montó acertadamente a «Haiti» a «Trianero».

Un solo acertante de la sexta quintuple, que percibió cantidad de 885.017 pesetas, dando desierta la triple con fondos de 60.445 para uno de los dos próximos días.

RASCON LÓPEZ

Hockey: Torneo de las Ocho Naciones

Primer triunfo de la selección española

● EN SU SEGUNDO ENCUENTRO DE LA COMPETICION SE IMPUSO A ITALIA POR 1-0

SANTANDER. (Afil.)—España venció por 2-0 a la selección de Italia, en partido correspondiente a la segunda jornada del Torneo de las Ocho Naciones de Hockey sobre Hierba, que se celebra en Santander. El primer tiempo terminó sin goles.

Arbitraje del suizo Deburen y del austriaco Minar. Excesivamente rigurosos.

En la segunda mitad se lesionó el portero español Towse, y fue sustituido por Llorent, ya que el seleccionador español no había previsto en el cupo de reservas ningún portero suplente. Sobre el minuto 30, también del segundo período, el jugador italiano Alberto Aramu fue expulsado del campo.

La primera parte fue de mayor acoso español, aunque los delanteros estuvieron bastante desafortunados. El equipo italiano realizó esporádicas internadas en el área española.

En la segunda parte, después de que Juan Amat, a los dos minutos, perdiera una gran oportunidad de gol, Francisco Amat, a los cinco minutos, marcó el primer gol de España. Después fue Jorge Camiña, a los diez minutos, el que perdió otra ocasión de marcar, en un remate a ras de tierra.

En el minuto 18, Nogués logró el segundo gol de España.

Alineaciones:
ESPAÑA «A»: Towse; Jorge Fábregas, Juan Amat; Segura, F. Amat, Nogués, Alustiza; Masana, F. Amat, Jaime Arbós y Jorge Camiña.

ITALIA: Carta; Lussu, Grivel (Gandolfi); Nateri, Lanoe, Alberto Aramu; Marchiorri, Farci, Alessandro, Aramu, Staffieri y Tomei

**Bélgica, 1;
España B, 0**

En un partido de extraordinaria calidad y muy entretenido, porque el peligro acudió a una y otra porterías, Bélgica ha vencido por uno a cero a España «B». Presidieron el encuentro Demarex, de Suiza, y Festa, de Italia, delegados de la Federación Internacional de Hockey.

Dirigieron la contienda los colegiados Simón (Irlanda) y Flegg (País de Gales), que estuvieron bien.

En el primer tiempo, el jugador belga Deville, defensa, sufrió un golpe en el tabique nasal y hubo de retirarse del campo. Fue conducido a Santander con una ligera conmoción. El jugador, al que se ha apreciado una fisura de mediana importancia en la nariz, se interesó desde el hospital por la marcha del partido.

Alineaciones:
BELGICA: Buisset; Van der Borgh, De Saedeleer; Deville (Ronsmans), Bouvy, Misérque; Van Pelt, Moraux, Dupont, Gilles y Solie.

ESPAÑA «B»: Pico; Aimerycn, Codina; Cornet, Santamaría, Balbe; Pellón, Gorospe, Salvatella. Puyo y Bonastre.

El único tanto del partido se consiguió en el minuto 23 del primer tiempo. Fue como consecuencia de un penalty-córner que, sacado por Solie, fue rematado por Moraux.

El partido, que gustó a todos, fue llevado a fuerte tren, especialmente en el primer tiempo y por parte de los belgas. No obstante, los españoles cuajaron una actuación muy completa, mejorando respecto a su anterior partido, contra Suiza.

Irlanda, 1; Austria, 0

Mediante un gol conseguido en el minuto 31 del primer tiempo por el capitán irlandés, O'Meara, al transformar un penalty-stroke, la selección de Irlanda se impuso a la de Austria.

El conjunto de Irlanda llevó siempre la iniciativa. Después de mandar claramente en el primer período, siguió presionando en la reanudación del juego, y sus ju-

gadores pusieron en serio a todos la puerta austriaca.

VII Conferencia Internacional de Arbitros

Se celebró en los salones de la Cámara de Comercio de Santander el acto de apertura de la VII Conferencia Internacional de Arbitros de Hockey sobre Hierba. Estuvo presidida esta reunión por los delegados de la Federación Internacional de Hockey —un belga, un inglés y un suizo— acompañados del presidente de la Federación Española, D. Vernis, y del delegado de Educación Física y Deportes de Santander, Emilio Pardo la Torre.

Asisten a esta Conferencia total de 55 árbitros, representantes de dieciocho países.

En la primera reunión se dieron temas referentes a las nuevas faltas que van surgiendo en el hockey moderno y que es necesario regular, pues tratan de provocar faltas de trío, especialmente en el área, para conseguir penalty-córners con ello, posiblemente, en el partido, dado que la mayoría de los goles se consiguen por la ejecución de dichos

Atletismo: En ambas categorías

CATALUÑA VENCIO A MADRID

MANRESA. (Afil.) — Cataluña venció a Madrid en el encuentro de atletismo celebrado ayer en el estadio del «Congost», con motivo de las bodas de oro del atletismo manresano.

Categoría femenina:

Cataluña, 48 puntos; Madrid, 43.

Categoría masculina:

Cataluña, 81; Madrid, 71.

Notas destacables de esta maratón atlética han sido el record de Cataluña de 800 metros lisos, logrado por la universitaria Pilar Freixa, con un registro de 2-10, con el que consigue la mejor marca regional de esta distancia en la presente temporada. Nuevo record también femenino logrado por el cuarteto de relevos 4 por 100 metros lisos, integrado en esta ocasión por Mesa, Martínez, Salgado y Ortega, y buenos registros a cargo de Alberto Esteban en 5.000 metros lisos, con un sprint fulgurante, y Antonio Fíbla en martillo.

NUESTRAS

Aquí está el...
sivamente caso...
triples y las...
mayor compro...
aunque en algu...
no muy buena...
tico, dada la

1. Betis-
2. Celta-
3. Sabad-
4. Atlético
5. Valen-
6. Barcel-
7. Grana-
8. Coruña
9. Real M
10. Castel
11. Ponte
12. Jerez-
13. Ferrol
14. Hércu
- 1-R Mesta
- 2-R Langr

LEA

7

APA

El Castellón empató en Oviedo

Derrota del Zaragoza en Mallorca

Elche, 3; Santander, 0.
Oviedo, 0; Castellón, 0.
Rayo V., 1; Pontevedra, 3.
Mallorca, 1; Zaragoza, 0.
Leonesa, 3; Jerez, 1.
Cádiz, 1; Mestalla, 1.
Valladolid, 1; S. Andrés, 0.
Logroñés, 3; Langreo, 0.
Villarreal, 2; Ferrol, 1.
Hércules, 1; Tenerife, 1.

Otra jornada más del Campeonato de Liga de Segunda División en la que los resultados han influido sensiblemente en la clasificación.

En el Carlos Tartiere se jugó un partido importante para las aspiraciones del Oviedo y del Castellón. Ambos conjuntos están en trance de conseguir el ascenso y, por tanto el encuentro tenía gran interés. Al final, un empate que mantiene al Oviedo en el liderato con sustancial ventaja y sube al Castellón en el tren de Primera, empatado a puntos y positivos con Zaragoza y Elche.

Importante derrota del Zaragoza a manos del Mallorca. Los malos podían haber aprovechado el empate de Oviedo para acercarse más a los astures, pero se vieron sorprendidos por los mallorquines y pierden de esta forma una gran oportunidad. La derrota zaragozista aumenta la incertidumbre en el grupo de cabeza, pues ahora son tres los equipos empatados para el segundo y tercer puestos.

El Elche, que el pasado domingo quedó apartado de los primeros lugares por su derrota, ha vuelto a ellos por la puerta grande, al golear al Santander. Los montañeses pierden otro puesto más y se meten de lleno en la zona de promoción. Al parecer, la

victoria que obtuvieron el domingo frente al líder no era más que un espejismo.

Duelo entre colistas en el encuentro Villarreal-Ferrol y victoria del conjunto castellonense que de esta forma se aleja del grupo de descenso automático.

Sorprendente derrota del Rayo Vallecano en su terreno ante el Pontevedra. Si las cosas le ruedan bien al equipo gallego no debe tener muchos problemas para aislarse del grupo de equipos que promocionarán.

Nueva derrota del Jerez cuando ya sólo quedan tres partidos para que termine el Campeonato. Muy difícil tiene el equipo andaluz su salvación. Tampoco el Langreo la tiene muy a mano. Ante un Logroñés que nada tiene que jugar en este Campeonato, los asturianos sufrieron

una abultada derrota que les quita un gran número de posibilidades de salvación.

También el Valladolid, con su victoria ante el San Andrés, se ha asegurado en gran parte la permanencia en Segunda División, sin tener que afrontar la promoción, que siempre es peligrosa.

Cádiz y Mestalla se repartieron los puntos y siguen aproximadamente en la misma situación, es decir, metidos de lleno en el peligro, aunque con posibilidades de salir de él, sobre todo el Mestalla.

Después de esta trigésimo quinta jornada de Segunda División, el Oviedo se encuentra a dos puntos del ascenso a la máxima categoría, mientras que el Jerez y el Langreo están casi en Tercera.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos			
	J	G	E	P	G	E	P	F	C	Pn
1.º OVIEDO	35	15	3	0	6	4	7	39	16	49 +13
2.º Elche	35	16	1	0	3	6	9	44	21	45 +11
3.º Zaragoza	35	14	2	1	5	5	8	58	30	45 +11
4.º Castellón	35	15	1	1	4	6	8	47	29	45 +11
5.º Logroñés	35	14	3	1	1	5	11	33	30	38 + 2
6.º Leonesa	35	15	2	1	1	4	12	53	52	38 + 2
7.º San Andrés	35	13	3	1	2	4	12	35	30	37 + 3
8.º Rayo Vallecano	35	8	5	5	5	6	6	35	36	37 + 1
9.º Tenerife	35	13	3	2	0	6	11	41	31	35 - 1
10.º Pontevedra	35	8	5	4	4	5	9	36	41	34
11.º Valladolid	35	13	3	2	1	3	13	45	43	34 - 2
12.º Mallorca	35	9	6	3	1	7	9	24	31	33 - 3
13.º Mestalla	35	8	6	3	2	6	10	28	41	32 - 2
14.º Santander	35	10	5	2	2	1	15	30	43	30 - 4
15.º Villarreal	35	8	5	5	2	5	10	30	45	30 - 6
16.º Cádiz	35	10	5	3	2	1	14	32	38	30 - 6
17.º Ferrol	35	7	6	4	3	2	13	29	52	28 - 6
18.º Hércules	35	9	5	4	1	3	13	36	40	28 - 8
19.º Langreo	35	8	5	4	3	0	15	38	47	27 - 7
20.º Jerez	35	5	9	3	1	4	13	25	46	25 - 9

NUESTRO PRONOSTICO

Aquí está el boleto indicador para la semana presente. Excesivamente casero, salvo en los casos obligados de las tres triples y las dos dobles. Precisamente en los partidos de mayor compromiso hemos elegido las variantes. Pueden darse, aunque en algún caso hayamos dejado «colgado» un dos con no muy buena intención. Pero podría estar dentro del pronóstico, dada la situación de los equipos contendientes.

1. Betis-Atlético de Madrid ... 1 x 2
2. Celta-Gijón ... 1 x
3. Sabadell-Las Palmas ... 2
4. Atlético Bilbao-Español ... 1
5. Valencia-Real Sociedad ... 1
6. Barcelona-Málaga ... 1
7. Granada-Córdoba ... 1
8. Coruña-Burgos ... 1
9. Real Madrid-Sevilla ... 1 2
10. Castellón-Elche ... 1 x 2
11. Pontevedra-Oviedo ... 1 x 2
12. Jerez-Mallorca ... 1
13. Ferrol-Logroñés ... 1
14. Hércules-Villarreal ... 1
- 1-R Mestalla-Leonesa ... 1
- 2-R Langreo-Valladolid ... 1

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

Los equipos madrileños

Jugará De Felipe

MELO, BAJA ATLETICA

Ante el partido del próximo domingo contra el Sevilla, en el que habrá de conseguir como mínimo un empate para proclamarse campeón de Liga, el Real Madrid entrenó ayer por la mañana, tras lo cual toda la plantilla se desplazó hacia su habitual lugar de concentración en Navacerrada. Miguel Muñoz tiene todavía las dudas de Pirri y de Touriño, por lo que aún no ha dado alineación, aunque la más probable es la formada por: García Remón; Touriño, De Felipe, Verdugo; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Velázquez y Marañón.

El Atlético no entrenó

El Atlético de Madrid no entrenó ayer, guardando la festividad de la Ascensión; pero a pesar de ello se ha confirmado la lesión de Melo, que no podrá jugar en Sevilla frente al Betis. Max Merkel desplazará a Quique, para ocupar su puesto. El resto de la alineación atlética será la misma que ganó al Madrid en el estadio Vicente Calderón.

EN CUATRO CIUDADES ESPAÑOLAS

MAÑANA COMIENZA EL TORNEO JUVENIL DE LA UEFA

España se enfrentará a Rumania en el primer partido

A partir de mañana, día 13, y hasta el día 22, tendrá lugar en nuestro país el XXV Torneo Internacional de Fútbol Juvenil de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA).

Durante estos días los conjuntos representativos de Noruega, Holanda, Francia, Polonia, Escocia, Hungría, Alemania Occidental, URSS, Yugoslavia, Irlanda, Bélgica, Inglaterra, Italia, Rumania, Malta y España lucharán por conseguir para su país la Copa Ebbe Schwartz, propiedad de la UEFA.

En las veinticuatro anteriores ediciones de este Torneo, Inglaterra ha quedado campeona en cuatro ocasiones, siendo la nación que más veces ha resultado vencedora, seguida de Austria, Hungría, Italia, Bulgaria, Alemania Oriental, URSS y España, que triunfaron en dos ocasiones cada una.

Este Torneo tiene como fin principal la promoción del fútbol juvenil y de él han salido grandes estrellas mundiales. Un ejemplo claro es el del gran jugador alemán Uwe Seeler, que participó a los diecisiete años en este Torneo, cuando se celebró en Bruselas. No sólo el gran «nuevo» del Hamburgo destacó en este Torneo, también se pueden citar nombres tan internacionales como Stiles, Giovano Rivera, Costa Simoes, Surai Sicora, Fernando Olivella, etc.

Mañana en cuatro estadios e

pañoles comenzará otra edición más. El campo del Girona será escenario de los encuentros Noruega - Holanda y Francia - Polonia; el del Valencia C. F. lo será el del Escocia - Hungría y Alemania Occidental - URSS. Los encuentros entre Yugoslavia e Irlanda y Bélgica - Inglaterra (este último conjunto es el gran favorito) se celebrarán en el terreno de juego del Real Mallorca y, por último, en el estadio de la avenida de Sarriá, del R. C. D. Español, albergará los encuentros entre Italia y Malta, y España - Rumania.

Los equipos participantes en el XXV Torneo Internacional de juveniles de la UEFA comenzaron a llegar a esta ciudad.

En el hotel Monterrey, de Lloret de Mar se encuentran ya los equipos de Noruega, Francia, Holanda y Polonia.

En el rancho de Castelldefels están alojados los equipos de Irlanda e Inglaterra y se espera a los de Bélgica y Yugoslavia.

En el castillo, de San Braudilio de Llobregat, están los de Italia, España y Malta, y se espera al de Rumania.

También llegaron, de paso hacia Valencia, los equipos de Escocia, Alemania Occidental y Hungría, suponiéndose que el de la URSS ha efectuado el viaje directamente a la capital valenciana.

También llegaron los árbitros dirigirán estos partidos.

CALENDARIO DE PARTIDOS

GRUPO	DÍA	HORA	CAMPO	PARTIDO	RESULTADO
A	Sábado 13	19, 20,45	Gerona C. F. id.	NORUEGA - HOLANDA FRANCIA - POLONIA	
	Lunes 15	21,30 20,15	C. F. Calella C. D. Mataró	NORUEGA - FRANCIA HOLANDA - POLONIA	
	Miércoles 17	19,30 19,30	C. D. Bañolas Gerona C. F.	NORUEGA - POLONIA HOLANDA - FRANCIA	
B	Sábado 13	18,30 20,15	Valencia C. F. id.	ESCOCIA - HUNGRÍA RFA - URSS	
	Lunes 15	20 20	Castellón C. D. U. D. Levante	ESCOCIA - RFA HUNGRÍA - URSS	
	Miércoles 17	18 18	Játiva C. D. Gandía C. F.	ESCOCIA - URSS HUNGRÍA - RFA	
C	Sábado 13	16,30 18,15	R. Mallorca id.	YUGOSLAVIA - IRLANDA BELGICA - INGLATERRA	
	Lunes 15	20,30 20,30	R. Mallorca C. D. Sabadell	YUGOSLAVIA - BELGICA IRLANDA - INGLATERRA	
	Miércoles 17	18 18	Fabra y Coats C. D. Sabadell	YUGOSLAVIA - INGLATERRA IRLANDA - BELGICA	
D	Sábado 13	18,30 20,15	R. C. D. Español id.	ITALIA - MALTA ESPAÑA - RUMANIA	
	Lunes 15	20,30 20,30	C. D. S. Andrés R. C. D. Español	RUMANIA - MALTA ESPAÑA - ITALIA	
	Miércoles 17	20,15 20,15	G. Tarragona C. D. Europa	ESPAÑA - MALTA RUMANIA - ITALIA	

El equipo del líder controla la carrera

Lasa, vencedor en Bilbao, recupera el segundo puesto de la general

BILBAO. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño.) — Tres pequeños puertos de segunda categoría y una «tachuela» (esto es, una loma corta y sin porcentaje) cómo se la conoce en el lenguaje ciclista de los tiempos de Miquelarena, figuran en el sinuoso recorrido de la XIV etapa Eibar-Bilbao, casi siempre por los alrededores de estas dos localidades. De manera que uno había viajado en coche más de 100 kilómetros de etapa y resulta que todavía estaba a 20 kilómetros de Eibar o a 30 de Bilbao.

Ha sido una etapa turística para que el público pudiera ver a los ciclistas a las dos, a las tres o a las cuatro de la tarde, movilizándose de aquí para allá. Por eso se explica que uno viera al corredor Gabica, que no participa en la Vuelta, en la ruta en tres lugares distintos.

Pues bien, como corresponde a aquella condición, los corredores también tomaron la jornada en plan turístico. Claro que ello se lo permite la situación actual de la carrera, dominada por completo por un equipo contra el que, además, los otros no se mueven, al no ser el de Momeñe, que, tras desgracias y desventuras, ha podido conseguir la rehabilitación de Agustín Tamames, el hombre que hace dos años era gran rival de Lasa, y al que todos medimos por el mismo rasero, porque si hay dos corredores que se parezcan en virtudes y facultades son Miguel María Lasa y Agustín Tamames.

Así, pues, a nadie ha extrañado que Lasa haya vencido en esta etapa de media montaña, en la que pudo haber batalla fuerte si los corredores se lo propo-

nían. Porque uno sigue pensando que en ciclismo el recorrido es lo de menos. Lo importante son los corredores, que en cualquier trazado de carretera, si se lo proponen pueden hacerlo muy movida o placenteramente turística como ha sido la de ayer.

Todo invitaba a rodar fuerte: la deliciosa temperatura, el público que animaba a los ciclistas, los pequeños obstáculos de la montaña, nunca «gigante». El escenario ideal. Los corredores, resuelto el gran problema, el del líder, amansados, en busca de un final de etapa placentero, sólo buscaban un buen discurrir.

Esto es lo que ha ocurrido a pesar del alto de San Miguel, en Elgoibar, nada más darse la salida. El paseo continuaría por la Lanchuela, en el Nachitua y por los cols de Miniqueta y alto del Vivero.

No obstante hubo un corredor que intentó mover la carrera, Alcón, del modesto equipo de Julio San Emeterio, que, no obstante, tiene situado otro hombre mejor, Aja, en busca de uno de los escasos puestos punteros que dejen los hombres de Langarica.

Alcón fue protagonista de varias escapadas, como se explica en el filme de la etapa, y en todas ellas el éxito no le acompañó. Vigilado siempre, el mejor corredor de Urduriz no pudo conseguir sus propósitos; pero su intención ahí quedó, y bien vista por el Jurado y por los comisarios internacionales de la carrera, quienes le han concedido el premio de la combatibilidad.

A pesar del paseo —hay que aclarar que se hicieron tres kilómetros más—, a Bilbao se llegó



CONTROL DEL LIDER.—Fuente controló perfectamente la tranquila carrera hasta Bilbao. En la foto, junto a Van der Vleuten y a López Carril, que intentaban fugarse. (Foto Europa Press.)

con diez segundos de adelanto sobre el horario previsto. Pero el promedio ha sido ligeramente inferior al oficial, pues Lasa alcanzó 36,667 kilómetros por 37 minutos que estaban previstos.

En este ir y venir de los primeros lugares de la tabla —excepción hecha de Fuentes— hay que decir que la victoria de etapa de Lasa en la pista de ceniza del Estadio de San Ignacio, le vuelve al segundo puesto de la

general, que le había arrebatado en Arrate Agustín Tamames. Este lo ha consentido deportivamente, pero Lasa sabía muy bien la situación de la meta de llegada y ya entró en el Estadio con una decena de metros de ventaja sobre Tamames. Ventaja que conservó el guipuzcoano hasta la línea de llegada, ganando holgadamente, dejando a Tamames con Perurena como tercero.

No hay, salvo apuntados cam-

bios trascendentes en la clasificación general. Sigue primero Fuente, maillot amarillo; Perurena conserva el verde, también. Fuentes va el primero en la montaña y Miguel María Lasa, tras su victoria de ayer y su posición en la montaña y metas volantes se hace con el maillot rojo y con la combinada. Igual para Langarica, salvo metas volantes, cuya jefatura intenta López Rodríguez.

VOLEIBOL: COPA DEL GENERALISIMO

Habrá semifinal Madrid-Atlético

RESULTADOS

Pilar de Vigo, 3; A. M. José Antonio, 0.
At. de Madrid, 3; C. F. Barcelona, 2.
Real Madrid, 3; Esmena de Gijón, 0.
Hispano Francés, 3; San Andrés, 0.

Con los partidos jugados ayer finalizó la ronda de cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo de Voleibol. Como se esperaba, tanto el Atlético como el Real pasaron a la siguiente eliminatoria, aunque los rojiblancos no lo hicieron con la facilidad que cabía esperar.

El Real Madrid venció claramente al Esmena, confirmando así el pronóstico. Tampoco el Hispano Francés tuvo problemas para deshacerse del San Andrés de Barcelona. En el partido de resultado más incierto, el Academia de Mandos José Antonio, perdió ante el Pilar de Vigo. Esta siguiente fase enfrentará al Madrid y al Atlético, por un lado, y al Hispano Francés y Pilar de Vigo, por el otro.

PANORAMA

TENIS

TORNEO INTERNACIONAL DE BELGICA

Con gran facilidad, el español Manuel Orantes ha eliminado al sueco Ove Bengtsson por 6-2 y 6-2 y se ha calificado para los cuartos de final del torneo internacional abierto de tenis de Bélgica.

El emparejamiento para los cuartos de final es el siguiente: Andrés Gimeno (España) contra Hombergen (Bélgica). Harold Solomon (Estados Unidos)-Juan Gisbert (España). Barry Phillips Moore (Australia)-Harald Elschenbroich (Alemania).

Vladimir Zednik (Checoslovaquia)-Manuel Orantes (España).

WATERPOLO

TORNEO PREOLIMPICO DE MUNICH

El equipo español de waterpolo participará en el torneo clasificatorio, a disputar del 14 al 20 de este mes en Munich, valedero para la participación en las próximas Olimpiadas. Participarán, junto con el equipo español, las selecciones de Rumania, Grecia, Bulgaria, Francia, Suecia, Austria y Gran Bretaña. De los ocho países citados, los tres primeros pasarán automáticamente a engrosar la lista de participantes en las Olimpiadas.

TIRO OLIMPICO

CAMPEONATO DE EUROPA, MODALIDAD «FOSO»

Ayer comenzaron en las instalaciones deportivas de Eurovillas (Madrid) los entrenamientos previos a los Campeonatos de Europa en la modalidad de «foso», que se celebrarán los días 13, 14 y 15. Hasta el momento se han inscrito 11 equipos a una media de seis tiradores por país, lo que supone una cifra de 104 participantes.

BALONMANO

COPA DEL GENERALISIMO

Ayer se celebraron los partidos de vuelta de los octavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Pasaron a los cuartos de final: Barcelona, Bidasoa, Granollers, Salado, Marcol, Dom Bosco, Atlético de Madrid y Teucro.

CLASIFICACIONES

DECIMO CUARTA ETAPA

1. Lasa (España), 3-47-07 (con 20 segundos de bonificación).
2. Tamames (España), 3-47-17 (con 10 segundos de bonificación).
3. Perurena (España), 3-47-23 (con 4 segundos de bonificación).
4. Oliva (España), 3-47-27.
5. Plankaert, Willy (Bélgica), ídem.
6. Krekels (Holanda), ídem.
7. Abilleira (España), ídem.
8. Vianen (Holanda), ídem.
9. Fontanelli (Italia), ídem.
10. Santamarina (España), ídem.

GENERAL INDIVIDUAL

1. Fuente (España), 68-26-40.
2. Lasa (España), 68-33-58.
3. Tamames (España), 68-34-42.
4. Manzaneque (España), 68-35-13.
5. Letort (Francia), 68-35-17.
6. Aja (España), 68-35-20.
7. Perurena (España), 68-35-21.
8. Labourdette (Francia), ídem.
9. Pesarrodona (España), 68-35-32.

10. González Linares (España), 68-35-47.

MAILLOT VERDE

1. Perurena, 204 puntos.
2. Lasa, 105.
3. Harings, 102.

GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Fuente, 76 puntos.
2. Oliva, 65.
3. Lasa, 45.
4. Tamames, 27.
5. Aja, 27.
6. Prinsen, 25.
7. Perurena, 22.
8. Labourdette, 20.
9. López Carril, 19.
10. Letort, 18.

GENERAL POR EQUIPOS

1. Kas, 205-35-51.
2. Werner, 205-47-36.
3. Bic, 205-48-00.
4. Karpy, 205-51-28.
5. Casera, 205-54-15.
6. Watneys, 206-59-49.
7. Goudsmit, 207-07-42.
8. Sony, 207-16-31.
9. Magniflex, 207-28-23.
10. Golder, 208-59-45.

13,45 CARTA DE
Suite «Arca-
rrera».

14,00 APERTURA
CION.

14,01 ALMANAQU
PRIMERA

14,30 NOTICIAS.

15,00 HOMBRES
DE ESPAÑA

«Españoles»

16,00 EMBRUJAD
«Consejo de
Iema». Sama-
da a asistir
brujas que
Salem en el
Para ello h
da de sus p
Con ayuda
marido cons
Pero Saman
la memoria
noce.

16,30 DESPEDIDA

17,45 CARTA DE
Preludios e
zarzuela.

18,00 APERTURA
CION.

18,04 LA CASA DE
mero 86 (Re-
«Circos» (II)

18,25 CON VOSO

19,30 DIBUJOS A

19,40 BUENAS TA
Revista en i

20,30 NOVELA.
«Padres e h
Turgenev.

21,00 TELEDIARI
Información
ternacional.

21,30 VUELTA CI
PANA. Resur-
de hoy.

21,45 ESPAÑA SIG
Número 50.
«Abd-el-Krim

22,15 ESTUDIO I.
«Nadie fie s
Calderón de
Unos novios
has se opon
ciones, siemp
tras sus esp
do más cen-
de que todo
glar. Hasta q
deshace el m
su situación
satisfactoria

11,45 CARTA RE A
Canta La Par

12,00 APERTURA
CION.

12,01 HOY TAMBI
TA.

14,00 ALMANAQU
PRIMERA ET

15,00 NOTICIAS.

15,35 EL ULTIMO
fonso Paso.
«Soy un hom

16,00 FUTBOL.
Retransmisión
desde Berlín
de vuelta val
Copa de Eur
ciones Nacion
equipos Alem
tra.

18,00 DISNEYLAN
«Donald busc

19,00 ERASE QUE
«Mi amigo P

19,30 SUBASTA DE
Segundo parti
de Final.

20,30 PLANETA AZ
«El martin p

21,00 TELEDIARIO

21,30 VUELTA CIO
PANA.

21,45 LA NOCHE D
POS.
«La Monarqu
yes Católicos»

22,20 LA GRAN OC
Concursantes:
zález (canción
lagros López

viernes 12 de ma

programas de TV

Para hoy

13,45 CARTA DE AJUSTE. Suite «Arcaizantes» (A. Barrera).
14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
14,01 ALMANAQUE. PRIMERA EDICION.
14,30 NOTICIAS.
15,00 HOMBRES Y TIERRAS DE ESPAÑA.
15,35 «Españoles en el mar» (I).

16,00 EMBRUJADA. «Consejo de brujas en Salem». Samantha es obligada a asistir al consejo de brujas que tuvo lugar en Salem en el siglo XVIII. Para ello ha sido despojada de sus poderes mágicos. Con ayuda de Endora, su marido consigue rescatarla. Pero Samantha ha perdido la memoria y no le reconoce.

16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
17,45 CARTA DE AJUSTE. Preludios e intermedios de zarzuela.

18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
18,04 LA CASA DEL RELOJ. Número 86 (Rep.). «Circo» (II).

18,25 CON VOSOTROS.

19,30 DIBUJOS ANIMADOS.

19,40 BUENAS TARDES. Revista en imágenes. Cine.

20,30 NOVELA. «Padres e hijos», de Ivan Turgueniev.

21,00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.

21,30 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA. Resumen de la etapa de hoy.

21,45 ESPAÑA SIGLO XX. Número 50.

22,15 ESTUDIO 1. «Nadie fue su secreto», de Calderón de la Barca. Unos novios, cuyas familias se oponen a sus relaciones, siempre ven frustradas sus esperanzas cuando más convencidos están de que todo se va a arreglar. Hasta que, por fin, se deshace el malentendido y su situación se soluciona satisfactoriamente. Se tra-

ta de una divertida comedia de capa y espada.
23,50 VEINTICUATRO HORAS. Final de los Servicios Informativos.
00,15 MUSICA PARA VER. «Imágenes de la muerte».
00,40 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE. Sonatas para clave (A. Soler).

20,25 PRESENTACION Y AVANCES.

20,30 JERRY LEWIS. «Colocando el claxon».

21,00 SUEGRAS. «Creí que nunca se iría». Antes de salir de casa, Herb advierte a su esposa que procure no abrir a nadie, para que ningún representante la suscriba a nuevas revistas. Pero el primer joven que llama a la puerta trae unas intenciones muy distintas.

21,30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.

22,00 SOMBRAS RECOBRADAS. «En el salón nocturno» (año 1915). Tras asaltar la diligencia que se dirige al poblado de Cheyenne, el joven Texas decide pasar por dicha localidad para recoger a una bella muchacha, de quien está enamorado, y huir juntos a Méjico. Pero su plan no resulta, pues la chica se ha comprometido precisamente con uno de los viajeros de la diligencia que él acaba de asaltar.

23,00 LA LUCHA DEL HOMBRE POR LA SUPERVIVENCIA. Episodio número V. El imperio romano se derrumba. El cristianismo representa la verdadera fraternidad. En el siglo IV, las monarquías se generalizan y transforman a los pueblos bárbaros por su contacto con los pueblos cristianos. Aparece la Orden de San Benito.

23,55 ULTIMA IMAGEN

Para mañana

11,45 CARTA DE AJUSTE. Canta La Pandilla.
12,00 APERTURA Y PRESENTACION.

12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.

14,00 ALMANAQUE.

14,30 PRIMERA EDICION.

15,00 NOTICIAS.

15,35 EL ULTIMO CAFE, de Alfonso Paso.

16,00 FUTBOL. «Soy un hombre».

16,00 FUTBOL. Retransmisión en directo, desde Berlín, del partido de vuelta valedero para la Copa de Europa de Selecciones Nacionales, entre los equipos Alemania - Inglaterra.

18,00 DISNEYLANDIA. «Donald busca empleo».

19,00 ERASE QUE SE ERA... «Mi amigo Paco».

19,30 SUBASTA DE TRIUNFOS. Segundo partido de Cuartos de Final.

20,30 PLANETA AZUL. «El martin pescador» (II).

21,00 TELEDIARIO.

21,30 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.

21,45 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS.

22,00 LA GRAN OCASION. Concursantes: Carlos González (canción ligera), Miguel López (canción es-

pañola), Gervasio Rodríguez (canción ligera) y Manuel Vidal (canción ligera). Artista invitado: Juan Pardo.

23,50 MARCUS WELBY, DOCTOR EN MEDICINA. «Como dos gotas de agua».

00,40 VEINTICUATRO HORAS.

01,05 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30 CARTA DE AJUSTE. Imperio de Triana y Pedro Terol.

18,55 PRESENTACION Y AVANCES.

19,00 PELOTA VASCA. Campeonato de España (esta punta).

20,30 EL PAJARO LOCO. «Huevos revueltos».

21,00 BUSCANDO NOVIA A PA-PA. «El regalo regalado».

21,30 TELEDIARIO.

22,05 HORA ONCE. «Un suceso inesperado», de Carlos Goldoni.

23,00 DOCUMENTAL. «Historia del automóvil» (III).

23,30 NOCTURNO. «Concierto para orquesta», de Bartok.

Orquesta Sinfónica de la RTVE.

00,30 ULTIMA IMAGEN.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.
PC.: Para Cinefilos.
●: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tol.: Para todos los públicos.
SC.: Sin Calificar.

ESTRENOS

UNA COULEUR.—Dir.: Sam Kennedy. Int.: Raquel Welch. Color. (18.) Western. GP. Calificación: *. (CONDE DUQUE.)

CAIDOS SOBRE UN ARBOL.—Dir.: Serge Korber. Int.: Louis de Funes. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: *. (CARLOS III ROXY «A», PRINCESA y VICTORIA.)

SIEN AÑOS DE FOLIES BERGERE.—Dir.: André Hunebelle. Int.: Jean Claude Pascal. Color. (18.) Varietés. GP. Calificación: *. (ALEXANDRA.)

ON LOS DEDOS CRUZADOS.—Dir.: Richard Clement. Int.: Kirk Douglas, Marlene Jobert y Trevor Howard. Comedia de espías. Color. GP. Calificación: *. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

ON LOS DEDOS CRUZADOS.—Dir.: Richard Clement. Int.: Kirk Douglas. SC. (18.) Color. (UNIVERSAL CINEMA.)

ELIRIOS DE GRANDEZA.—Gerard Oury. Int.: Louis de Funes, Yves Montand. Comedia de enredo. Color. GP. Calificación: *. (14.) (PALAFOX.)

ESHOJANDO LA MARGARITA.—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot, Daniel Gelin. Comedia. GP. Calificación: *. (18.) (PALACE.)

EL CID.—Dir.: Anthony Mann. Int.: Charlton Heston. Aventuras históricas. Color. GP y PC. (BENLLIURE.)

EL CORREO DEL ZAR.—Dir.: E. Visconti. Int.: John Phillip Law. Aventuras. Color. GP. Calificación: *. (14.) (TIVOLI.)

EL ESPECIALISTA.—Dir.: Sergio Corbucci. Int.: Johnny Hallyday. Color. (18.) Western europeo. GP. Calificación: *. (REX.)

EL FUROR DE LA CODICIA.—Dir.: Henri Verneuil. Int.: Jean-Paul Belmondo y Omar Sharif. SC. Color. (18.) (ROXY «B».)

EL MENSAJERO.—Dir.: Joseph Losey. Int.: Julie Christie. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ♦♦♦. Color. (FANTASIO, GAYARRE y APOLO.)

EL PASAJERO DE LA LLUVIA.—Dir.: René Clement. Int.: Charles Bronson y Marlene Jobert. Policiaca. GP. Calificación: *. (18.) (RIALTO.)

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Dir.: Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia musical. Color. GP y PC. Calificación: ♦♦. Color. (14.) (GRAN VIA.)

EL VOLAR ES PARA LOS PAJAROS.—Dir.: Robert Altman. Int.: Bud Cort. Intriga psicológica. GP y PC. Calificación: ♦♦♦. Color. (18.) (DRUGSTORE CINEMA, URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS y FALLA.)

FRENCH CONNECTION (Contra el imperio de la droga).—Dir.: William Friedkin. Int.: Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Drama policiaco. GP y PC. Calificación: ♦♦♦. (EL ESPANOLETO.)

HOSPITAL HORA 0.—Dir.: George Schaefer. Int.: Dyan Cannon, Richard Crenna. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: *. (AMAYA.)

LA INVITADA.—Dir.: Vittorio de Seta. Int.: Joanna Shimkus. SC. (18.) (BULEVAR y MOLA.)

LA LEY DE LA HOSPITALIDAD.—Int.: Buster Keaton. Comedia. GP y PC. Calificación: ♦♦♦. (PENALVER.)

LA MUERTE CAMINA CON TACON ALTO.—Dir.: Luciano Ercoli. Int.: Susan Scott. SC. Color. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

LA NOCHE DEL TERROR CIEGO.—Dir.: Amando de Ossorio. Int.: César Burner. Terror. Color. GP. Calificación: *. (ALCA-

LA-PALACE, CANCELLER, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES y LIDO.)

LAS NCCHES ROJAS DE HARLEM (Shaft). Dir.: Gordon Parks. Int.: Richard Roundtree, Moses Gunn y John D. F. Black. (18.) Intriga policiaca. GP. Calificación: *. (LOPE DE VEGA.)

LAS PETROLERAS.—Dir.: Christian Jacques. Int.: Claudia Cardinale, Brigitte Bardot. Western cómico. Color. GP. Calificación: ♦♦. (18.) (REAL CINEMA.)

LOS VIVIDORES (McCabe & Mars. Miller). Dir.: Robert Altman. Int.: Warren Beatty y Julie Christie. Western. Color. GP y PC. Calificación: ♦♦. Color. (18.) (AVENIDA.)

LE LLAMABAN TRINIDAD.—Dir.: E. B. Cluchre. Int.: Terence Hill. Western cómico. Color. GP. Calificación: ♦♦♦. (Tol.) (MONTERA.)

MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA.—Dir.: Charlton Heston. Int.: Charlton Heston. Relato histórico. GP. Calificación: ♦♦. (14.) Color. (CALLAO.)

MILLONARIOS. POR UNA PATA. Producción Walt Disney.—Int.: Dean Jones. Color. (Tol.) (IMPERIAL, NARVAEZ, ALVI, MONUMENTAL, ARGUELLES.)

MI QUERIDA SENORITA.—Dir.: Jaime de Armiñán. Int.: José Luis López Vázquez, Julieta Serrano. Comedia dramática. Color. GP y PC. Calificación: ♦♦. Color. (18.) (CO LISEVM.)

MONTERREY POP.—Dir.: U. A. Pennebaker. Reportaje musical. Color. GP y PC. Calificación: ♦♦. Color. (ROSALES.)

NO FIRMES MAS LETRAS, CIELO.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Alfredo Landa y José Luis López Vázquez. Color. (14.) Comedia española. GP. Calificación: *. (CAPITOL y SALAMANCA.)

TERROR CIEGO.—Dir.: Richard Fleischer. Int.: Mia Farrow. Color. (18.) Suspense. GP. Calificación: ♦♦. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, VERGARA, BILBAO y PROGRESO.)

UNA HISTORIA SUECA DE AMOR (A Swedish love story).—Dir.: Roy Anderson. Interpretes: Ann-Sofie Kylin. Costumbrista. PC. Calificación: ♦♦♦. Color. (18.) (POMPEYA.)

VENTO DEL SUR (Viento del Sur).—Dir.: Enzo Provenzale. Int.: Claudia Cardinale y Renato Salvatori. (18.) Dramática. GP. Calificación: ♦♦. (GALILEO.)

YO VIGILO EL CAMINO.—Dir.: John Frankenheimer. Int.: Gregory Peck. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ♦♦. Color. (FUENCARRAL.)

REPOSICIONES

BAJO EL SIGNO DE VIRGO. — (MONACO con «La dama del lago», en un mismo programa.) Dramática. GP. Calificación: ♦♦.

BEN HUR.—William Wyler. — Int.: Charlton Heston y Haya Harareet. Aventura histórica. Color. GP y PC. Calificación: ♦♦. Color. (Tol.) (PROYECCIONES.)

EL MUNDO DE SUZIE WONG.—Dir.: Richard Quine. Int.: Nancy Kwan, y William Holden. Melodrama. Color. GP. Calificación: ♦♦♦. (18.) (PAZ.)

LA DAMA DEL LAGO.—Int.: Virna Lisi, Peter Baldwin y Philippe Leroy. Intriga. GP. Calificación: ♦♦. (MONACO, con «Bajo el signo de Virgo», en un mismo programa.)

LOS DIEZ MANDAMIENTOS.—Dir.: Cecil B. de Mille. Int.: Charlton Heston, Yul Brynner. Gran espectáculo público. Color. GP y PC. Calificación: ♦♦. Color. (Tol.) (ALBENIZ.)

PEQUEÑO GRAN HOMBRE.—Dir.: Arthur Penn. Int.: Dustin Hoffmann. Western. Color. (18.) Calificación: ♦♦♦. Color. (INFANTAS.)

PERROS DE PAJA.—Dir.: Sam Peckinpah. Int.: Dustin Hoffman. Dramática. GP. PC. Calificación: ♦♦♦. Color. (18.) (CONSULADO, REGIO, LICEO y GARDEN.)

FILMOTECA

«PHANTOM», de F. W. Murnau (sólo para los amigos de la FilMOTECA), «DOMINGO DE CARNAVAL» y «LA NONNA SABELLA», con Tina Pica (CINESTUDIO CALIFORNIA).



SESUDAS REFLEXIONES

VIETNAM

Se asegura que, dada la situación militar, el Gobierno de Saigón piensa fichar a la defensa del Ovidio.

CONSEJO

A las solteras, por muy bonitas que tengan las piernas, no hay que elogiarles los «gemelos».

LOCUTORES

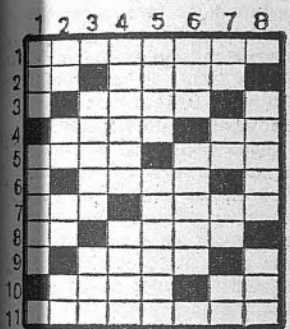
Hay locutores de fútbol que, al tratar de imitar a Matías Prats, se quedan en galimatías.

ESOS MEDICOS...

Leemos sobre el vuelco de un auto de carreras: «Afortunadamente, y tras ser detenidamente reconocido por los médicos (el conductor), sólo ha sufrido heridas leves.» Se nos ocurre preguntar: ¿Y antes de ser reconocido?

CRUCIGRAMA

Número 285



HORIZONTALES. — 1: Región de páramos.—2: Voz militar. Organización internacional para la emigración.—3: Consonante. En esgrima, finta. Símbolo químico.—4: Familiarmente, adulación. Letras de «azur».—5: Harina de cebada, que usaban los idólatras en sus sacrificios. Río europeo.—6: Símbolo químico. Demostrativo. Consonante.—7: Nombre de mujer. Noticiario cinematográfico.—8: Dios egipcio. Hombre de perversas costumbres.—9: Punto cardinal. Sorteo. Número romano.—10: Célebre perfumista francés. Nota musical.—11: Ciertos felinos.

VERTICALES. — 1: Título de Francia. Cierta tejido. Símbolo químico.—2: Todas las letras de esta columna significan: Municipio de la provincia de Palencia.—3: Consonante. Elemento de transmisión de fuerza. Río europeo.—4: Terminas. Metátesis de «mito».—5: Sacrificio no cruento. Hornillo portátil.—6: Nombre de consonante. Destruye. Consonante.—7: Todas las letras de esta columna significan: Mujer que reza.—8: Vocal. Nombre familiar de hombre. Al revés, ansia.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 284

HORIZONTALES. — 1: Calabro.—2: IL. Poza.—3: A. Cera. P. Cero. Pe.—5: Cabo. Mar.—6: A. sta. R.—7: Obr. Orto.—8: bA. nce.—9: A. Stao. R.—10: Liad. u.—11: Partagás.

VERTICALES. — 1: Cia. Caoba.—2: Alcabala.—3: L. Cebar. Sir. Apepos. otaT.—5: Boro. Tona.—6: Oza. Marco. G.—7: Zapa.—8: O. Perro. Rus.

LAS COPLAS

PADRE DE 103 AÑOS

(En Alor Star, aldea de Malaysia, un viejo de ciento tres años, casado en 1970 con una joven de diecinueve, ha sido padre de un robusto niño.)

No se dice su nombre, más se sabe que hace dos años se casó el anciano al cumplir ciento uno. Paso grave que habla de un corazón fornido y sano.

Casó el anciano, pero no fue en vano, pues su joven esposa, dulce nave de sus días, le trajo de la mano un fuerte niño, porque no se acabe

la dinastía. Alor está curioso, todo el mundo en Alor está contento y el padre, dulcemente venturoso,

al saber la noticia, presuroso besó al fruto feliz del casamiento gritando que Alá es grande y milagroso.

MAESE PEREZ

entretenimientos

SALTO DE CABALLO

Número 285

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1 EL	SI	GO	MO	DO
CO. 25	SI	MUN	ON	LE
PRI	AL		DE	MAS
CHI	CIR	TE	NOS	Y
NER	DE	MU	DE	BE

SOLUCION AL SALTO DEL CABALLO NUMERO 385

«El mundo debe tener algo menos de prisión y muchísimo más de alce» (G. B. Shaw.)

HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Conjuntivitis.
TRABAJO. — Procure ser más ponderado.
AMOR. — La excesiva ternura podría ser perjudicial en la actual situación.



TAURO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Su visión para los negocios será hoy extraordinariamente clara.
AMOR. — Trate de conocer un poco más a esa persona antes de declararle su amor. Es posible que lo que usted cree un cariño no es más que un capricho



GEMINIS

SALUD.—Procure ser más metódico en sus comidas.
TRABAJO.—No obre de forma impulsiva o estropeará ese negocio.
AMOR.—Bueno



CANCER

SALUD.—Excelente.
TRABAJO. — Enfrentese a ese problema de forma optimista; será mucho mejor.
AMOR.—No sea tan impresionable.



LEO

SALUD.—Buena para los trabajos de tipo manual.
AMOR.—Su frialdad hace sufrir a la persona amada.



VIRGO

SALUD.—Molestias de tipo reumático.
TRABAJO.—Trate de concentrarse más en su trabajo o cometerá errores.
AMOR.—No se deje llevar por los celos.



LIBRA

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No sea tan irreflexivo y medite bien sus palabras antes de pronunciarlas.
AMOR.—Excelente.



ESCORPION

SALUD. — Trastornos de tipo renal.
TRABAJO.—Alguien tratará de perjudicarle sin conseguir sus propósitos.
AMOR. — Esfuércese por comprender a la persona amada.



SAGITARIO

SALUD.—Muy buena.
TRABAJO.—Procure cultivar su sentido del humor y no se ponga nervioso pase lo que pase.
AMOR.—Sentirá dudas sobre la mejor forma de actuar.



CAPRICORNIO

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No deje que se le acumule la correspondencia.
AMOR.—No sea tan frívolo.



ACUARIO

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—No sea vanidoso y no se jacte de algo que, en realidad, no es mérito suyo.
AMOR. — Situación complicada.



PISCIS

SALUD.—Buena.
TRABAJO. — Trate de aclarar sus ideas y descubra qué es en realidad lo que desea desde el punto de vista profesional.
AMOR.—No sea tan caprichoso.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán activos, emprendedores y voluntariosos. Sabrán llevar a feliz término cualquier empresa en la que se embarquen por muchas que sean las dificultades con las que tropiecen.

GRAN BRETAÑA CONSULTA A CHINA SOBRE VIETNAM

El Foreign Office ha transmitido instrucciones a su embajador en Pekín para que realice gestiones dentro del Gobierno chino, encaminadas a encontrar una solución a la actual crisis vietnamita.

En los medios oficiales británicos se considera que en Pekín, así como en Moscú y Washington, está la clave del problema. Fracados los intentos para que volviese a ser convocada la Conferencia de Ginebra, de la que Gran Bretaña y Rusia son presidentes, el Gobierno inglés intenta la colaboración de China con el fin de reducir el actual grado de tensión.

EL LIBANO TEME UN NUEVO ATAQUE ISRAELI

BEIRUT, 11. (Efe-Upi).—De fuente allegada al grupo guerrillero palestino Al Fatah, se ha dicho anoche que esperan pronto un ataque israelí contra el sur del Líbano.

La información añade que las fuerzas israelíes han hecho estallar ayer las minas colocadas por los guerrilleros en la carretera que conduce desde Israel a la región de Arkoub (Líbano meridional).

Esto significa que los israelíes tienen la intención de realizar una nueva agresión contra el Sur, ha dicho también un informador de Al Fatah.

EL MLP TURCO SE RESPONSABILIZA DE LOS ATENTADOS COMETIDOS EN ROMA

ROMA. (Efe-Upi).—Una mujer, que se identificó como miembro del Movimiento de Liberación del Pueblo Turco (MLPT), ha dicho a la agencia de noticias Ansa anoche que el MLPT era responsable de los atentados cometidos en la Embajada de Turquía y en las oficinas de la compañía aérea turca en Roma.

La Policía ha informado que alguien lanzó bombas incendiarias contra la puerta de la Embajada y contra una ventana de las oficinas de la compañía aérea anoche. El daño no ha sido considerable.

UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS POR EXPLOSIONES EN FRANCFORT

FRANCFORT. (Efe-Reuter).—Por lo menos una persona muerta y cuatro seriamente heridas fue el resultado de los estallidos de varios artefactos explosivos ocurridos anoche en varios lugares, entre ellos en un club de oficiales del Ejército norteamericano situado en la zona norte de Francfort, ha informado la Policía.

Hasta el momento no se han dado más detalles.

SIN NOTICIAS DE 84 NAUFRAGOS

LA PLATA (Argentina). (Efe).—Con ansiedad se aguarda en esta ciudad la llegada de los primeros naufragos del petrolero «Tien Chee», de matrícula liberiana, que chocó ayer en el río de La Plata con el carguero inglés «Royston Grange», estimándose en 84 los desaparecidos.

La inquietud crece por las víctimas de la tragedia, ya que a diez tripulantes desaparecidos del «Tien Chee» se suma la desazón creada por la falta de comunicación por radio con el buque inglés a bordo del cual los aviones de la Prefectura naval argentina y uruguay, que sobrevolaron el lugar, no detectaron señales de vida. En el «Royston Grange» viajaban 62 tripulantes y 12 pasajeros.

(Más información en pág. 25.)

ATENTADOS CONTRA EMPRESAS USA EN MARSELLA

MARSELLA (Francia). (Efe).—Tanto los escaparates de las oficinas marselesas de la sociedad bancaria Bankvof America, como los de la sede de la firma automóvil Ford, ambas empresas norteamericanas, han sido destrozadas anoche en Marsella por autores desconocidos.

En la primera de estas sociedades, los autores dejaron la inscripción «Guerra a Nixon», por lo que se supone que estos atentados están motivados por las últimas decisiones del Presidente norteamericano con respecto al Vietnam.

EL «BOLETIN OFICIAL», HOY

MADRID. (Pydesa).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

JEFATURA DEL ESTADO.—Ley de aprobación del III Plan de Desarrollo Económico y Social. (Continuación.)

MINISTERIO DE JUSTICIA.—Resolución sobre nueva edición de los modelos de contrato de venta a plazos, fijando su formato y el de sus hojas adicionales.

Gran Bretaña se prepara para el ingreso en la CEE

Cursillos de adiestramiento en Francia para funcionarios ingleses

LONDRES. (Madrugada. Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Al mismo tiempo que en el Parlamento se lucha a muerte para vencer la resistencia de los diputados antieuropeístas, el Gobierno que preside Edward Heath, seguro de ingresar en la Comunidad Económica Europea el próximo 1 de enero de 1973, está preparando, callada y convenientemente, sus funcionarios civiles en las técnicas administrativas y legales del Mercado Común.

En el momento de echar a andar por las rutas de Europa, el Reino Unido espera contar con un Ejército bien entrenado en el papeleo del gran aparato burocrático que será el «Club de los Diez». Para empezar, 16 funcionarios de la Administración, a niveles de secretaria, han realizado un curso de seis semanas en la Escuela Nacional de la Administración de París. Durante este mes y medio asistieron a cursos intensivos de francés, a conferencias, y efectuaron frecuentes visitas a los distintos Departamentos ministeriales galos, con el fin de estudiar detenidamente su organización.

Numerosos cursillos de adiestramiento

El próximo mes de junio otro grupo de funcionarios británicos cruzará el Canal de la Mancha con los mismos fines.

En octubre, una tercera expedición completará este primer cupo de «técnicos a escala continental» con el que el Reino Unido espera cubrir

sus necesidades en la etapa inicial de su singladura por el Mercado Común. Al finalizar noviembre, Londres contará con más de 70 expertos para desenvolverse por las intrincadas veredas de las numerosas secretarías de la Comunidad.

Al margen del entrenamiento de este personal administrativo se han programado visitas a la capital francesa para cien altos funcionarios, ya con buen acento gallo e importantes conocimientos en los sistemas de organización en una sociedad moderna. Después de una semana de conferencias en Londres, se someterán a otra en la Escuela Nacional de la Administración de París, para coordinar sus sistemas con los que se practican en las Comunidades Económicas Europeas.

También van a ser establecidos cursos de diez días con el fin de que los jefes de la Administración Civil británica se familiaricen con las implicaciones legales que traerá consigo el ingreso del Reino Unido en el Mercado Común. Después de siglos de aislamiento, la Administración inglesa se ve forzada a adaptarse a los sistemas imperantes al otro lado del canal, y ello exige pasaporte al desván de los objetos raros gran parte de sus reglamentos. Algunos de los ropajes administrativos con que se visten actualmente los seis fundadores del Tratado de Roma serán de uso común en Whitehall desde el comienzo del año próximo.

Los asesores jurídicos de los diversos ministerios británicos tendrán que ponerse igualmente al día con las leyes comunitarias mediante unos cursos breves, pero intensivos. Se calcula que unos sesenta abogados del Estado serán en principio los que se especializarán en el régimen legal del Mercado Común. Las futuras generaciones de licenciados de las Universidades británicas saldrán ya con su reloj puesto en hora con Europa.

EL MARISCAL YAKOLEV HA MUERTO

MOSCU, 11. (Efe-Upi).—El mariscal Nikolai Yakolev, jefe de la Artillería de la Unión Soviética durante la segunda guerra mundial y más tarde viceministro de las Fuerzas Armadas, murió el martes, según ha informado hoy la agencia de noticias Tass.

Yakolev, que contaba con setenta y tres años de edad, sirvió más tarde como viceministro en jefe de los Servicios Aéreos de Defensa y como comisionado del Soviet Supremo.

El secretario del Partido Comunista, Leonid Brezhnev, el primer ministro, Alexei N. Kosyguin, y el Presidente, Nikolai V. Podgorny, firmaron su defunción, un honor reservado para los más respetables ciudadanos soviéticos.

URUGUAY: «ESTADO DE GUERRA»

MONTEVIDEO, 11. (Efe).—La extensión del «estado de guerra interno» que vive el Uruguay sin plazo de finalización fue solicitado hoy por el Poder ejecutivo.

La Asamblea general legislativa recibió hoy en Montevideo un mensaje del Poder ejecutivo, conteniendo la decisión adoptada al mediodía por el Consejo de ministros, presidido por el Presidente de la República, Juan María Bordaberry, así como también se solicita la autorización para proceder a la suspensión de las garantías individuales, de acuerdo a las disposiciones constitucionales vigentes.

El régimen constitucional extraordinario de «estado de guerra interno», que rige en el Uruguay hasta el lunes próximo, había sido decretado por la Asamblea general legislativa a solicitud del Poder ejecutivo.

El Poder ejecutivo, al no fijar plazo a la vigencia del «estado de guerra interno», deja libre al Congreso, para que lo amplíe por el tiempo que considere oportuno.

Se informó que, estima el Poder ejecutivo que la finalidad determinante del «estado de guerra interno» no ha sido desvirtuada en ningún caso. También menciona que, el efecto de las operaciones realizadas desde que se decretara ese estado extraordinario, por las Fuerzas Conjuntas, no se ha traducido en una disminución de la actividad de los guerrilleros en el Uruguay.

CHILE: DESACUERDO CON ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe).—El Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPUL) expresó hoy su «profundo desacuerdo» con la destitución del intendente de Nuble, Iván Arancibia, dispuesto por el Presidente de la República, Salvador Allende.

El Gobierno pidió la renuncia de Iván Arancibia por haber ordenado el registro de la casa del diputado Germán Riesco, del Partido Nacional (de oposición). El procedimiento, sin la privación previa de la inmunidad parlamentaria se efectuó en busca de armas, que no existían.